

پيره و هري

به شيك له شيعره کاني

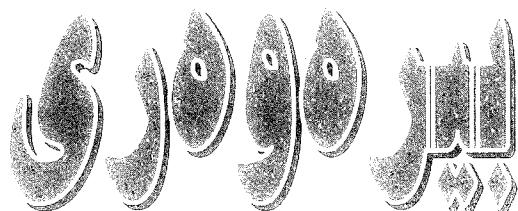
ساهد محمد نه مين به رزه نجي

(خاله مين)



Designed by: Eman Jelani

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



بِهٗ شٰیگ لہ شیعٰرہ کانی

سید محمد محمد دینی بہر زنجیر

(خالہ دینی)



Designed by Emine Sabancı

سرشناسه : بیرونی، سید محمد امین، ۱۲۸۹ - ۱۳۷۱ .
 عنوان و نام پدیدآور : بیره و دری به شیک له شیمره کانی / سید محمد مهدی منبی
 بیرونی (خاله مین).
 مشخصات نشر : ارومیه : حسینی اصل، ۱۳۹۶ .
 مشخصات ظاهری : ۱۴۵ ص.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۲۴۹-۰۹۴--۰
 وضعیت فهرست نویسی : فیبا
 یادداشت : کردی
 موضوع : شعر کردی -- قرن ۱۴
Kurdish poetry -- 20th century
 رده بندي کنگره : PIR/۳۲۵۶ س/۱۳۹۶۷۴۳ آب ۴
 رده بندي ديوسي : ۱۳۹۳۳ شماره کتابشناسی ملي : ۴۶۶۹۳۳۳



ارومیه : خیابان طالقانی تلفن ۰۴۰۲۵۳۲۲۳

entesharathoseini@yahoo.com

بیره و دری

ناوی کتیب :

نووسه : سید محمد مهدی منبی بیرونی (خاله مین)

پنداقونهوه : دکتور سید عهزیز بیرونی

سالی چاپ : ۱۳۹۶ هـ تاواری

ژمارهی بهرگ : ۵۰۰

ناشر : مؤسسه انتشاراتی حسینی اصل

شابک : ۰-۹۴-۲۴۹-۶۰۰-۹۷۸

نه و گتیبەم لە سەر نەرگى خۇم چاپ
كىردىۋە، شەدىيە ٥٥ كەم بە ھاواۋە تىانم (بىن پاره)

دوكتور سەيد عەزىز بەرزنجى

پېرىست

۱	- پىشەكى
۲	- پىشەكى
۳	- حاجى شىخ مىستەفا
۴	- قىسىمەك لە گەل خويتەر
۵	- لە بارە خالىمەن
۶	- سکالا و پارانەوە لە خودا
۷	- خوداناسى
۸	- بە يادى خوالىخۇشبوو «ھىيەن»
۹	- بە بۆنەى كۆچى دواينى خوالىخۇشبوو «ھەزار»
۱۰	- چەند شىعرىك بۇ مامۆستا «ھىيەن»
۱۱	- پرسىيارى «مەسعود حەسەنپۇور» و وەلامى خالىمەن

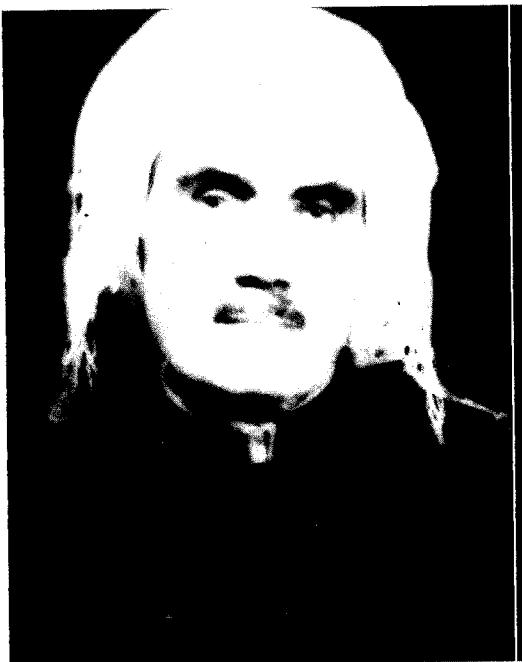


۱۲- به رو پیری شیعریکی ماموستا «هیمن»	۴۶
۱۳- بُو گوقاری «سروه»	۴۷
۱۴- کۆکە	۴۸
۱۵- له وەلەمی «سەید کامیل زەنیلی»	۴۹
۱۶- بُو پىشەواي مەزىن «قازى مەھممەد»	۵۰
۱۷- جىزنى مەولۇود و ئازادىي كورد	۵۲
۱۸- بُو حىزبى نوى	۵۳
۱۹- به بۆنەي پۇرئىنامەي كوردىستان	۵۴
۲۰- خاكى و تەن	۵۵
۲۱- بانه مەر	۵۶
۲۲- دىسان بُو گوقارى «سروه»	۵۸
۲۳- چواربەند	۵۹
۲۴- بُو براڭانى ئەرزەرۇم	۶۲
۲۵- بُو ماموستا «مەھممەدى ماملى»	۶۳
۲۶- راۋى شاخى	۶۴
۲۷- نان و هەلۇوا	۶۷
۲۸- به بەرھەلسەكان دەلىم	۶۹
۲۹- مامە كوردى	۷۱
۳۰- ئىمى تىژى كوردى كان	۷۳
۳۱- خاكى كوردىوارى	۷۴
۳۲- شۆخى لەگەل كاڭ رەحمانى كورى كاڭ بابه كر	۷۶
۳۳- پېرۇزبايى جىزىن له « حاجى باباغا وەزنى»	۷۷
۳۴- زىزبۇونى خىزانى «خالەمین» و شیعرى « حاجى باباغا»	۸۰
۳۵- زىزبۇونى خىزانى « حاجى باباغا» و وەلەمی «خالەمین»	۸۱
۳۶- دىسان شیعرى « حاجى باباغا» و وەلەمی «خالەمین»	۸۲
۳۷- بىرەوەرىيەكى « حاجى قادر قادرى»	۸۳
۳۸- دىسان شیعرى « حاجى باباغا» و وەلەمی «خالەمین»	۸۴



۳۹	- دوروباره گەنەم
۴۰	- داۋوت
۴۱	- شىنگىزى «خالەمەن» بۆ «مەرىھەم» يى كېچى
۴۲	- دىسان بۆ «مەرىھەم» يى كېچى
۴۳	- بۆ ئاغاي «سېڭارى»
۴۴	- بەزۇنەي گۇۋارى كەرمانجى
۴۵	- چەند كورتە شىعر بۆ ئوستاد «موھەندى»
۴۶	- بۆ كاك «حەسەنى باياتاھىرى»
۴۷	- بۆ كاك «قادرى فەتاح قازى»
۴۸	- بۆ كاك «حەممەدىمىنى حەيدەرى»
۴۹	- بۆ كاك «رەھمانى دىبۈكىرى»
۵۰	- بۆ مارە كەردىنى كېچىك
۵۱	- گالتەيەك لەگەل خەلکى «گەزگەسەك»
۵۲	- شىعر بۆ دۆستىكى بىن بەلىن
۵۳	- تاق ولۇقە كان
۵۴	- بۆ كىلىي گۆرە كەم
۵۵	- تەخىمىسى «مامۆستا حەقىقى» لە سەر شىعىرى «كۆكە»
۵۶	- شىنگىزى مامۆستا «حەقىقى» بۆ «خالەمەن»
۵۷	- دىسان شىنگىزى بۆ «خالەمەن»
۵۸	- شىنگىزى «مامۆستا سوقاتاو» بۆ «خالەمەن»
۵۹	- لە وەلامى داخوازى سروھ
۶۰	- بەرnamە رەدیيەتى شارى مەھاباد
۶۱	- شەجەرنامە
۶۲	- نامە كاك «مەسعود بارزانى» بۆ «خالەمەن»
۶۳	- وىنە كان





بو بیرهوهی و نووسینی له داوینی وینهی خۆمدا

وەی چەپکەگولی خەزەنەزەلەریوم
سیس منه ئىستە يانە ھى تۆ؟
یساخۆ بە تەمەن لەمیش و پىرى؟
پسپس لە ملەم بىن بەند و داوم
دۇوهەم كور و كىرىڭى ھەنۇدايە
بىرەكى يېكەن لە دىلى جاران
يادىكى بىكەن لە «خال» ئىخۇيان

ئەی وینەی پەنگ لە روو پەربىوم
گول بىوم لە پەپى گولم دەدا خۇ
رەنگەزىدى لەبەر گەل و بەپىرى
تەھەم بە ھومىيىدى روونى چاوم
ھىۋام دووه، يەك بەزى خودايە
ئازاد و كورانە بچىنە شاران
خوشبەختى پەبىنىشى بۇيان

پیشنهادی ۱

نووسه‌ری ناوداری و بلیمهت، ئوستاد «عەلی دەشتی» کە وا بزام زۆرىيە خويىھە را لە گەل نووسرا اوھ کانى ناسياويان ھەيە، لېكۈلىنەوەيە كى لە سەر «خەبىام» ھەيە كە دياره نە مىبەستى پىشە كى نووسىين بۇوه و نە كەسىش پۇرى لىناوه و تەنبا كارىيکى ئەدەبىي زىلە جوان و پىشكىنېيکى ھەممەلايەنەي كەسايەتىي «خەبىام» كە هەر لە ئەدىيىكى لېپاتۇرۇي وەك خۆى دەھوشىتەو. رەنگە پىتان سەير بىن ئەگەر بلېم «خەبىام» بەو ھەموو ناو و ناوابانگەو كە ئەمۇز لە دىنادا ھەيەتى، هەتا خۆى ھەبۇو ناوى لە ئەستىرەناسى و فەلسەفە و زانستى تردا دەنگى دابۇزو، بەلام كەس بە شاعىرى نەدەزانى و لانى كەم پەنجا سال و بەتوھى ھىندىيکى تىرى سەد سال دواي خۆى ھەلبەستە كانى تاق وواز لە نىتو كىتىب و دەفتەرى زاناكانى ھاوجەرخى خۆيدا دەدۇززانەوە ئەويش زۇر بىن سەروبەر و ناپىرك و بىن بەلگەي باورپىنکراو؛ ئەو دەش هىچ كە سەرددەمە كانى دوايى چوارخىشته كى تىر بە ناوى «خەبىام» و بۇ «خەبىام» ھەلبەستراون و جا لەبەر ھەر ھۆيە كە بۇونى رەگەل شىعىرە كانى كەوتۇن.

ئەو نووسەرە زانا و گەورە، لە گەل ھەلسەنگاندى بارى ئەدەبى و ناوه رۆكى شىعىرە كان لە لانى فەلسەفى و عىرفانى و ھەموو زانسىيکى ترىشەوە، «خەبىام» يى خىستووەتە ژىز لېكۈلىنەوەيە كى ورد، بۇ ھەلاؤاردىنى ئەو شىعراھى ئاوه كى بۇون و كەوتۇونە نىتو شىعىرە كانى «خەبىام» وە، لە زۇر كىتىب و سەرچاوهى گرىنگ كەلکى وەرگرتۇوە كە ئەو مەسەلە ب روالتەتەتەن بەنجا سالىك لەوە پىش، كەس خۆى پىشە ماندوو نە كىردىبو، يان باشتىر بلېم كەس لە رەسەن بۇونى بەشىك لەو ھەلبەستانەدا ھەر دوودىل نەبۇو.

لەو وردىبۇونەوە و لېكىدانەوانەدا، وتهى ئوستاد «دەشتى» لەو جىيە دەگاتە ئەوبەرى بەرزى و شىرىپىنى كە دەلى:

«سهرهای ئەو ھەممو سەرجاوه و پەرتووکە چاپى و دەستنووسە كۆن و نوييانەي كە بۇ ئەم كاره وەدەستم كەتوون و بۇ بەلگە دەبن، بەلگەي لە ھەممووان باوهېپىكراوترم، بۇچوون و تام و چىزى سروشىي خۆمە كە بەو ناسياویيەي لەگەل راۋىتى «خەبىام» مەھىيە، دەزانم بە ھەلە ناچى».

ئەوه سەيرە دواى پەشكىرنەوهى سىسىد و حەفتا و نۆ لابەرە بۇ جىاڭرىنى دەنەوهى حەفتا و پىتىج، چوارخىشتە كى «خەبىام» لە چوارسەد چوارخىشتە كىيى تر كە وەپاڭ «خەبىام» دراون، بىن وايە لەوانەشدا سى و شەش ropyانى گومانى رەسەن بۇونىان بەھىزترە، ھەرودە سەرهای ئەو ھەممو كىشە و پىلەي ھەتا ئەمروز لە دەيان كىتىبىدا نووسەرانى ترى ليھاتووی ھاوتاي خۆى لە سەر پلە و پايەي «خەبىام» كەردوويانە، لە ئاخىريدا دەلى:

«ئەگەر پاستت دەوى ئەو شتائەي ھەتا ئەمروز لىبرەولەوى بۇ ناسىن و دەركەوتىنى كەسيايەتىي «خەبىام» نووسراون، ھىند كەمە كە ھەر بەوەندووکە لىدوانە ناگەينە نەتىجە دلخواز، ئەو باسە دەبىن ئەۋەندەي درېتى بىن بىرى و بەربلاو بىكريتەوە كە قورساغى پاستەقىنەي «خەبىام» ئى شاعىرى لى دەركەوى». .

بە دواى ئەو شىتكىرنەوه وردەدا كە وىتەي ترىشى ھەيە و شانبەشانى نواندىنى لايەنە كانى شىعر، نويتەرى پلەي زانستىي نووسەرە كەش، كاتىك بۇ ناساندىنى ويىزەوانىتىكى كورد و ھەلسەنگاندىنى شوپتەوارە كەي بە سەر ئەو چۈمىلە ساردوسپەدا دەكەوبىن كە «پىباو ھەق بلى شىعىرى چاكن!؟»، مەرۆف دەكەوتە بىرى ئەوه كە نە كا لەوەدا ھەست و وتهى ھەستىيارىتىكى دلگەرم كە نويتەرى فەرەنگى نەتەوهەيە كى شابىيە خۆيە بە كەم گىزرابى؟

بۇ ھەممو شتىك، يانى بۇ بەرە و لباد و گەل و گا مىشى چاڭ و...! ھەرودە بۇ شىعر و ھەلبەستى بەرز!! بەلگە و نىشانە ھەيە كە ئەگەر كاكى پىشە كى نووس خۆى لى گىنل نە كا و بازى بە سەردا نەهاوى، دەتوانى لە سەر بەرزى و نزىمە كە بدوى و بەو پىتەلگۇتنە نابەدلە بەرەپېرى نەچى كە بۇنى تەشەرى زىاتر لىدى نەك

با وړېټکی به راستی به ونډکه و بې ګومان دلي هه سپیار ناخوش ناکا، جا نازان پلهی
نووسه ریشی بې هله لدکشی یان ډا؟

با لهوه ګهړین، چما شاعیر خوی ئه و چاوه پواښه ی له خویته ریان نووسه ره
هه ډې که چاوی بفوجتني و بې سې و دوو بټوي له ئه ستو دا؟ ټیمه که بو لاساګر دنه وه
دله لی دا تاشراوون، چونه له وهدا هیتنه دواکه و توروون و په پویه ک له خه لکي داندريښ؟

هه سپیار بو ګومه ل شیعر دهلى، ئه ویش ګومه لیکی بې سنور. دې ډې وی له
شیعره کانی ګکه ن، ئه هله لی که ن و ټه ګه ر بو و هر ګرن بې پیشوازی ای ګکه ن و
ئه ګه ر هله و چه ونی لی بیبن، وریای که نه وه شاعیر ئه ګه ر بیان هه رجی ده لی
هه ر به کاري خوی دی، په ګه هه ر شیعر نه لی و له خیرویزی بچیته ده، چونکه
ته خته دامه له و ده فته ره شیعره باشتنه که ګومه ل و هرینه ګری.

من خوم حازر نه کردوو به «خاله مین» هه بلیم و خویشی جاوی لهوه نیمه و
لهو ری پاک کردنوه و ریس و ګوریس تیک خستنه و هش مه به ستم ئه وه نه بیو که
«خاله مین» و «خه بیام» پینکه وه را ګرم، هه رچهند ئه ګه ر مه به ستم ئه وه ش بیو
تاوان نیمه، چونکه هه ر شاعیر یک لی بوهشته وه ناوی بنی شاعیر، شک له وهدا نیمه
که هه سمت و هه لچوون و بیر و هاندانیک پالی پیوه ناوه، جا که و تووته ئه و ریازه وه
هه ر یه که به شیوه و رهوندیکی تایبېت.

ئه ګه ر له شیعری «خه بیام» دا فه لسه فهی بیون و نه بیون و مه رگ و زیان و
ئه و هاتن و چوونه ی مرؤف هه مه موو بیر و هوشی دا ګر توو، ئه وین، سپارده ی
نه ته وایه تی، دل سوزی بو ګه ل و ریتوبنی خه بات له هه لبه ستي «خاله مین» دا هه
یه که ی جینکه یه کی تایبه تیان هه یه، بې ئه وه که باری عیر فانی و خواناسیشی بکه و یته
به ر پرسیار که هه مه موو دی پېټکی تیشكینکی به هیزی خواناسی به سه ره وه دیاره.

«خال» نه وه ک «ئه نوهری» و «مه نوچیه ری» قه سیده ی په سن و
پینهه لگوتني بو که س را زاند و وه ته وه و نه وه ک «فیرد ووسی» میز ووی کردوو ته
شیعر، نه وه ک «نیزامی ګه نجه بی» کاره ساتی سروشته و به سه رهاتی شیرنی ئه وینی

کردووهه کاکلی هۆنراوه کان، بەلام دەتوانم بلیم وتهی «خال» لە وشهی تەر و پاراودا بونی وتاری «نالی» ئى کوردى لىدى، لە هەستى نەتەوايەتى و کوردانەدا بچەی « حاجى قادر» ئى ناودار و «ھېمەن» ئى گەورەی گرتۇو، لەوانىش زياپ خۆى داوهه سەر نوكتە و تەوس و ورده کارى و گۈرىپنەوەی ھەلبەست لە گەل ئەدىيانى ھاوجەرخ، يەك لەوان «ھېمەن» ئى نەمر كە ئەمە بەينىكى تەواومان لە گەل ئەو زەمان ھەيە كە «خالەمین» ھاوکارە خۆشەویستە كە خۆى بۆ شىعەرگۇتن ھان دەدا و دەيگوت:

«لىك دوور و ويڭ نەكەوتتۇوه ئەشعار و مەتلەبم

وەك تووکى چلچەن و سەرەتكۈزۈنى "ھېمەن"

رەنگە وشه رېزىكىن بە ناوى شىعەر زۆر گران نەبى، بەلام شاردنەوە و پىچانەوە مەبەست لە وشهى رازاوهدا، تىك بە زاندى وته و واتە و گرىيدانەوە ئەو دوو لايەنە ناسكە بە وەستايى لە جىيى خۆيدا و بە کوردى كرى شىعەر و بە زمانى ئەدەب شىعەر گۇتن وەك «خالەمین» رەنگە زۆر ھاسان نەبى.

ئەگەر زالبۇون بە سەر زماندا مەرجىنەكى بەنەرەتى بى بۆ باش ھۆندنەوە شىعەر و ھەلبەست، دەبىن بلىتىن بە راستى «خالەمین» لە زمانە كە خۆيدا مامۆستايە و ئەزمۇونىكى باشىش بۆ ئەوە ھەلبۇزىدىنە سەربەندى ھەرە گرانى وشه رەسەنە كانى كوردىن وەك:

«پىستچىك، پىنجىك، شىرىنچىك، قۇنچىك، پەنچىك»

كە «خال» خۆى بەو کارە كەس نە كردووه تاقى كردووه تەوهە. لەو تاقى كردنەوەشدا باش دەرچووه و لە گەل وشهى پەتى و رەسەنە كوردى فيل و فەننى شىعەريشى قەت لە بىر نەچجووه كە لە تايىھەتىيە كانى شىعەرى بەرز و لىپاتۇوبى بۆيىرن.

لە نۇوسىنەوە ئەو دېرانەدا بەداخەوە دەستىم نە گەيشتە كۆمەلە ھەلبەستە كە «خال» كە ھەرچى بۆ ئېزە پېتىيەست بى گولبىزىرى كەم، لە بەر ئەوە



ناجارم ههـر لهـو شـناـهـيـ لـهـ گـوـنـهـ وـهـ نـيـوهـ جـلـ لـهـ شـيـعـريـ «خـالـ» لـهـ بـيرـمـ ماـونـ.
بهـ وـيـنهـ بـيـانـهـيـنـمـ كـهـ ئـهـ وـيـشـ دـيـارـهـ نـهـ مـنـ رـاـزـيـ دـهـ كـاـ وـهـ خـوـيـتـهـ.

پـهـنـگـهـ مـنـ يـهـ كـهـمـ كـهـمـ نـهـبـمـ كـهـ لـهـ خـوـمـ دـهـبـرـسـمـ، «خـالـ» دـهـبـنـ كـانـيـ
هـوـنـيـهـهـيـ ئـهـ وـهـ شـيـعـرـهـ لـهـ جـلـهـيـهـ كـهـ لـهـ هـلـجـوـونـيـ هـهـسـتـيـ نـهـهـهـاـيـهـ تـيـداـ بـوـونـيـ كـهـ
بـهـ گـوـمـهـلـ مـرـقـهـ مـلـ مـرـقـهـ سـيـاسـيـ زـانـ فـيـدـاـيـ بـزـرـهـ بـيـاوـيـكـيـ نـهـ خـوـيـتـهـ دـوارـيـ هـاـوـلـاتـيـ خـوـيـ دـهـ كـاـ وـ
دهـلـيـ:

«هـ زـارـ ئـاغـايـ فـكـولـيـ وـ بـيـاوـيـ دـيلـومـ وـ سـيـاسـيـ زـانـ
بـهـ قـورـبـانـيـ سـيـيـانـيـ خـلـدـرـغـلـوـيـ بـيـاوـيـ عـيـلاقـيـ»

كـيـشـ وـ ئـاهـهـنـگـ لـهـ شـيـعـرـيـ «خـالـ» دـاـ — بهـ تـابـيـهـتـيـ كـهـ خـوـيـ كـيـشـ وـهـ
نـهـ كـهـسـيـكـ كـهـ زـانـسـتـيـ شـيـعـرـ خـوـيـتـنـهـهـيـ نـهـبـنـ — وـ هـهـرـوـهـاـ رـهـوـانـيـ وـ سـاـكـارـيـ.
لـهـ هـهـلـبـهـسـتـهـ كـانـيـداـ سـهـرـنـجـ رـاـكـيـشـ وـ لـهـ كـهـلـ سـادـهـيـ وـ رـهـوـانـيـشـيـنـاـ شـيـرـنـ وـ دـلـگـرـنـ.
«خـالـ» بـهـ تـهـهـاـوـيـ هـهـسـتـيـ بـهـ رـاـسـتـيـهـ كـرـدـوـوـهـ كـهـ ئـهـگـهـرـ لـهـوـ پـيـشـ وـشـهـيـ بـيـگـانـهـ وـ
رـهـقـوـزـهـقـ وـ وـيـشـكـوـبـرـيـنـگـ، دـيـارـدـهـيـ زـانـسـتـيـ زـفـرـ وـ فـهـرـهـنـگـيـ بـهـرـزـ بـوـونـ، ئـهـمـرـقـ
بـهـ پـيـچـهـوـانـهـيـ ئـهـوـدـهـمـ، كـورـدـيـيـ پـهـقـيـ وـ سـادـهـ وـ تـهـرـ وـ لـهـبـلـهـ بـرـهـوـيـ هـهـيـهـ وـ هـهـرـ ئـهـ وـ
هـهـسـتـهـشـ لـهـ نـيـوـ كـوـمـهـلـاـ بـوـوهـهـهـ هـؤـيـ ئـالـ وـگـورـيـكـيـ بـهـجـيـ بـهـرـهـوـ پـيـشـكـهـوـتنـ وـ بـزـارـيـكـيـ
بـهـرـچـاـوـ لـهـ نـيـوـ زـمانـهـ كـهـمـانـداـ وـ وـشـهـيـ رـهـسـهـنـ وـ پـهـتـيـ كـورـدـيـ جـيـيـانـ بـهـ وـشـهـيـ
لاـوـهـيـ وـ غـهـرـيـهـ لـهـقـ كـرـدـوـوـهـ وـ پـالـيـانـ پـيـتوـهـ نـاوـهـ.

وـلامـيـ «خـالـ» لـهـ جـواـيـ دـوـوـ شـيـعـرـيـ «حـاجـيـ بـابـاغـايـ وـهـزـنـيـ» دـاـ، بـهـلـگـهـ بـهـ بـوـ
رـاستـيـ ئـهـ وـتـهـيـهـيـ سـهـرـهـوـهـ كـهـ بـوـ «خـالـ» يـ نـوـوـسـيـوـهـ:

چـيـرـنـتـ بـيـرـزـ بـسـيـ خـالـهـكـهـيـ دـلـسـوـزـ
بـرـثـيـ بـوـ عـهـزـ بـيـگـهـيـ بـهـ سـهـرـهـزـ
نـوـشـنـ گـيـانـتـ بـسـيـ رـوـنـيـ پـيـورـ خـوـسـنـيـ
ماـسـتـيـ دـادـهـسـتـ خـامـهـيـ خـاتـ پـيـرـزـ

بـهـلـامـ «خـالـ» لـهـ وـلامـيـداـ جـ پـلـارـيـكـ دـاوـيـ؟

بـراـكـيـانـ چـيـرـنـيـ خـوشـتـ پـاـكـ وـ بـيـرـزـ لـهـ نـوـيـزـ وـ رـوـزـوـهـ كـافـتـ يـهـكـ نـهـخـيـچـيـ



له لایه ک هله دهست و لا دی دهیچن
 یه کی هه لدی و نهودی دیکه دهیچن
 نه میش نی تو ده زام تا بنس چن
 گه ز و دوشاوی ورمیشت له ییچن
 له عه رزی رایه هیشیوی تاکوو میچن
 دهنا ئابروون ده چن هه ردووک به ییچن
 بخیچن، یان بقیچن یان بفیچن

به لام شیعرت و دکوو هی پیاوی پیره
 دهنا ودک چاوا پیاوی خیس و خواره
 ئه تو له منت و چاوه ماستی له ستي
 له ئانیش کیته ترشیجاتی دوئن
 ده لین هه لتاوه سیوه شوپه میلاق
 له گه ل من پیکو ورده پیکو ورنه بین با
 ببوروه شیعری تو فینکای دلمه

هه رووه ک ده بینین وشهی «پیکو ورده» له شیعری حه وته مدا جیناسیکی زور
 شیرن و سادهی لى دروست بوج وک وشهی «ریک کهون» له شیعره خواره و
 که دله:

«ریک کهون بخو خو چیدی ریک مکهون
 چوکی زل کوله واره بی گویزینگ»

هه ئه و کرهی له وشهی «تازان» يش پیک هیتاوه که «تازان» ناوی
 گوندیکه:

«دلم له دووری تو ئیشی هه ریشە تازانی
 ده ئیستن واوره له کنی بېشکن تا ژانی»

هه رووه ک خویته رخوی توشیان دی به راده يه کی زور هونه ری ئیستیعاره و
 جیناس و کرى ترى شیعر له هۇنراوه کانی «خال» دا جینان کردووه ته و که بەداخه و
 ئه مړ ده ستم نایانگاتی بخو ده ستنیشان کردنیک و لبھر ئه وھ هه ست به کھم و
 کووپری ده کھم که لهو چهند دېرہ دا جینی وان بەتاله.

پیتوه بوم پیش هه موو شتیک بچمه سه رئو گله بیانه که منیش ویرای
 ها و لاتیانی تر له «خال» ههمه و دریز دادری نه یه بیشت که ئه ویش بەشیکی زوری
 هه رپه یوهندیشی بە مەبەسته و نه بوجو، به لام رخنه يه کی پیتویست بوجو.



له دیزه ئاهو پرسیاره له گوپردا به که جلۆند وا «خال» ئەو کەنەرخانەرییە
گەورەی بۇ چاپ و باڭىرىنىدەۋەي ھەلبەستە كانى گىردووه و زەماڭىكى دۇرۇرۇرۇز لە
بىرى بىردوونەوە بىن ئەوەي، گوئى بىاتە ئەو سپاراد، گرىنگە كە لەوانەپە زۇر كەس
ئامېززەرۆي دېقىن و خويىندەۋەيان بىن، داخوا «خال» وابۇوه شتى ئاسايى تر وا باۋىتە
پېشىت گۇرى كە لە پەلە و گىرىنگى و نەخىشىدا بەرپادە نەپۈرن ئېتم وانىيە وەلامىڭى
واي ھەبىن بىپەرىتىتەوە، بەتاپىيەت كە ئەو كەمەرخەمەيىھ لە گۈڭرەنەوەي
شىغۇرە كەندا زيانى گەورە قىشى داوه من بەش بە حائى خۆم بۇ ئەوە بەداخىم كە
ھەروەك لە لەپەرە كانى دىوان بۇمن دەردە گەوەي، سەرەرای ئەوە كە زۇرىيە
ھەلبەستە كان ھەر سەريان تىدا چۈوه، ئەوي ماۋىشىن زۇرىيان نىۋەچىل و ناتەواون و لە
زۇر جىي لە گەياندى مەبەست كەم و گۇپپى وەدى دېقىن و ئەوە بە هېچ جۇر شتىكى
دلخواز نىيە بۇ كەس، بەتاپىيەت بۇ ھۆگرانى ھونەر و ئەدەب، بۇ وىتە لەو غۇرەدا كە
سەرددەمىك لە گەل ھەستىيارى مەزنى كورد كاڭ «ھېتىن» بۇۋىانە و بەشىكى ھەر
شىرىن و بەرزى ھەلبەستە كانى «خال» ن تەنبا دوو دېرى دوايى نېبى، ئەوانى تر
نەماون، بەلام بىريا ھەر بەهەندىش بىرايا و ھېتىدە دووباتە و چەندپاتە نەبۇۋىاوه.

ئەگەر خوا ئەوجارىش مامۇستا «قەرەداغى» يەكى تر بىنېرى و لەجىانى
«خال» كە خۆى خەرىكى عەددەد و زمارە و ئال و وېرە، قولىلى ھەلکا، مال بە مال،
كەلین و قوزىن، پەرتۇوک و دەفتەرۆكان بىگەرەي و بەرىنگى ئەم و ئەو بگرى و
شىغۇرە «خال» يىش وەك «ديوانى وەفایى» كۆكانەوە و وەك ھېلکەي پاكراو لە بەر
دەستەمانى دانى، هېچ شتىك بە دۇرۇن نىيە، بەلام زۇرىش ھاسان نىيە، جا ئىۋەش
وەرن لە گەل من بىپارىتەوە بەلكوو دىسان ئەو مۇعجىزە رپو بىاتەوە، ھەرجەند دەبىنەم
ئەو ھەپپەر ئاوى زۇر دەبا، بەلام پېتم وايد ئەگەر زيانى لە سەر بېرۇم لەوانەيە
«خال» بلى: ئەگەر پېشە كى نۇوسىن ئەوە بىن، ھەر لېيىگەرەي كاكە، گۇپالە كەت دانى
جارىنگى و چانىنگى بىدە نە من دەنگ و نە تو دەنگ.

كەرەج - ھېدى

۱۳۷۰/۰۲/۱۲

پیشہ‌گی ۲

خوی خونقاندوونی خونقانوان ته و او
به ناوی خودای له که س نه خولقاو
نه خودای گه و ره به رز و بیت هاواں
هر ئه و نایینن نابوودی و زهواں

ته و خودایه‌ی که ئینسانی له خاک و له قمتره ئاویکی خهلاق فه‌رمومه و ده
کاتی خویدا بق پریتویتی و لیک کردنوه‌ی پیگای چاک و خراپ پیغامبهرانی هه
یه ک له نه‌وعی خویان بق ناردوون که پریتویتیان دا زور تیکوشاؤن و ده‌ردی
سه‌ریشیان زور چیشتیووه. له نیو نه‌وعی به‌شهریشدا زور ئینسانی تیگیه‌شتوو، هیزا،
لیها تو و به بیر و هه‌ست هله‌لکه‌وتون که هه ره که‌ی له پریه‌که‌وه خزمه‌تیان به
نه‌وعی به‌شهر، کومه‌ل و میللاته‌که‌ی خویان کردووه و تییدا سه‌رکه‌وتون بون.

سه‌ید محمد‌محمد‌دئمین و اته «خاله‌مین» یش يه کیک له و که‌سایه‌تیبه به‌نرخ
ته‌دب‌دؤست و نیشمان‌په روه‌رانه‌یه هله‌لکه‌وتون له بنه‌ماله‌یه کی ئایینی شیخانی
«به‌رزنجی» که له ولاتی گرمینی را په‌ریوه‌ی ولاتی کوردستانی ئیبران بون. له دیتی
«کۆکه»‌ی سه‌ر به بۆکان به‌وەلد بوجه و تا شه‌ش سال له‌وی ژیانی مندالی تیپه‌ر
کردووه و هه‌تا مردن ده‌بیری ته و دیتیه‌یدا بوجه. له دیتی «بۆزه» دهست به خویتندن
ده کا و لای «مهلا که‌ریم»‌ی نه‌وهی «خه‌لیفه‌ی گراوی» دریزه به خویتندن عه‌رېبی
و فارسی ده‌دا و زور زوو وەسەر ده‌که‌وهی و هه‌روه‌ها له «سابلاخ» یش لای
مامۆستای گه‌وره‌ی کورده‌واری «ته‌حمدەدی تورجانی‌زاده» و «مهلا محمد‌محمد‌دی
تورجانی‌زاده» له مزگوتی « حاجی سه‌ید بایز» یش خویت‌دوویه‌تی «خاله» خوی
فرموموویه‌تی هه‌رچه‌ند له باری عیلمییه‌وه به گویره‌ی نه‌بوونی مه‌ودا زور له کن
نه‌وان سه‌رکه‌وتون نه‌بوون به‌لام له دوو لاوه، يه که‌م له باری دینداری و دووھم له
باری نیشمان‌په روه‌ری زور به‌منه‌تیانم. «خاله»‌ش وەک زور که‌سایه‌تی دیکه و



شاعیرانی میالی کەزد، پاش تیپامائیکی زۆر، ھەست بە خزمەت بە گەل و نەزەودەگەی دەکا و بىه لەخۇبىردووپەيە کى تەواو قولى ھىمەت ھەلدىمالى و شىعرى بە قام و چىز و بەھە بىت بە گوردى دەلى بە ھەلگەوت لە «میاندلاو» ئى دەگەل مامۇستا «حەقىقى» كە دە خزمەتىاندا بۈوم بە بۇچۇونى خۇزى دەپەرمۇو: «ھەرچەند شىعى قارسى و ئىدىشى پىزى و ئىخترامىكى تايىھتىان دەھىي، بەلام ئىمەي چەوساوه وەدواكەۋىزىو لە سەرمان يېتىستە ھەر بە گوردى شىضر بلىين و ئەرگى نېشتمان پەرەورى خۇمان بەجى بىتىن».

«خالەمین» پاش چۈونى كويستان و ھەلمىزىنى ئاو و ھەوا و دىمەنى چىا و پەزەزە كان، ھەستى شىعىرگۇتنى زىاتىر بىزۇوتوو، شىعىرى ناسك و پې ماناي كوتۇو و دەبارەي خوداناسىد! قەسىدەيە كى پې ناوهرۆكى ھۆنۈوهتەو و لە كەمترخەمى و خۇبەزلىزانىنى خودانەناساندا دەدوى و دەلى:

كەرگۈزىر و لەرى دەرچۈو نەبىستۇو
زەۋىي و عاسمان و رۆئىنەدە و پەرنەدە
نەدى و ئەو كاروبىارەي سەرسەرىدى
شىيەدە گىانلا بەرىيە و خوانەپۇستۇو
دەپىنلىنى ئەو ھەموو دەزگايى گەپنەدە
ھەزاران گارى سەرسەپەرىدى

لەبارەي نېشتمان پەرەورىشدا زۆر بە ropyنى و ئاشكرا دەلى:

نەنلى خۇم نادەم بە بىگانەي درۇن پېنچىنى
بۇوارى خاكى نادەمە بىستى، پەسىپىي، پەنچىنى
كەيان لە سەر دەست و سەرەم گولى لە رېت ئەي نېشتمان
چۈزەچۈزۈر خەۋىنەم دەرىزىژم تكاكى ئى زەنچىنى
خاكى كوردىستانى خۇم نادەم بە سەد «ئۇسۇئى چەرەت»
يىسا بە ئاسمانى قىلىشى ئەمېرىكا يە قولىنچىنى
«خان» خاكى كوردهوارى لىن كلى چاوابى دلى
ناروا لىيى لەتلىكتى كەن نەشىنى نەنلى پېنچىنى

شیعری ماموستا «خاله‌مین» تام و چیزیکی تایبہت به خوی ههیه ده‌توانم بلیم هه ر به شیعری «خاله‌مین» و «حقیقی» و ههستان و پوئیشتن ده‌گه‌ل وان فرچکم به شیعر گوتني گرت. «خاله» ده‌گه‌ل هاوالانی هاوچه‌رخ وه ک ماموستایان «هیمن»، «ههزار»، «ثاوات» و به‌تایبہت «حه‌قیقی»، جه‌هنگ و قسی خوشیان ببووه و به شیعر یه کتیریان دواندووه و ثاواتی وهش ده‌خوازی که له «تیسکی به‌غدا» یه ده‌گه‌ل «حه‌قیقی» خویندوبویانه و زورتر هه ر خه‌ریکی شیعر گوتن بعون «خاله» کاتیکی مالی چووه «میاندوا» یه ههی لیهاتووی خوی و برواداریه کی که تورک و کورد پنیان ببووه و ده خوشی و ناخوشیدا ده‌گه‌لیان ببووه و بؤ گیر و گرفته کانیشیان هاویبریان ده‌گه‌ل کرددوه، به‌لام پاش ئال و گورپیه کی سیاسی یانی تیکچوونی «موسه‌ددیق» و گه‌رانه‌وهی شا له به‌عذایه‌را بؤ نازان، به ههی شه‌وقی دیداری دوستان و ههستان و دانیشتن ده‌گه‌ل نووسه‌ران و شاعیرانی هاوچه‌رخ و ماموستایانی ٹایینی هاته «سابلاخ» و پاشان چون ده‌زگای ده‌وله‌تی نیزامی شاهنه‌نشاهی تیبه‌له‌کیلی و داوای هاوکاری ده‌گه‌ل خویان لیده‌کا و ئوهش که ده‌گه‌ل بیر و بروای وی یه کتر ناگرنه‌وه، ناعیلاح په‌ریوه‌ی هه‌نده‌ران ده‌بی و برو ده دیبی «جه‌ل‌دیان» ده‌کا و خه‌ریکی فله‌خویی ده‌بی. سالیکیان چووم سه‌رم دا له «جه‌ل‌دیان» و بؤ ماوه‌یه ک رایگرتم و باسینکی زوری له کویزه‌وهی و به‌سه‌رهات و مه‌راره‌تی خوی بؤ ده‌کردم...».

ده‌گه‌ل « حاجی باباغای وهنی» ش که شاعیریکی کورد ببووه نیوانی خوشی ببووه به مه‌تله‌لۆکه و شیعر یه کتیریان دهدواند و شیعریکی خوی و « حاجی باباغا» ی بؤ خویندمه‌وه و فرمومویان: « حاجی باباغا قهولی پىداپووم کومباينم بؤ بنیری و گنه‌نمە کەم بؤ له کومباين بدا و بۆم دەعە‌مەل بیتني، وەخت درەنگ ببوو و کومباين نهات و ئەو شیعرەم بؤ نووسى»:

خۆزگە کۆمبايەکەت تەگەرکون با	حاجی گیان کەی دەنیری تو کۆمبا
لیخۇر و پېغۇرى سەرەوبىن با	تۈرمىشى لە لىئىزى پىسپىس بى

«ماجی باباغا»:

چو اولی بربا خورگیده لیم تیلوبیت یا پیکریزی
خانله جزوی خونت طاوهشی بني گندمهگهت سن بیهژنی

قایش و گاست کوئن و پسپس نیر و نامورت شگنی
تیزی تیزوت بدربی توزیهت کونکین و تیزوت بذنی

گایهگهت بسری به هاره زهش، کهان خشخشنه
سامی جزویت چلم هه للوشی لیکی هه لهری

چیلهگهت گوئهی گرق گاویشگهت بیچووی مری
دهشکهگهت قفت ته رنهنی ماستت له شوشیدا بژنی

دهدواهشدا بؤی ناردبوو و بؤی ددهمه مهله هینابوو.

پاش سین سال تیپهربیون له زیانی ئاسایی، له «جهه دیان» کوجی گرد بؤ
«نەغەدە» و لهویش ده گەل هاوالان و ئەدیبان نوسراوهی هەیه و وتوویزی
شیعری بوبو. زورتری کاتی خوی ده نویز و تاعهت و له مزگەوتی تیپه راندووه. له
سەر داواکردنی کاک «ئەحەمەدی قازى» له گۆوارى سەلاحدىنیشدا شیعری بلاو
بوبو تەوه. کاک «عەزیز» ئی کوریشیان پزشکی به تیکرایی تەواو گرد و به چوار
سالیش تاییه تیبه کەی تیپه راند و له «ورمنی» مەتبېي گرددوه. «خالەمین» له
شیعریکیدا بؤ کاک «عەزیز» کە له دانیشگایه دەیخویتىد پاش ریتوبى... ئاواب بؤ
ده نووسى :

لە من بیم خوشی دوكتور بؤ ھەزاران
وەلا نیئی مەبیلى خاوهن پوول و پاران
فريتە پوشى مامان و نەمامان
لە دانیشگا مەچۇ نیئو دەستە به ندى

دە ئاخردا کە تەمەنی له ھەشتا و سین سال تىدە بەرئ بىن تاقەت دەبىن و
نیازى بە چاوهپوانى زۇرتى دەبىن. له سەر داوا کردنی دوكتور مالە کەی له «نەغەدە»



خر ده کاته و دیته لای دوکتور و ده حه سیته وه. ئله حه ق دوکتور بۆخوشی ده گه ل خیزانی به جوانی پیتی را ده گه ن.

کاتیکی مامۆستا «هه ژار» له تارانی فه و تی کرد و له سه ر ویستی خۆی هینتايانه وه «مه هاباد» ئ که له مه قبهرهی «بداغ سولتان» له کن «هیمن» ئ بینیژن، خەلکی مەلبەند و هەروهه شاعیران و نووسەران بەشداری بەر بلاویان هەبوو. «خالەمین» يش ده گه ل مامۆستا «حەقیقی» و زوربەی نووسەران و ئەمە گناسان له وی بون. کاک «مه سعوود» يش ده گه ل بەشیک له هاوردێکانی خۆیان گەياندبووه وئ.

شیعریک بە نیوی «بیره ودری» که ئەو کات کوتیووم خویتدمه وه:

ئەو رۆیی زووتر لیی خەوت	مەرگی هیمنت وەپیش کەوت
ئاواتی قەت بە جى نەھات	ئاواتیش هەر وا كز و مات
ئەو شاعیری بەرزى هەوار	ئەو خالەمینی شۆرەسوار
ئەو قەدبیلەنی دى زېکدار	ئەو جوانچاکی تەرزى لەبار
خوش خۆی ناناسیتەوه	لە تاوت وا كۆم بۆتە وە
میعمار و مامۆستای تۆ بwoo	حەقیقیش بارستای تۆ بwoo
بەو تەبعی تەرازووی وەزنى	گوتى تو له ویتەی کەس نى
بە مەرگى ئەو مەزنە پیاوە	دەلن پارسەنگی هینتاوه
بە سۆز شیعریان داناوە بۆت	ھەر کیان هاتوونە سەر گلکوت
بۇ شادى رووحەت سەر دەدەن	ئاور دە خەلکی بەردەدەن
قۇرى گلکوت دەگرنەوە	فرمییەکی يەک دەسەرنەوە
خوین دەبارینە لە چاوان	ھیواش لە تاسە و له تاوان
قەدرى تۆز رۆز چاک دەزانى	مەلا مىستەفای بارزانى
لە خۆی و دوو كور و كورەكەی	سەد دەحەمت بن لە گورەكەی
بە يادى تۆ بە كۈن و كوتەن	ئەویستاش لە سەر گلکوتەن
وەفا لە تۆ جوانە و له وان	ئیوه بۇ يەكتەر بەفقان

در چردا پریم کرد. و هختیگی کتیبی «ههزارنامه»م ئاماده بود لە سەر دیستى
دۆستان داوايان لى گودم كە چابى كەم. لە «وردىي» بىردمە خىزمەت «خالى»،
ھەموو بەشە كانى بىن خويىتىدەوه زۇرى لە لاي پەسەند بود. شېغىرىڭى خۇشى كە دە
مەركى «ھەزار» يىدا كۈپۈوئى بۆي خويىتىدەوه و داواي لى گودم كە دە
«ھەزارنامە» شدا بىپېتىم وەك شىھرى چەند كەسى دىكە لە مامۇستىيان ئەمنىش
قىبولم كىن و قىدولم يىدا كە لە ھەولى «ھەزارنامە» كەدا بە ناوى «دەستەچىلەي
خالەمەن» بىپېتىم و كىتىبەكەي بىن بىرازىتىدەوه. ئەو كىتىبەش تا ئىستا چوار جار دە
تىرازىكى زۇردا چاپ بود. خودا لە ھەموويان و لە ئىمەي بىجۇوکىش خوش بىن و بە
ئارەزووئى خۇشمان بىگەين. خودا جەزاي دوكتور «عەزىز» بىش بىاتەوه كە لە سەر
ئەركى خۇيان چاپى ئەو كىتىبەي بە رايگان دە ئەستۆي خۇي گىرتۇوه.

مەھاباد - عەبدۇل قادار قادرى «ھىوا»



« حاجی شیخ مسته‌فا به رزنجی »، بابی « خاله‌مین »

عابید و زاهیدی به ناوبانگی کورد « حاجی شیخ مسته‌فا به رزنجی »، کوری « شیخ غهنی »، له ساداتی به رزنجی بووه و باب و باپرانی له مهله‌ندی موکریاندا ژیاون و تیرشادیان کرد و خاونه ته کیه و خانه‌قا و تایبی ته ریقه‌تی « قادری » بوون. له گه‌ل ئه‌وه که خویان له ساداتی به رزنجی بوون، به‌لام هات‌وچوی « تاله‌بان » یان کرد ووه. « حاجی شیخ مسته‌فا » ئاشقی « شیخ عه‌لی که رکوک » له شیخانی تاله‌بان بووه. چهند گوندی له نیو گه‌ورکان کریوه و فروشتو ویه‌تی، پاشان گوندی « کوکه »‌ئی له نیزیک بؤکان کریوه و له‌ویش له گه‌ل عه‌شیره‌تی جیرانی خوی تووشی کیش بووه و له شه‌رده‌دا کوره گه‌وره که‌ئی به ناوی « کاکه حه‌مه » شه‌هید بووه و ئیستاش مهرقه‌دی مهباره‌کی له‌ویه که « خاله‌مین » له شیعری « کوکه »‌یدا ئامازه‌ی پیکردووه. وا باس ده‌کن « کاکه حه‌مه » پیاویکی زور لیهاتوو بووه ناکوکی له گه‌ل مه‌نگوران و شه‌هید بونوی « کاکه حه‌مه »، ئه‌و گوند له به‌ر چاوی « شیخ مسته‌فا » ده‌خا و روو ده کاته ده‌ریه‌بری « سابلاغ » و له‌وی گوندیکی دیکه به ناوی « قرقه‌لا » ده‌کری و جینگیر و دامه‌زراو ده‌بی. ده‌لین « حاجی شیخ مسته‌فا » له ئیمان و سه‌خاوه‌ت و پیاوه‌ت و دل‌ئاوه‌ییدا بی ویته بووه و له سالی گرانی که به هؤی هیرشی درندانه‌ی روو سه‌کان بؤثیران قه‌وماوه و گرانی رووی له کورستان کرد ووه و به هؤی قات و قری له ههموو پیگاویانان ته‌رمی له برسان مردووان و به‌ر چاو هاتووه و له زور شویتان دیتراوه خه‌لک له برسان به‌زه‌بیان به مندالی خوشیاندا نه‌هاتووه و خواردویانه، « حاجی شیخ مسته‌فا » گه‌نمیکی زوری، له و ئاواییدا هه‌بووه و گوندکه‌ئی خوی بی به‌خیو کرد ووه و هه‌موو رۆزی نانیکی زوریشی کرد ووه و هه‌ر فه‌قیره‌کی که هاتووه نانی دراوه‌تی. به کورتی له ته‌واوی ئه‌و رۆزه په‌شانه‌دا ده‌نکنیکی گه‌نم نه‌فرشتو و هه‌مووی له فه‌قیر و هه‌زار و داماواندا دابه‌ش کرد ووه. ئه‌و گه‌وره‌پیاوه جگه له‌وه که مرید و مه‌نسووییکی زوری بووه، له‌به‌ر ئه‌و کاره مرؤوف دوستانه‌ی،

له نیو ئەو گەسانەی کە مریدیشی نەبۇون جىتكەنلىرى دىكەشى ھەبۇوه و خەلگ خۆشىان وىستۇوه.

« حاجى شىيخ مىستەفا» جىڭە لە «كاڭە حەرمە» شەش كۈرى دىكەشى ھەبۇوه بە ناوه كانى «شىيخ ئەحمدەد»، «شىيخ مەحمود»، «شىيخ حوسىن»، «شىيخ حەسەن»، «خالەمین» يى شاعيرى بەتاوبازىگى كورد و «شىيخ كەرىم». لە نیو ئەو كۈرانەدا «شىيخ ئەحىمەد» هەر لە زەمانى زيانى خۆيدا لە باوكى جىا بۇوهتەوە و لە گۈندى «قەلەجىووغا» نىشتەجى بۇوه و ئېرىشادى گىرددووه.

مامۇستا «مەلا مارفى كۆكەبى» شاعيرى ناودارى كورد، مەلائى وى لە «كۆكە» بۇوه و خويىدىنى مەنالەكانى بەو ئەسپاردووه و پاشان لە «قىزقەلّا» نىشتەجى بۇوه و ئەو كارهى بە مامۇستا «مەلا كەرىم» كە زۆر مامۇستايەكى زانا بۇوه، سپاردووه.

« حاجى شىيخ مىستەفا» زۆر مەنداڭ بۇوه كە بايى (شىيخ غەنۇ) وەفات دەكا و لە خزمەت «شىيخ قادر» يى مامى گەورە دەين. بەلام مېرىمنداڭ دەبى كە مامىشى وەفات دەكا و لە جىنى وى دەست بە ئېرىشادى تەرىقەي «قادرى» دەكا كە خاوهەنى مرىيد و مەنسۇوبىيىكى زۆر لە «محال» و «شامات» و «شاروپىران» و بەتايىھەت لە «سابلاغ» دەبى. بۇ بەجىھىتىنى رىۋەرسىمى ئايىنى، دوو تەكىيە لە «سابلاغ» بۇوه كە يەكىان لە مزگەوتى «قوپىلە» بۇ پىاوان كە سەرپەرەستى ئەو شوئىنە بە « حاجى عەولاي تۆكمەچى» دەسپىرى (حاجى عەولاي پىاۋىك بۇوه لە بىنەمالەي سابلاغى و سەنەتكارىنىكى زۆر لىيەاتوو و پىاۋىتكى يەكجار بەدين و دروستكار و دلتاوا و موخلىسى شىخ و خەلگ بۇوه).

تەكىيەكەي ترى بۇ زنان بۇوه كە سەرپەرەستى ئەوى بە «خەلېفە ئامىنى قەمەتەرەبى» سپاردووه كە ئەو زىنە جىڭە لە زوھەد و تاعەت و عىبادەت، ئاسنى ولاتى كوردهوارى و دەخزمەت خەلگدا بۇوه.

زۆریک له بنه‌ماله کانی سابلاغی مریدی « حاجی شیخ مسته‌فا » بوون و ئەوانەی کە مریدیش نەبوون، بە هۆی روحى كورد خوازى و نىشتمان پەروھرى، پىز و حورمەتىانلى گرتۇوه.

«شیخ» تەكىيە كى ترى لە گوندى خۆى (قىزقەللا) بووه كە شويتى كۆبۈنەھەي دەروپىشان و ئاشقانى « تەرىقەتى قادرى » بووه. لە ھەرسىنک تەكىيە، ھەمۇو سىشەممە و جومعانە، مریدان كۆ بۇونەھە و بىزورەسمى ئايىننیيان بەجى هيئناوه. « حاجی شیخ مسته‌فا » خوازەلۈك و چاولەدەستى خەلک نەبۇوه و بۇ خۆى زۆر بەكار و خەرىكى كاسېي بووه و ئەوهى ھەببۇوه لە ړەنجى شان و پىلى خۆى پەيداى كردووه و ئەگەر كەسىكىش شىتىكى هيئاتىي وەرينە گرتۇوه و وەققى تەكىيە كردووه و بە سەر خەلکدا دابەش كراوه، بۇ وىتنە زەھىيە كى دەھەزار مىتىرى لە سابلاغ كە ئىستا ئۆردوى كارى لى ساز كراوه، لە لايەن مریدىكى خۆى پىنى دراوه كە ئەۋىش وەققى تەكىيە « قىزقەللا » يى كردووه و ئىستاش بەرھەممە كەي ھەر بەھى دەگا. جا با لە خوداي مەزن داوا بکەين بەرھەمى باداھە كەسىكى كە دلى بەخشىن و دابەش كردنى دە بەينى گەل و يارمەتى خەلکى ھەبى.

«شیخ» لە پاش وەفات ھەر لە گوندى « قىزقەللا » بە خاڭ سېپىردراب و مەرقەدى مەبارەكى لە گوندەيە كە زۆربەي خەلکى ئەو مەلبەندە بۇ ياد و بىرھەرەي وى دەچنە سەر مەرقەدى و بە دوعا و فاتىحَا يادى دەكەن.

قیسیه یه گ لە گەل خۇيىنچەران

پاش سلاویکی گورمۇگۇر لە ئىوهى بەرپىز و ھیواى سەرگەوتن و گامەرانى بۆ
ھەمووقان، ئەو بەشىك لە بەرھەدە كانى «خالەمین» تان پىشكەش دەكەم. دپارە نە¹
لە زەمانى رەزاشا و نە لە زەمانى حەمەرەزاي گورپىدا، هىچ دەرفەتىك بۆ نۇوسىن و
بلاو كىردى وەدى شىعىر و ئەددىن گوردى نەبپۇ. لەپەر ئەو زۆربەي شىعىرە كانى
«خالەمین» نەنۇو سراونەتەو و تىدا چۈون. ويستم بەشىك لەو بەرھەمانە كە بە
گۈپەرەورى و مەرارەتىكى زۆر بۆم كۆ كراونەتەو، بۆ ئىوهى خۇشەيىستى چاپ كەم.
دىيارە تا ئەو جىئىھى بۆم كەم كەند جاران پىياندا چۈومەدە، بەو ھیوايە كە شىعىرە كان
دۇور لە ھەلە بن و «خالەمین» چى گوتۇو، بە بىن لەرپاڭا وە و لېكۆلەنە و
بە دەست ئىوهى بەرپىز بگا. جا دەگەل ئەو ھەموو و لېكۆلەنە و
پىداچۈنەوە، ئەگەر ھەلەي تىدا مائى، رېجام وايە بە گەورەي خۇقان چاپلىشى لى
بىكەن كە ھەر ئەوندەم لە دەست ھاتۇو و ئەگەر رەختەيە كان ھەبپۇ و ھەلتان
و بەر چاوهات، تکام وايە پىيم راپگەينن ھەتا لە چاپى داھاتوودا بەئېرۇو كەم.
ھەروەها پاش حەول و دەول و لېكۆلەنە وە كى زۆر شىعىرى، چەند لەو شاعيرانە كە
لە ماتەمینەي «خالەمین» دا گوتۇويانە و دەستم ھيتاۋە، ئەوانىشم پىشكەشتان
كىرىدۇوە. بەلام لەو شاعير و ھونەرمەندانەي كە لەو ماتەمینە دا شىعىريان گوتۇو و
بۆم پەيدا نەبپۇن، داۋاي لېبۈوردن دەكەم و ئەگەر پاش چاپ و بلاو بوبۇنە وە ئەم
كتىبە بە دەست بگەيەن دىيارە بە خۇشحالىيە وە لە چاپى داھاتوودا دەيانگۈچىتىم.

بۆ ھەموو شاعيران و ئەدەب دۆستان و ھونەرمەندان و نۇو سەرائى كورد كە
بە زەوقى زەنۋىر و زانلىي خۇيان ھۆى گەشەپىدانى ھونەر و ئەدەبى كوردىن، بۆ
بەجى ھيتىانى ئەو ئەركە گرانەيان، لە خوداي مەزن داۋاي سەرەپەزى و
سەرگەوتىيان بۆ دەكەم. بەپىویست دەزانم رىز و سپاسى لە رادەبەدەرى خۆم بە
سەيد جەلالى نىزامى شاعرى زانا و بەدەستەلانتى گورد، شارەذا لە سەر زاراوهى
سورانى و بادىنى، لە بىنەمالەي بەرپىز و بەرپىز و كورد خوازى نەھرى بۆ يارمەتى دان
لە پىكەتىان و بە ئەنجام گەيىاندى ئەو كتىبە راپەگىن.

براتان دوكتور سەيد عەزىز بەرزىجى

له باره‌ی «خاله‌مین»

زور جار، زور کهسان سهربیان له من هه‌لیناوه و داوایان لئ کردووم که له باره‌ی شاعیری گهوره‌ی کورد «خاله‌مین» باسیان بوق بکهم. ئه و داخوازیبیه‌ی لایه‌نگرانی «خاله‌مین» له بهر هینتندیک کهند و کۆسپ که متر به جى هاتووه، يه کیان ئه من خوم له و راده‌یه‌دا نه‌دیوه که له باره‌ی گهوره‌پیاوانی ئه‌ده‌بیی کورد و کوو «خانی»، «کۆپی»، «گۆران»، «هەزار»، «هینمن»، «هیندی»، و «خاله‌مین» دا بدویم. دووه‌هم نه له پیش مندا ئه و ریباز و درفه‌ته نه‌بووه، پیاو ئه‌وهی هه‌یه له سه‌ر شته که ئاوا برووا، به‌لام ئه‌مەرە ده چوارچیوه‌ی ئیزاندا که مه‌ودایه‌ک بوق بلاو کردن‌هه‌وهی فەرھەنگ و ئه‌ده‌بی کوردى کراوه‌ته‌وه، به بونه‌ی نیزیکی من به «خاله‌مین» له سه‌ر ئه و هەموو داخوازیبیه، هەتا ئه و جیبیه‌ی ئاگاداری من ئیزن بدا، کورتەیه‌ک له ژیانی پېر له بلیند و نه‌وی و بیر و باوه‌ری وی که ویتەیه‌ک له ژیانی هەر کوردیکی خۆ نه‌دۇرپىنه بوق باس بکهم.

«سەيد مەممەد ئەمینی بەرزنجى» مەشهور بە «خاله‌مین»، کورپى « حاجى شيخ مستهفا»، کورپى «شيخ غەننى»، کورپى «شيخ مەممەد ئەمین»، کورپى «شيخ حەسەن»، کورپى «شيخ سمايل» و ئەويش کورپى «شيخ مارفى نۆدھى» بwooه. دايکى «فاتمه» خانم له تيرھى بەگزادەي بورھان و وەك باسى بوق کردووم له گهورەزنانى پارىزگارى کورد بwooه.

له سالى ۱۳۲۸ ئى كۆچى له گوندى «كۆكە» له دايک بwooه. شەش ساله بwooه کە بەپى شەپى عەشىزەتى، براي گهوره‌ی «كاكە حەمە» شەھيد بwooه. بابى ئه و گوندەي له بەر چاوه و تووه و فرۇشتۇۋەتى. پاش چەند سالىك له سالى ۳۸ ئى كۆچى، باوکى «خاله‌مین» يانى « حاجى شيخ مستهفا»، گوندى «قۇقەلە» لە مەلبەندى مەھاباد كېرىۋە و «خاله‌مین» له وى گهوره بwooه. بابى له خزمەت مەلائى گوندەكە ئى خۆي مامۆستا «مەلا كەرىم» نەوهى خەلیفە ئى گراوى، دەبەر خويىتىنى دەنلى.

«ئەسپىي زەنجانى» و «عوامىل» و بېرىك لە «ندۇزەج» لە لاي وى دەخويىنى و لە پاشان لە كەل برايدى كى لە خۆزى كەورەن واتا «مەلا شىخ حەسەن» دەنېردىقە «سابلاخ» و لە مزگەتى «بازار» لە خزمەت مامۆستايان «مەلا خوسېتى مەجدىي»، «مەلا مەھەممەدى لاجانى»، «مەلا مەھەممەدى رىشى بۆكانى» و «مەلا يەھىاي بازىي» دەخويىنى. باش دوو سال ھەر لە «سابلاخ» دەچىتە مزگەونى « حاجى سەيد بايز» و لاي ئوستاد و فەيلەسۈوفى كەورەي كورد «ئەحەمەدى تورجانى جادە» درېزە بە خويىدىن دەدا بەلام لە لاي وان خويىدىن بۆ ئەواو ناي، چونكە تۇوشى نەخۇشىيە كى دى و دوكتور بىتى دەلى دەپىن دەست لە خويىدىن ھەلگرى و بچىيە كۆيىستانىكى زەنۋېر و خۇش ئاو و ھەوا. خۆزى دەپەرمۇ لە لاي وى خويىدىن ئەواو نە كەر، بەلام بە دوو گەوهەرى بىن و ئىتە گەيشتم، يە كىان خوا بە تەنبا تاسىنى و دووھەم ھەستى نىشىمانپەرەرى. ئەويش ئە و گەوهەرانە لە مامۆستاي زانا و ڑوونا كىبىرى كورد «مەلا ئەحەمەدى فەوزى» كە لە «سولەيمانىيە» را پەريوهى ئېزان ببۇو وەرگەرتىبوو كە لە دوايدا ئە و پۇشىپىرىيە بەشىكى زۆرى لە كوردىستانى ئېزان داگرت.

گۇتمان باب و باپىرانى وى لە «بەرزىنچە»ي «عېراق» وە پەريوهى «ئېزان» و ولاتى «موكىريان» ببۇون. بەنەمالەي «خالەمین» راپەرى ئايىنى ببۇون و ئېرىشادى تەرىقەتى «قادرى» يان كەردوو. باوه كە خۇيان لە عەشىرەتى «بەرزىجى» ببۇون و لە بارى ئايىنى و ئېرىشادوھەت و چۈمى «تالەبان» يان كەردوو و دەگەل ئە وەرى رووحى ئايىنى و عېرفانى زۇر تىدا بەھىز ببۇو، درېزى بە شوتى ئېرىشاد و تەرىقەت نەداوە و سەرەپاي ئە و ھەمۇو زوھەد و تاعەت و عىيادەتە كە ببويەتى، بىتى وا ببۇو بە ئەندازەي پۇيىست پىتەرانى دلسۈزى ئايىنى لە ولادىا ھەن كە خەلک لە بارى ئايىنى پېتۇتى كەن، لەپەر ئەھە چۈوهەتە نىۋ ناخى خەلکەوھە بايخى زۆرى بە ھەستى نىشىمانپەرەرى داوه و بەرىرسىي چۆنپەتى ئىيانى كوردەوارى و پى و شۇين و داب و دەستوور و ھەستان و دانشىتىانى كەردوو. بۆ ھەناسەساردى و كەمايەسىيان دلى سووتاوه و دنهى داون ھەتا لە خەو ھەستن و دەست بە چاوى خەوالوودا بىتن و

ماقی خو بناسن و له سهرا داوا کردنی سورون، وهک له ژیرهوه سهیری کویستان
دهکا و دهفرمنی:

بؤـ دـیـکـیـ بـهـ خـهـمـ دـوـوـ چـاوـیـ بـهـ خـهـوـ
سـهـرـهـ لـیـتـهـ بـیـنـهـ هـاتـ وـ هـهـوـ
دـهـسـتـکـهـ بـهـ قـسـمـیـ زـدـلـامـ وـ تـوـنـدـوـ پـتـهـوـ
لـهـ گـهـلـیـ چـاوـیـ نـوـسـتـوـوـیـ خـهـوـخـهـوـ

سـهـیرـیـ کـوـیـسـتـانـ خـوـشـهـ قـاـسـپـهـیـ کـهـوـ
نـیـسـتـ کـهـیـ وـهـختـیـ باـسـیـ چـاـ وـ خـهـوـهـ
هـهـسـتـهـ ئـهـیـ کـورـدـهـ رـاـکـهـ «ـئـینـ»ـیـهـ
«ـخـالـهـ»ـیـانـ شـیـعـرـتـ ئـاوـ دـهـپـرـیـتـنـ

دیسان که دهیینی به گویره‌ی زهمان داپهلوسانی گهله به دهستی زورداران و
خاونه دهسه‌لاتل خهوه که زور گرانه و که‌متر دهیسن، دریزه‌ی پیده‌دا و دهیاندویتی و
جاریکی دیش سکالا له چاوی به خه و گویی گران دهکا و دهفرمنی:

بـؤـ گـهـلـیـ کـورـدـهـ کـانـ بـنـ کـهـسـ وـ زـورـ
خـوـ پـهـهـاـکـهـنـ لـهـ گـورـگـ وـ بـهـسـتـنـ کـوـرـ
دـهـرـیـزـ فـرـمـیـسـکـیـ چـاوـهـکـهـمـ چـوـرـچـوـرـ
لـوـکـهـ لـهـ گـوـیـ،ـ بـلـیـنـدـکـهـنـ مـلـیـ شـوـرـ
دـوـسـتـ وـ دـوـزـمـنـ جـ زـیـرـهـکـ وـ پـسـپـوـرـ

زـورـ لـهـمـیـزـهـ ئـهـمـنـ کـهـ هـهـمـ چـاوـ نـوـرـ
کـهـیـ بـهـ دـلـخـواـزـیـ خـوـ دـهـگـهـنـ دـاخـوـ
هـیـنـدـهـ دـهـخـواـخـهـمـ ئـهـوـانـ دـلـهـکـهـمـ
دـهـسـتـ بـهـ چـاوـیـ خـهـهـاـلـوـوـدـاـ بـیـنـ
«ـخـالـهـمـیـنـ»ـیـنـکـدـهـکـاتـهـوـ بـوـتـانـ
نـوـرـیـنـ وـهـیـ

هر له و خویدا که دهیینی هیتندیک له رابه‌رانی ئایین له
ریوشوتی خویان لایان داوه، دهرفهت دیتن که لهو بین خبه‌ریهی خهکه به‌هره
و هرگرن و بیانبرنه و، «خاله‌مین» له به‌رامبه‌ریاندا راده‌هستی و دهفرمنی:

بـؤـ عـهـوـامـ جـوانـ دـهـپـیـچـنـهـوـهـ سـهـ روـپـوـرـ
کـانـتـ دـیـکـهـشـ نـیـیـانـ دـهـکـهـنـ جـلوـوـ جـوـرـ
دـیـنـ وـ دـنـیـاـیـ ئـهـوـاـهـ نـهـخـوـشـ وـ کـلـوـرـ
فـیـرـ دـهـبـنـ وـ لـهـوـانـ دـهـکـهـنـ هـهـیـ گـوـرـ

گـهـلـیـ شـیـخـ وـ مـهـلـایـهـ کـانـ تـاـکـهـیـ
نـیـسـتـ مـاـلـیـانـ دـهـخـوـنـ بـهـ مـفتـ وـ خـهـزـاـهـ
دـهـسـتـوـوـ لهـوـ خـهـکـهـ هـهـنـهـگـرـتـ تـاـ بـوـوـ
نـابـیـنـ چـوـنـ زـلـیـلـ وـ ژـیـرـکـهـوـتـوـوـنـ

به‌لام «خاله‌مین» زور به‌باشی شیده‌کاته‌وه که مه‌به‌ستی وی ریبه‌رانی ئایین
دلسوز و ئاشقی گهله نییه. به‌لکوو ئهو که‌سانه‌یه که به خو رازاندنه‌وه و فیل و
تهله که به ناوی دین و ئایین دژی گهله راده‌هستن و دیانچه‌وستن‌نه و به هیچ

شیوه‌یه ک له پریته‌وهیان درینی ناکهنه، ده و شیعر ازه دا هه‌ردووگ جینی راسته‌قینه و
ناله‌بار و نازپاست لیک جیا ده کاته‌وه:

بـه قـیرـنـی گـرـتـوـه عـهـدـهـه و شـانـ	ولـکـی كـورـدـی هـهـرـاـرـی پـرـ كـورـوـكـالـ
کـیـهـ شـانـ شـانـی گـوـگـلـنـ و تـیـلـ	کـامـ عـهـدـهـه عـهـمـانـهـی بـهـهـرـوـ
هـگـهـرـ نـهـ و گـیـزـگـهـلـ و گـورـ و هـنـدـلـ	جـینـی ھـوـیـدـ فـینـ ئـهـوـانـهـ بـوـ هـیـجـ کـسـ

جا ههـرـ نـهـ و گـچـانـهـیـ کـهـ زـورـ بـهـ سـهـرـ و چـاوـ و لـیـهـاـتـوـوـیـانـ هـهـلـهـلـیـ بـهـ جـینـیـ
ھـومـیدـیـانـ دـهـزـانـیـ و دـهـفـرمـیـ نـهـ و گـچـانـهـ:

بـینـگـهـ لـهـ کـورـانـیـ کـورـدـهـکـانـیـ خـوـ	بـهـ هـمـموـوـ کـمـسـ دـهـلـیـنـ سـپـرـسـیـپـانـ
ئـهـوـانـهـشـ ھـمـموـ کـوـرـ کـورـدـیـکـ نـاخـواـزـنـ بـهـلـکـوـوـ:	

ئـهـوـ گـوـرانـهـیـ کـهـ بـوـ بـهـ مـهـیـدانـ دـیـنـ	دـوـوـرـهـکـهـنـ تـوـپـیـ نـلـ بـهـدـهـستـ و نـوـخـالـ
ھـهـرـ لـهـ و رـیـباـزـهـداـ کـهـ ئـالـوـزـیـ و دـهـرـیـهـدـهـرـیـ و شـپـرـیـوـیـ و نـاـکـوـکـیـ خـەـلـکـهـکـهـیـ	
دـهـبـینـیـ، دـهـسـتـ ھـلـدـیـتـیـ و لـهـ خـودـایـ مـهـزـنـ و رـاسـپـارـدـهـ کـهـیـ دـاـواـ دـهـ کـاـ گـهـلـهـ کـهـیـ بـوـ	نـجـاتـ دـاـ و بـهـ ئـاـواـتـیـانـ بـگـهـیـهـنـیـ، لـهـ چـوـارـیـتـهـ مـهـشـهـوـرـهـ کـهـیـ ھـمـموـ جـارـیـ دـهـبـیـلـیـ و
دـهـیـلـیـتـهـوـهـ:	

بـهـ دـلـیـ گـهـرـ و چـاوـیـ سـوـوـرـ و چـهـرـ	بـهـ ھـوـیـیـلـیـ خـوـداـ و پـیـغـمـبـرـ
گـورـدـهـکـانـ چـیـلـیـ سـهـرـنـوـیـ نـابـنـ	

«خـالـهـمـینـ» بـیـ وـاـ نـبـوـوـ هـهـرـ تـهـنـیـاـ فـرـمـیـسـکـ؛ ھـلـوـهـارـانـدـنـ و~ پـارـانـهـوـهـ و~
لـاـلـانـهـوـهـ دـهـرـمـانـیـ دـهـرـدـهـ، بـیـ وـاـ بـوـوـ دـهـبـینـ دـهـ گـهـلـ ھـهـ و~ شـیـتـگـیـنـیـ و~ دـاـخـواـزـیـانـهـ لـهـ هـهـ
دـهـرـفـتـیـکـ بـوـ رـاـپـهـرـینـ و~ نـھـجـاتـ بـهـھـرـهـ و~ھـرـگـرـیـ ھـهـوـهـیـ لـهـ پـاشـ رـوـوـخـانـیـ حـکـوـوـمـهـتـیـ
پـهـھـلوـوـیـ و~ دـامـهـزـرـانـیـ «کـوـمـارـیـ کـورـدـسـتـانـ» لـهـ مـهـہـبـانـ، جـگـهـ لـهـ وـهـیـ شـیـعـرـ
بـوـخـەـلـکـ و~ وـلـاتـ دـهـلـنـ، لـهـ وـیـنـکـهـاتـهـ بـهـشـدـارـیـ دـهـ کـاـ و~ دـهـبـینـ بـهـ ئـهـنـدـامـیـ «کـوـمـەـلـەـیـ

زـ.ـکـ» و~ سـهـدـارـهـتـیـ کـوـمـیـتـهـیـ شـارـوـیـرـانـ لـهـ «لـهـجـ»ـیـ و~ھـهـسـتـوـ دـهـ گـرـیـ کـهـ بـوـ رـیـکـ

خـسـتـنـیـ کـارـوـبـارـیـ عـهـشـایـرـ پـیـکـ دـیـ و~ لـهـ هـیـجـ تـیـکـوـشـانـیـکـ بـوـ پـهـرـهـ گـرـنـیـ ھـهـ و~ وـیـنـکـهـاتـهـ
درـیـغـیـ نـاـکـاـ.ـ رـۆـزـنـامـهـیـکـیـ کـوـرـدـیـ کـهـ لـهـ و~ سـهـرـدـمـهـ دـاـ بـلـاوـ دـهـ کـرـیـتـهـوـ،ـ ژـمـارـهـیـکـیـ بـهـ



دیاری بۆ «خالمهین» دهندىردى کە لە شایيانى خەتى دەبى و لە وەلامياندا دەنونوسن:

پۆژنامەيەکى كوردى كە ناردت، بە دىتىنى
پۇون بۇو ترسكەكانە و لە شاييانى بوم خەمنى
بىكىرە بە زىزىر و گەوهەر و بىخۇتىمەوە بە گىيان
تا تىيىگەى لە باس و دەمى تىرش و شىرىنى
گەرنەيىكى بە پىزىدى دەلئى نىشتمان: كورم
پۈلىكى هېيج و تەمبەل و يىكىار و ورگىنى

ھەر لە درىزەرى ئەو ھۆنراوددا پىتى وايد ھەرچەند بە دەستەلات و سەركەوتتوو بى، كە ئازاد نەبى بايخى نىيە، بۇيە دەفرەمى:

گەر ئىختىيار مال و قىسى خۇت بە خۇت نەبىن
شىرت لە عاسمانى بىدەي ھېشته پىيم ج نى

لەو دەورە بە شاعيرى گەورەي گەل و كۆمەل دەناسرى و زۆربەي
شىعرە كانى لە پۆژنامەى كوردستان بە چاپ دەگەن.

لە پاش تىكچۈونى جمهۇرۇيى كوردستان لە مەھاباد بە سەركەدایەتى خۇدالىخۇشبوو «قازى مەممەد» و پۇشىتنى بارزانىيەكان، بە راپەرى شىرى بارزان «مەلا مىستەفا»ي نەمر لە مەھاباد، ھاوالانى نىزىكى نەمر «پىتشەوا»، ھەريەك ئاوارەي و لاتىكى بۇون و «خالمهين» يش يەكىن لەوانە بۇو كە پۇوو كىرددە سنۇورى ئىران و ئىراق و ماوهىيە كى زۆر بە ئاوارەيى و رەنچ و زەحمەت راپىوارد. لە پاش دامر كانى ھېرىشى درىنداھى بىزىم و بەيدابۇونەوەي ھىمنايەتى لە ولات، دەگەپىتەوە گوندى خۆى «قىزقەللا»، بەلام بە مەسەلى كوردى دەلئىن «كەس ھاولى تىشكەوا نىيە»، ئەو گەرائەوەيە بەنيو خۆش بۇوە، ھەلەستىت و دادەنىشى ھەپەشەي بە راپۇرت و گۈزارىشى لىنده كرى، بۇيە بەشە ملکى خۆى لەو گوندە دەفرەشى و بۇو لە شارى «مياندواو» دەكا كە بە گويىرە زەمان ئەو شارە ھىتىدىك دوور لە ئازاوهى سياسي و پرووداوه كانى ولات بۇوە و ماوهى شەش سال دانىشتۇوى وى دەبى. لەو

شەش سالەدا بىلىند و نەوي لە زىانىدا زۆر دىتە پېش بەلام بۇوەي باسەكە كورت بىكەمەوە تەنبا بەوە قەناعەت دەكەم روحى ئاشنى خوارى و هىمنايدى «خالەمەن» بەيان بىكەم.

رۇوداوى گەورەي ئەو زەمانە، بە دەسەلات كەپىشتىنى «موسەددىق» و ھەستانى چىنى وەرزىز و كرىكار بۇو كە زىنى ئاغاكانى خىستە مەترىسى و بە بەريوانى «خالەمەن» زۆر لەو بىنەمالانە لە بارى گىان و مال و نامووسەو نەجايان ھات. باش رۇوخانى «موسەددىق» و خۇچەقاندىنەوەي «پەھلەوهى»، چىنەتكى زۇرى وەرزىز و كرىكار بەو بەريوانىيە لە پەلامار و تۈلە ئاغاكان بىزگىان ھات و پاش شەش سال مانەوە لە «مياندواو»، ھەرچەند لە بارى مالىيەوە زۆر سەردەكەوى، بەلام ئىشلىقى «سابلاڭ» و ھاودەمەن ھاوالان و ھاوفكرانى پىتشووی، بەنایىت دۆستى ئىزىكى وي مام «ھىمن» دىكىشىتىۋە «سابلاڭ»، پىنى وا بۇو ھېج بەسەرھاتىك نابى بۇ ھەمېشە لە خاڭى كوردەوارى و ولات بە تايىبەت سابلاڭ بېچىرتەوە، ئەوهىيە كە دەفرەمى:

«خالە» خاڭى كوردەوارى لىنى گلى چاوى دەنە

نارپا لىيى لەئاڭلىقى كەننەشلىنى پەنچەكى

ھەروەك ئامازەم پىتىكىد، ھەر لە سەرەتايى مەندالى و لاوى، رۇوحى ئايىنى و غيرفانى تىدا بۇوە. ھەرچەند تەمەنلى دەچىتە سەر لىي زىاد و زىاتر دەيى و لەو پىتازەدا دەتوانىن ئامازە بە شىعىرى «سکالا» و پارانەوە لە خوداي مەزن» بىكەين كە ھەموو پىتكەتىك و بۇون و نەبۇون و بىر و را و تونانىي و ژيان خۇى لە زانى كىبرىيائى دەزانى. شىعەرە كان لەو بابەتهوە زۆرن، بەلام ھەر بەو چەند نمۇونە قەناعەت دەكەم:

پیاویم پیریم داکوماویم
 ده و زور ناحه زم جوانم
 شادیم خوشیم خدم و تهم
 نانم ناوم خانووم به رگم
 لیخوشبوونم سهرسوونه ودم
 وددا که وتنی دی خوارایه
 گوورانم مندانیم لاویم
 زانستم بیرم دامانم
 کچم کورم زور و کدهم
 دهردم ساغیم زینم مه رگم
 مردنم زیندوویوونه ودم
 خودایه هر له توپایه

ههروها لهو شیعرانه‌ی ههربه ناوی خواناسی گوتوبویه بهنا بو زاتی کبیریابی
 دهبا و داوای چاره‌سازی بو گهله و نیشتمانی لئنده کا:

له گش بعون و نهبوونت بنیازی
 پهنا و پشتی گهله کورد ههربه تو بی
 دهپیش پیغمه به را مافیکه بیدهی
 له چوار پینچ قوله و دابهش کراوین
 ههتا که نگن له یزده نوکه رانم
 ههموو نهستوکه چی فه رمانی تو بین
 ئه ویستاش ههربه خوته چاره‌سازی
 ئه ویسلامه یاخوا سه ره تو بی
 ئه تومان ئافه‌رینی ئافه‌رینه دهی
 ده زانی نیمه کورد و به شبر اوین
 ده هنام بیس خودای گهه و گرانم
 ئه ههش وهک خه لک دی با سه دیه خوبین
 یان ده جیناستیکی زور جوان و پیک و پیکدا خه لک ده نگ ده دا بووهی دهس
 بدنه دهستی یه ک و له ته فرقه و بلاوی پاریز بکه، چونکی پینی وا بووه گهله
 قول قول و لینک دورو و لینک رویون لهش بهباره و چی بو به ج ناکری. له لایه کی
 دیکه وه پینی وا یه ده سه لاندارانی ولات نابی چینی ههزار وهلا نین، چونکی بو خوشیان
 به بی ئه وان چیان بو ناکری، بوبه ده فه رمن:

**پیکهون بو خو چیلی پیک مهکهون
 چوکی نل کوله واره بی گویزینگ**

«خاله مین» له شهپری خوبه خوبی نیو کورده کان زور په شیوه و له بهر ئه وه له
 بهرامبه ره ناکوکی و ئالوزی و دژایه‌تی و لینکدان و پینکدادانی هاوره گهه زه کانیدا
 را ده وهستی و هانیان دهدا روویان له قهلهم کهنه و به هوی بیز و زانسته وه
 پیوشیتی نه ته وا یه‌تی خو دامه زرینن:

تۆ بیتی بۆ نه پەپا بین ابەردىك
 بلىن من گوردم و فەر گوردم ئۇرى
 تۆ بیتی يەكتىرى كوشتن بىش كەن
 تۆ بیتى تۈرە گىرغا قەتەمى
 «خالـمـين» پـوـولـوـيـلـهـ وـ زـيـرـ وـ زـيـوـهـ رـيـ دـونـيـاـيـهـ لـهـ لـاـ بـاـشـ بـوـوـهـ وـ
 شـيـحـرـيـ بـوـ زـۆـرـ دـارـانـ وـ دـهـسـهـ لـاـتـدارـانـ نـهـ گـوـنـوـوـهـ تـهـنـياـ لـهـ كـهـسـانـىـكـ دـوـوـاـهـ كـهـ بـرـوـايـ
 بـهـ بـيرـ وـ باـوهـرـيـانـ بـوـوـهـ دـهـبـيـنـينـ كـاـقـىـكـ شـيـعـرـ بـوـ پـيـشـهـواـ «قاـزـىـ مـحـمـدـهـ دـهـلـىـ»ـ دـهـلـىـ
 بـيـنـ وـ بـوـوـهـ تـاـوـاتـ وـ ئـامـاجـىـ وـيـ پـاـرـاسـتـىـ گـهـلـهـ وـ گـهـيـانـدـيـانـ بـهـ ماـفـيـانـهـ واـشـ نـهـبـوـوـهـ
 هـهـرـ بـيـنـ ھـەـلـبـىـنـ وـ...ـبـەـلـكـوـوـ دـنـهـ دـهـدـاـ كـهـ لـهـ وـ بـيـكـهـاـتـ چـىـنـىـ كـرـيـكـارـ وـ لـيـقـهـوـماـ وـ
 دـاماـوـانـىـ كـورـدـىـ لـهـ بـيرـ نـهـبـاـتـهـ،ـ چـارـھـىـ دـهـرـدـيـانـ بـوـ بـكـاـ وـ دـاماـوـ وـ دـوـوـلـهـمـهـنـدـ بـيـنـتـىـتـهـ
 بـيـزـيـكـ وـ كـهـسـ لـهـ بـيرـ نـهـكـاـ،ـ وـكـ لـهـ وـھـۇـنـرـاـوـانـهـ كـهـ دـهـگـەـلـ بـيـشـهـوـادـاـ دـهـدـوـيـ لـيـنـىـ
 دـهـوـيـ بـاـيـ فـقـيرـ وـ بـيـ كـهـسـ وـ بـيـ دـهـسـلـاـقـانـ بـيـ وـ مـوـسـاـوـاتـ وـ بـهـرابـهـرـىـ لـهـ بـهـبـىـنـىـ
 خـەـلـكـ بـيـنـىـ وـ بـهـ تـەـرـازـوـوـ،ـ تـۆـنـ وـ پـوـوـتـ بـيـنـتـىـتـهـ رـېـكـىـ يـەـكـ وـ چـاوـىـ تـەـرـ وـ
 گـلـىـتـىـهـ ئـىـشـكـىـ ھـەـتـىـوـيـ گـورـدـ لـهـ بـيرـ نـهـكـاـ وـ لـهـ وـانـ جـىـاـ نـهـبـيـتـهـوـهـ،ـ جـاـ بـهـ وـ چـەـشـنـهـ
 لـهـ گـەـلـىـ دـهـدـوـيـ:

كـاـكـىـ ھـەـزـارـ وـ ھـىـنـدـىـ وـ ئـىـھـىـنـ وـ منـىـ
 بـابـىـ فـەـقـىـرـ وـ بـىـلـەـدـەـتـتـەـلـاتـ وـ دـوـوـتـ
 پـىـ وـكـ يـەـكـ بـرـاـگـەـلـىـ دـاماـوـ وـ دـوـوـلـهـمـهـنـدـ
 دـهـيـنـتـىـرـ يـەـكـ بـهـ تـەـرـازـوـوـيـ،ـ تـۆـنـ وـ پـوـوـتـ
 چـاوـىـ تـەـرـ وـ گـىـنـىـهـ ئـىـشـكـهـ ھـەـتـىـوـيـ گـورـدـ
 وـ چـاـكـهـ قـوشـ پـلاـوـىـ نـهـخـوىـ پـرـپـىـرـىـ بـلـوـوتـ

«خـالـمـينـ» ئـەـوـنـدـىـ دـهـبـهـرـ ئـەـوـ زـۆـرـ دـارـانـ وـ دـهـسـهـ لـاـتـدارـانـهـىـ
 دـهـسـتـ دـرـىـزـىـ بـوـ مـاـفـىـ مـرـۆـفـ دـهـكـهـنـ تـونـ وـ تـىـزـ بـوـوـهـ،ـ دـهـبـهـرـ هـاـوـرـيـانـ وـ
 هـاـوـفـكـرـانـداـ خـوىـ بـهـ كـهـمـ گـرـتـوـوـهـ،ـ وـكـ ئـەـوـ شـيـعـاـنـهـ كـهـ بـوـ دـۆـسـتـ وـ هـاـوـرـىـ خـوىـ
 «سـهـيدـ كـامـيلـىـ زـەـبـىـلـىـ»ـ دـهـنـىـرـىـ وـ ئـەـوـ بـهـ كـامـيلـ وـ خـوىـ بـهـ نـاقـيسـ نـاـ دـهـباـ:



ههسته ناقیس بنووسه بو کامیل
 شیعری تازه و ته ر و به تام و خوی
 و دکوو کیوه له جیی خوی نابزروی
 «خاله» بو دوستیت ههتا ماوه

ههستیکی ناسک و دلیکی ساغ و سهفا و وهایه کی زوری بو کونه دوستانی
 ههیه. له کاتیکدا له ژیر زبروزه نگ و توندو تیزی پریمی «په هله وی»،
 «خاله مین» و «هیمن» و «بره ک» له ولات خاموشن، «ههزار» له بره و
 موکریاندا ههلمه تیان ده باته سه ر که بو بی ده نگن، یان ئوهی ده بی بیلین و ای
 نالین. «هیمن» و «بره ک» زور توووه و جواب دین و بؤی ده نووسنه وه،
 به لام «خاله مین» هه ر به دلخوشی دانه وهی «بره ک» قه ناعه ت ده کا و بؤی
 ده نووسی:

بولبولی سه و زه گه شم بخونته
 که چریکه ه تو «ههزار» بزوئنه
 بوج به هاری مه له لای پاییزه

گوترا ههستی ئایینی و نیشتمان په روه ری و نه ته وايه تی بنچینه هی بیرون با وه ری
 «خاله مین». له شینیکی که بؤ «ههزار» و «هیمن» ب بونه هی کوچی دوایاندا
 ده گیتیری، ئه و دوو مه به ستانه ده رده که وی، به لام جگه له و دوو شته زور پیز له
 هونه رمه ندانی کوردی ده گری و هانیان ده دا که گهله که یان سه رزیندوو راگرن بؤ
 ویته کاتیک «محه ممه دی ماملی» ئه و هونه رمه نده گه وهی کورد له زیندانی
 ساواک ده رده چن و دیته و، «خاله مین» شیعری بؤ ده لی و زوربه هی گورانییه کانی
 «ماملی» دهو شیعرانه دا دیتنی و بؤخوشی به نیشتمانه که یدا هه لدله لی و سه رنجی
 «ماملی» ش بؤ لای نیشتمان و نیشتمان په روه ری و سه رزیندوویی گه ل پاده کیشی.

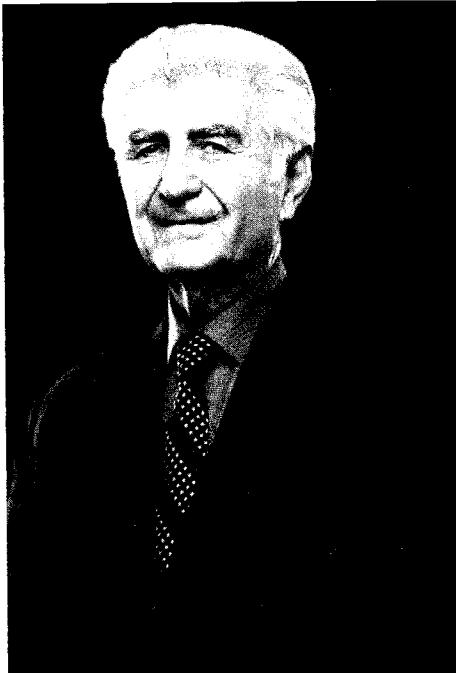
هه رووه ها «خاله مین» کوردی زانه و که متر و شهی جیا له کوردی به کار ده با و
 به زمانی خه لکی ده دوی، بؤیه شیعره کانی زیاتر له نیو ولات جیيان کردووه توه و له
 قه سیده هی «بانه مه ر» - که دوايه به یانی ده کهین - و له دهوره هی سه ربا زیدا گوتوبه
 و ئاماژه هی زوری به داب و داهات و پری و شوتنی فولکلوری کوردی کردووه، ئه وه

^۱ کاک عوبه بدي ئه بیوویان نازناوی شیعری ده دوايه دا «بره ک» بوجه.

به پاشی دهیینین، همراههها له قهقهه‌ی «خاکی کوردوواری» شاکاری گردیده‌اند
گوردی به کار دهبا هدم له باری وزن و هم له باره‌ی قافیه و وشه‌دا

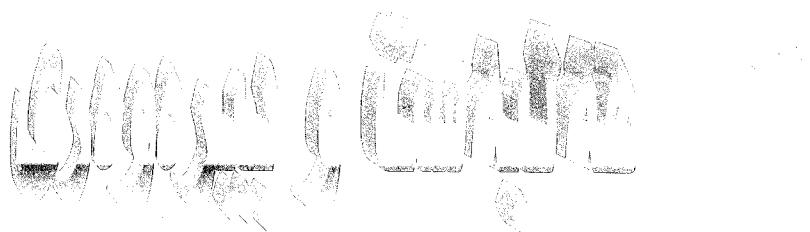
کوتمان که دایشتووی «میاندواو» هستی ناسکی وی باراد ناکا و
ده گهربتهوه «سابلاخ» بۆ لای رهفیقان و هاورپیانی پیشووی خۆی، بهلام جاریکی دی
چەرخی سهرسووریتەرى زەمان دزى زیانی وی دەسسوورى و پادیخ مەباباد
دادەمەزرى و داواي لىدە كىرى به حکومەتى بەھلهوی ھەلبى و پەشىمانى لە پىيازى
پیشووی خۆی دەربېرى. ئەو گرانايىھى كى زۆرى له سەر شانى دەكىا و بىزى قۇوت
نادرى، ناعىلاج رۇو دەكانە دۆستىنە خۆى، سەرۆكى عەشىرەتى «مامەش» لە
بەرهى قادرى و پاش سى سال مانەوە لەو گوندە لە سنورى «قىراق»، كە دەيىنى
بېرىك لە بارى سىاسىيەوە لە بىر چۈوهتەوە دەگهربتهوه شارى «نەغەدە» و ماوهى
تەمنى لە شارە دەگۈزەرىتى، بهلام دوو سالى ئاخىرى عمرى كە بە پىتى تەمنەن لە¹
توانا كەوتۇو، تەشەرگەرى كرا و لە بارى سلامەتىيەوە لە زىز جاوهدىزى خۆم و
بە سەركەوتۇو، تەشەرگەرى كرا و لە بارى سلامەتىيەوە لە زىز جاوهدىزى خۆم و
ھاوکارانمدا بۇو و ھەرچەند رۆز بە رۆز بېنى تەمنەن ھىز و تواناي خۆى لە دەست
دەدا بهلام هەتا رۆزى ئاخىرى زیانى بىر و بىرۇ و ھۆشى بەتەواوى لە سەر جىنى خۆى
بۇو و بە شىعر و مەتلۇكە و قىسى خۆش پەزىزلىكى لە میوانان و بەرىزانىكى كە
سەريان دەدا دەگرد. خىزانم كە لە بەرهى بەگزادە «فەيزوللابەگى» بۇو چاكى
خزمەت كەردى و نەيەپىشت لە رۆزانى ئاخىرى تەمنىدا قەت كە مايەسىيە كى ھەپى و
لە بابەتەوە لىتى بەرمەتم و ھېۋادارم ئەو ئاكارە جوانەي كە لە باب و باپيرانەوە بۆ
ئىمە ماوهەتەوە لاؤان و كىزانى كوردووارى لە بىرى نەبەنەوە و لە خزمەت گەورەي
مالىاندا بن و بە «شويتى راگرتى پېران» يان نەسپەرن.

هه رچه ند ویستم ئه ونده دی بۆم ده کرئ و له توانامدایه به کورتی باسی ئه و
 شاعیر و عارف و زانایه‌ی کورد بکەم، بەلام هەشتا و شەش سال گوزەرانی پر لە¹
 بلىند و نەھوی ئه و گەورەپیاوەی
 کوردىم لهو زیاتر بۆ کورت نە کراوه.
 ده ئاخريدا جگه له نزىكى باب و
 فرزەندى شتىكى كه له راده بەدەر
 هەميشە منى ده خزمەت ویدا
 راگرت و ئه وندە ده توانامدا بwoo ده
 خزمەت خۆي و دەوروبەريدا ببوم،
 ئه و بwoo ئه و پیاوە قەت نە ده
 سەركەوتى زۆردا خۆي لى دە گۆرە و
 نە ده شىكتى گەورەدا خۆي
 دەشكاند.



هي وادارم خواي مەزن
 ئەمنىش و هاولولاتىانم لهو مەبەستە
 گرینگە كه ده شانى گەورەپیاوەندايە
 بى بەش نە كا.

دوكتور سەيد عەزىز بەرزنجى



٣٦



Designed by Emile Jabbal

سکالا و پارانده له خودا

له دهستم دا به چل و فلى
 درونى پهيماني شىل درورزنى
 شوروهيني بکه و مهيدركينه
 به شه و نوستان ههنا كه رفه
 ئهی خوداي خوم خواي ههمووانى
 سهه جار توهه و پهژوانى
 په اويم، پيريم، داكهه اويم
 ده روزهور، ناخه زكى جوانى
 شاديم، خوشيم، خمه و تهم
 نانه، ئاوم، خانوو، به رگم
 ليخوش بونه سهه رسونه وهم
 خودايىه ههه رله توپايه
 وهد اوكته وتنى دى خورايكه
 به خواردن و خهه وهك من بى
 به راسى په او خودا بى
 لهه پتر هيچ بوكهه ناكا
 بمخه يىه شويىن راس پارده كهت
 ئهی خوا توبى و ههه چارده كهت
 ئهی خوداي خوم خواي ههمووانى
 چاكى، پاكى، نوورى، جوانى

زورى جوانى به زورهملئى
 ج ما نه يكم له سوچى نل
 رهودر فيتى چاوي ركينه
 به شه و نوستان ههنا كه رفه
 ئهی خوداي خوم خواي ههمووانى
 سهه جار توهه و پهژوانى
 گهه وورايم، من داليم، لا وييم
 زانسته، بيرهه رام رام
 كچهه، كورهه زور و كهه
 ده دم، ساغيم، ثىن و مه رگم
 مردنم زين دوو بونه وهم
 خودايىه ههه رله توپايه
 وهد اوكته وتنى دى خورايكه
 ههه ركهه س وهك خهه لكى نهه وسن بى
 ئاكارشى با زور چابى
 ههه رامؤستايه و په او چاكا
 ئهه خوا توبى و ههه چارده كهت
 ئهی خوداي خوم خواي ههمووانى
 چاكى، پاكى، نوورى، جوانى



سەرگۈچى و سەرگۈچى دەرىجىۋۇنى
دەيىن بىھە دۇنۇش دۆرانلىقىم
پېتەپ بىھە رى ئىساخىرى زەمان
بىھە ئىزىتى ئىم بىز بىكەي كىـا
بىھە خېتىت و كەلەل دەستەي كىـه و
باھادىشى تىققۇش بىـدا خېـدا

ئەي خۇداي خۇم خوايى ھەممۇانى

ئىخىزىشبووى سەرچوچ و تىساوانى

بىـكەش بىـنى تىشىـو دادـاـوم
بـىـھـىـچـىـاوـىـ قـىـلـىـ زـەـدـەـىـ ئـىـمـومـ
بـىـھـىـزـىـبـىـتـ بـىـنىـ بـىـھـ حـالـەـقـىـمـ
چـىـقـىـنـ سـەـرـ دـەـرـگـاـ لـەـوـ گـىـشـاـوـەـ

چـارـەـمـ ھـەـرـ تـۆـىـ مـەـۋـاـىـ قـەـدـىـمـ

أـلـلـهـ تـقـىـفـ اللـهـ الـعـظـىـمـ



خودا ناسی

کەپ و کوئیر و لە پى دەرچۇو، نەبىستۇو
 زھۇي و عاسمان و بېننەدە و پەرنىدە
 شەو ئاوس بۇو، سېمینى كاتى زۇبۇو
 وەگىان هيتنەوه و لاچاقى شەشانگ
 لە عاسمان دىتى سوورى حەوتەوانە
 نەدى، نەو كاروبىارە سەرسەرىدى
 پلاو و كوشتى من بۇ خۆي كۈنىدە
 يەكىن ئاوري و بەركا و بىكۈننەن
 بەخوا بەقىشم بىكەي ئەرۋەكە چاكە
 لە حاندى ئايەتى «لما يحيطوا»
 لە عەرز و عاسمان تەرخان و خانى
 بىزىك مىسوەي بەھەشتى بۇ بېننەن
 بە خىرا خۇت ئەتتۈش جا بىدوينى
 بە دوو قوم ئاو و نايىك خۇفرۇشى
 دلى تۆش چى نەويست برواتە كارى
 لە دايىكىشت كە بۇوى نادىوبى بۇوى
 لە ئىوڭش خەلکى خۇيدا بىزى بىنائى
 دەپ بوا خۆنەناس و چەت و چەت بى؟
 كە وەستاي تىكەيشتى كىيى، نەوهستاي
 لە ئەو بىنادىپەي لاسار و لايە
 وەخۆمان ناڭرى گۈزىچە گاڭۈر
 سەرى مۇوانەم هەموو لى بۇونە نەشتەر
 كە دەدمەم ناكەھى ئەو بىر و رايە
 لە گاش بىون و نەبۇونى بىن نىازى

شىتىكە و گىيان لەبەرىيە، خوانە ويستۇو
 دەبىنى ئەو هەموو دەزگای گەرنىدە
 دەبىنى ۋۇڭ بە تاشا سوارى شەو بۇو
 لە سالا دوازدە جاران مەدنى مانگ
 گول و بولبول پەپولە و شەم شەوانە
 هەزاران كارى سەرسوورىنەرى دى
 دەلىن گشتى لە خۇۋە هە تقولىيە
 برا يېتىستە زانا و هە تقولىنەن
 ئەمن بۇ تومە تۆ بۇ كىتە كاكە
 سېبەي بۇت نادىرى بىرىارى «ويتۇو»
 ئەتتۆپىت وايە سەردارى جىھانى
 دەبن خوا بىتە لات و بىلۇننى
 تىكتەن بىكا كە بىرواي پى بېتىنى
 ئەتتۆپىت پىسى بىن ھېزى نەخۇشى
 لە ژىز فەرمانى تۆى نى كاروبىارى
 ئەتتۆ ئاونىكى شلوى و بۆگەنئۇ بۇوى
 دلى و گۇي و چاۋو و بىر و ھوشى پىتىداي
 ئەويستاكەش لە جىاتى بەرمنەت بى
 دەزانى چى؟ بە مىشىيىكى نەوهستاي؟
 پەنام ھىننا لە ترسى تۆ خودايە
 لەبەر تاوانى زۆرم مات و سەرشۇر
 لە زۇرى كارى بە د ئاكارى بەدەفەر
 دەپارىزىن بە تۆ خۆمان خودايە
 ئەويستاش هەر بە خۆتە چارەسازى

دَنْم بِزْ بِلْقَسْ كَرْدَنْي خُوقْي شَانْ دَهْي
 فَهْوَيْ يَيْسَلَادَه يَا خُورَا سَهْر وَهْقَنْ بَى
 ئَلْقَهْ تَوْمَانْ ئَلْفَهْ رِينْي ئَلْفَهْ دَهْهَي
 دَهْرَانْي ئَيْمَه كَوْرَه وَبَهْش بِرَأْوَنْ
 بِلْهَنْ كَهْ لَرْدَه مَهْوَانْي دِيْكَه بَقْم دَيْنْ
 ئَلْهَكَه رَهْهَه دَهْهَه دَهْسَتَيْ يَهْكَه بَهْ جَارَى
 دَهْهَافَنَام بَيْتَيْ خَوْدَاهيَيْ كَهْوَرَه وَگَرَانْ
 بَهْهَش وَهْكَه خَهْ لَكَى دَى بَى سَهْرَلَه خَوْلَيْنْ

هَهْ زَارَجَار بِلْوَرَهْي، دَهْو جَارِيشِي شَانْ دَهْي
 بَهْهَه وَپَشْتَيْ گَهْلَى كَوْرَه شَهْر تَهْلَقْ بَى
 لَهْ رَنْي پِيْقَهْ بَهْهَه رَا دَهْيَيْكَه يَيْلَهَه
 لَهْ چَوار پِيْنَجْ قَلْهَهْهَه دَهْلَهْش كَراوَيْنِ
 بَهْ تَهْنِيَام وَئَهْوَانِي دِيْكَه لَهْ كَرَنْنِ؟
 بَهْزَهِي خَواشِنْ بَهْ سَهْرَدا دَادَهْ بَارَى
 هَهْتَا گَهْنَى لَهْ رَيْزَهِي ئَوْكَهْ رَافَنْ
 هَهْمَهْو دَهْسَتَهْكَهْهَهْ خَهْ رَهْمَانِي تَهْ بَيْنِ

به یادی خوالیخوشنیوو کاک «هیمن»

لآل بـم نـه ورـقـه دـیـلـی ژـیـرـخـاـی
رـیـزـلـه تـوـنـانـلـه سـهـرـهـمـانـفـهـرـزـه
دـایـکـیـ نـیـشـتـمـانـه بـوتـهـدـکـوـتـنـیـ
ئـاخـکـه مـهـرـگـتـبـهـهـارـیـ کـرـدـزـتـانـ
رـاـسـتـیـ تـوـهـبـوـوـلـهـجـیـگـهـیـهـمـوـانـ
شـیـعـرـیـ تـوـرـابـهـرـیـهـمـوـمـانـبـوـوـ
نـهـتـهـوـیـسـتـتـنـهـوـیـسـتـتـیـسـهـرـشـوـرـهـ
لـهـ پـاـهـیـ پـیـشـنـ تـاـتـهـوـاـوـبـوـونـیـ
خـوـسـپـاسـ بـوـخـواـهـمـوـوـگـهـنـجـنـ
نـیـوـیـ پـرـمـیـوـهـ بـاغـ وـیـسـتـانـهـ
هـیـمـهـ شـهـرـهـنـدـهـ بـینـ لـهـ لـایـ هـیـمـنـ
سـرـوـهـمـرـوـهـ دـهـبـیـخـهـنـ چـیـنـچـیـنـ
خـوـیـ کـهـ رـوـیـ وـتـارـیـ جـوـانـیـ خـوـشـ
گـیـانـیـ مـامـهـنـیـشـیـ پـیـشـنـ شـادـکـهـیـنـ
بـوـیـ پـیـارـتـهـوـهـهـمـوـلـهـ خـوـداـ[ـ]
نـهـوـیـ پـهـنـاـ وـ پـشـتـیـ مـیـلـهـتـیـ کـورـدـیـ
نـهـوـیـ بـیـبـهـخـشـنـ خـوـشـ وـ خـوـشـنـهـ خـشـهـ

شـاعـیرـیـ مـیـلـاـیـ هـیـمـنـیـ کـاـکـ
تـوـلـهـشـتـ مـرـدـوـوـهـ کـیـانـتـ هـهـرـبـهـرـزـهـ
تـوـ چـرـایـهـکـیـ پـرـلـهـ پـرـشـهـنـگـیـ
شـیـرـهـرـوـنـیـکـیـ کـوـرـدـ وـ کـوـرـدـسـتـانـ
حـاجـیـ وـ پـیـرـهـمـیـرـدـ وـ هـدـچـیـ نـهـمـانـ
ئـهـدـهـبـیـ کـوـرـدـیـ هـهـرـلـهـ تـوـ جـوـانـ بـوـوـ
خـزـمـهـتـیـ تـوـ بـهـ گـهـلـ گـهـلـ زـوـرـهـ
گـهـنـجـهـ کـاتـ گـهـلـ گـهـیـانـدـوـونـیـ
ئـهـوـ جـیـلـانـهـ گـهـرـچـیـ زـوـرـ گـهـنـجـنـ
سـرـوـهـکـهـتـ چـهـشـنـیـ سـوـزـیـ کـوـسـتـانـهـ
دـاخـهـ سـرـوـهـ هـهـتـیـوـ بـنـ دـوـایـ هـیـمـنـ
ئـینـتـیـشـارـاتـیـ هـیـ سـهـلـاحـهـ دـدـینـ
«خـالـ» وـ خـهـلـکـیـکـیـ زـوـرـیـ کـرـدـ رـهـشـپـوـشـ
لـهـ وـتـوـوـیـزـهـکـانـیـ بـاـیـادـ کـهـیـنـ
جاـهـمـوـیـسـتـاـکـهـ کـاتـهـ دـهـستـ بـهـ دـوـعـاـ
ئـهـیـ خـوـدـایـ عـاسـمـانـ وـ هـیـ هـهـرـدـیـ
هـیـمـنـهـ وـ هـیـمـنـیـشـ بـوـوـهـ بـیـبـهـخـشـهـ

بە بۆنی کۆچی ٥١اينى خوايىخۇشبوو گاڭ «ھەزار»

ھەوا تارىگ و قىوش و تالار و سەرتابىسىزلىق و زستانە
تەم و مىرى ڈاگىرى ھەنېتىنى گىش ئاران و گۈستانە
دەپىتىم گەل خىرى ڈامساو سەرشار و بەگىيان
بە ئاخ و داخ و ئايىن و جەرگ سەروتاو و بىريان
نەبوبىول ئارەزووئى خوتىدىن نە گۈن مەيلى بە پېشكۇتن
نە خەندەي گۈن بە دەم دىارە دەگەل داخ و خەلقەت جىووتىن
دۇر و يىاقۇوتى قرمىز كانە دادەرچىتە نىيەن و كوشان
دەپىتىنى دادراوى يېغىنە داپېتىنى سەر كوشان
بەئى شىنى ھەزارە ولە ھەر لازىكى بۆرۇقى
بەئى ھەر چاوه شەلتى خۇقۇنى گەلش ھەر جەرگە بۆسۇلى
ئەن تو نىيوت ھەزارە خۇز دەنما ھەر دەۋلەمەند تو ھەدى
ھەچىكى نۇرسەرى كوردە بە پىالىدى قۇيە مەستى مەمى
لە دەرىيائى زەماندا گەيمىھەوانى ھەر بەشى تۈرى
لە لاي زانسى دەرىيائى تۆيەكىن يېكانە يَا خۇيە
بە قانۇون بۇھەلى بەردى بىناھەي زانسى دانما
بە ورگەپانى تۆ ھاسان كرا بۇ بەرهەھەي دانما
ھەزار سال تىپەرى كەس نەيدەۋىرا بىت و خۇي ليىدا
فيلاي مېشكى كىورى كىورىم ھەزار كانالىي واى تىدا
بىرا بۇوي بۇ گەلى كورد و چرا بۇوي بۇ ھەموو دنيا
ئىبابى بۇ ھەوانەي نېودەچىل ھېشتىتوتە سەد بىرما



دەبا لىيت بەرمنەت بن ئىپنۇسىنا و ئەحمدەدى خانى
شەپەف ئەو كاكى بتىيىسى عومەر خەبىام و دىوانى
بە وەركىزىانەكەت پۈونە ئەتتۈش يەكىنلىك وەك وانى
لەگەل وان نۆش بکە لەولە شەپابى ژىن و هەرمانى
نەئىن خۆ ھەر ھەۋارىيەت و ۋۆيى كەس نېيىدونى
ھۆمىيەد زۆرە بە و گەنجانە داپېزىتە سەر شۇينى
وەرە سەيىرى دلى «خان» ت كە چەندە بۆت بە كۆلاوه
ئەميش ئەورۇ و سېھى جا دىيم بە دووتدا جارى مالاوا



و چهارمین شیوه‌اشی بیشتر مانند است «گفتگوی ایوان» که نیوشا لیلیت و مژده علی‌پور را در آن معرفت کرد.

تهدیدینی چون به ترویجی سفری تقدیر کرد برا
حاشا گه بزین خوشی سهرت همه‌تری سرنسنه
حافظ به خانی هیندوی به خشی دوو شاری نل
نه منیش به خانی سوری سهرت سه قزو سنه
هاواری مال و بایسی سهدم بیوو زهستانی زیو
ده بله‌ستی خوشی من لاه گمن بله مشکه کاگنه
چهند ساله من ده هفونه و شیخ و ده سکه گول
تا بولبول ته بیمه‌تی توم خسته سه قنه

پرسیاری «مهسعوود حهسنهنپور»

«مهسعوود حهسنهنپور» له «عهزیز»ی کورمی پرسیبیوو «بابت چونه زیندوو بوجوه‌ده؟»، جا مهبهستی له چابوونه‌دهی نهخوشی بوجه يان دهوله‌مهندی؟ نازانم منیش ئهوانه‌م بۆ نووسی:

ویستیبوت زینم بزانى چونه زیندوو بوجومه‌ده؟
وا له سایه‌ی لوتى تۆ بۆگەنجى تىيەلچومه‌ده
کۈنەدۇستانيش لهبەر ماقاوولى و رىگىان بېچىرى
كاشتەكم سازە و دەموجى دىئم و بىۋو دەدرۇومه‌ده
جارى جاران «خال»ی خۇت بۈوم و لهبەر چى ئىستەكە
وا ملت بىردىقە قاپىلەك و له يېرت چۈومه‌ده؟
لەو جەفەنگى جوان و خۇشم چۈنى «مهسعوود»ی عەزىز
زىز نەبى، بە خودا دەندا دىئم وەك لەمد دەتسۈومه‌ده

ئەو چەند شىئرانەي «ھېمن» يان بۇ خوقىدەدە، خۇشىم لېھات و مىشىش بىتم
خۇش بۇو ئەو چەند شىئرانەي رەگەل خەم:

«بەهار بۇ شەسىلى زىستانم ئەگەر يارم ئەگەن بایه
درۇپە كەر گۈچۈرىپان بە خۇنىچىكى بەهار نايد»
«ھېمن»

كە دەيىنام بە دوولا دەپەتەدە بۇي بەو سەرىي پىرى
ئەگەر وەك ھەم ئەمن بۇ وي، ئەۋىش بۇ ئىمە وا بايە
بىنى سووانم خىرى دەنگوت درۇوچى ئەوشۇ
كە بىستىم شۇخ و شەنگەم زېزە لە ژوانى شەۋىن ئايە
ھەموو گىيانم قىتىلەكى دى بە خەمدە خىشل و خىخالىت
لەشم سەرپاكى وەخۇرۇو دى لەشى تۇنى يىغىشابايە
پەچوركىكم بە لەشلا دىتت و چاوم پىلەققۇچىنى
ئەگەر نەو شۇخە رەھنالايم شەۋىن جارىكى لا بايە
ھەناسە بىرگەم سەرەمامە گەرمامە و دەلەكۆتكە
كە دىتىم باب و كاڭى دىتن و تىللايان لە دەسلايدە



بۇ سروه

سروهكەئى ناردووته حەفتا لەپەرە
غەيرى سروه چى گۆوارە، لەپەرە
ھەرچى دەيخويىتىھە سەرمەست دەبن
يېجگە لەوهەي بىدەن و كۈتەرە و كەرە
ئىودرۇكى سروھ ئاشتىخوازىيە
دۆزمنى بەدكار و بەدخۇو بەدفەرە
گەرچى رىكۈپىك و كەم نەخسە بەلام
وردهورە بۇ سەرووت تىپەرە
تا دەگاتە ئەو پەرى زانسى دۇز
دابزانن سروھ تىراو و تەرە
ترش و شىرن تام و خۇنى تىبروتەسەل
وا نەزانن سروھ لاۋاز و لەرە
«خائى» لايەنگىرى ئاشتىخوازىيە
خەلكە بۇ ئەو خوازە بۇونە فېفرە



«گۆکە»

خوشەوری تىز لە شەنقاو گیان
 «گۆکە» ئەم مایەپى يېرى دۇرۇم
 خاکى گۇردانە شەمۇسى بىن بىزە
 كىيى و دەشت و دەرى ئاوا و گەنە
 لە حەوت دەرگە بىد دۇرۇر و ھەشتى
 ھەم «قىلىڭەبەت» و «دەرىشانە»
 ئَاوى سەردارى شەمۇ كانىانە
 «گەدەبۈر» و «تەپىپۇرۇزان» شىنە
 وەگۇو جاران «قوڭە بۆز» پىر ئاواه؟
 چىز و ھەللىزى زەھىپ بىش «بارماغان»
 گۇرى ھەر لاتە بىرام «كاكى ھەممە؟
 ھەرچى گۆرسانى لە «كۆكە» يىدايە
 بۇ مە مانسانى ھېڭە شالانى
 «خالىھىن» يىش بلتى يىلخ دا گۈكى
 چ لە گۆۋاپە بىنەرمۇ بىنە؟
 بە دوو پۇند خۇ دەرۋوشن و دەگەنلىنى
 خىرى بۇ پاوهىدە بۇ گىرمانە
 تو بىلىي ھەستى لە نىو كورە، كوردىكى؟
 جەنە لەو ماھە ھەچى بىنە دەيدەوي؟
 تو بىلىي گۈي بە قەسەسى ھىچ كەس كەن
 بە روبۇوي ھى قەلەمن بىكەنە؟
 دەبىنە ھەرچۈنى قەلەم لىيىدابى
 ھەمى لەم شۇئەنە ھەمى لە دوايە
 دەبى تا ھەمى لە جىهان بى ئاوا

«كۆكە»، ئەم «كۆكە» و ئەم بىشىغان
 «كۆكە» ئەم چىنگە لە دايىگ بىرون
 «كۆكە» ھەر تۈرى بەقەنلى بىرگۈزە
 بىشىغان ھېزىزى شەنقاو و دەنە
 «كۆكە» جىلتلى ئەبىن وەك بەھەشتى
 «چواردىوار» و «تەپەتلى» ت جىرانە
 «كانىيەسەردار» ئى تۇ ئَاوى جوانە
 «كانىيەزىزىنە» تە ئَاوى ژىنە
 «كۆلگەرەش» «مۇوچە درۈزىنە» ماواه؟
 مىن وەپىرم دى كىرا جەنگەن و باغ
 «خاجى دەرۋوش بەڭ» ھەچاگى بە شەھە
 تو بىبۇرى لە ھەۋان ئەم خوايە
 «كۆكە» بېيان ئەوتى «شىراز» ئى
 «خاجى باپىر» و «خەقىقى» و «كۆكى»
 ئىستى جىسى وانە بولۇش كىنە؟
 داخىكەم ئىستى ئەۋانە دەگەنلىنى
 ج سىاسىنى ج بىرەرەي عېرفاڭانە
 تو بىلىي بۇ مە پەيا بىنە مەردىك؟
 بلنە من كوردم و ھەر كوردم ئەمۇي
 تو بىلىي يەكىدرى كوشتن بەسىكەن
 تو بىلىي تۈرەمە گىرخا قەلەمى؟
 خالى خۇم ھەرچى لە پىش نۇوسرابىن
 ناھۇمىد نىن لە بەزىت ئەم خوايە
 «كۆكە» كىان رۇيىم و جا مال ئاوا



له وهلامی «سهید کامیگ زهنبیلی» (ثاوات)دا نووسیویه‌تی. «حاله» له بهر خو به کم گرتن، خوی به ناقیس ناو دهبا و ئه‌ویش به کامیل:

شیعري تازه و تهرو به تام و خوی
بلن بؤزیاره‌تیکی بیئمه کوی
دل و گیانم به یادی ئه‌و دددوی
هه‌ر ئه‌تؤی راگری منی به مسوی
دلن ئالوز نییه و نییه شلوی
کن ده‌لن هوه جوانه یا گروی
دل هه‌چیکی دهییسی ناپشکوی
هه‌موو سال مائی سه‌رله‌نوی
شه‌و ده‌بی هه‌ستی باگری و نه‌نؤی
دایک و بابی نه‌ماوه ناسره‌وی
بابه پشتی شکاوه هه‌لده‌نگوی
شیره بؤزه‌دریینی کورد ده‌سوی
بچن بؤزیشی جن‌به‌جت ده‌نگوی
گونی «هیوا»ی کوردي که‌ی ده‌روی
خاو و باریکه بؤمه نادری
هه‌ر وه‌کوو جه‌رگی خومه توی‌به‌تؤی
ده‌س هه‌لینه و له‌گه‌ل خوا بدوي
بؤزیوه‌ی فریشته هه‌لخه گوی
بلن هه‌سته ده‌برکه به‌رگی نوی
نایه‌وی هیچی مافی جوی به جوی
شه‌و و بؤز وان له شاخ و سویگه و سوی
پایش‌هه‌کینن سریوه ئالای نوی؟
هه‌ر بژی به‌و زووه له‌شت نه پوی
وه‌کوو کیوه له جیی خوی نابزوی

هه‌سته ناقیس بنووسه بؤ کامیل
دواي سلاو دده‌س له سه‌ر سینگت
دلن من بؤژ و شه‌و له بیری ئه‌وا
هه‌ر منم دل ده‌داوی توکه‌وتو
کن به‌لام له جیهانی یان ئه‌ورق
کن دهییسی له کی قسیکی خوش
چاوی هه‌چیکی ده‌بینن نابن پوون
کاری کورد گشت حولله‌مه‌رسییه
له سه‌فی خواروبیاری پاوه‌ستی
هه‌ر هه‌تیوه به چاوی فرمیسکی
دایکه می‌ووه دلن له ده‌س داوه
تائکه بؤگیانی کورد ده‌نالین
شه‌وی هه‌رکه‌س له مائی سه‌ر ده‌رخا
که‌ی بزه دیتله لییوی گول‌به‌دهمان
به‌رگی سه‌ریه‌ستی به‌و ده‌زهو ده‌زییه
دلن ویران و شیعره‌کانی توش
خو بؤه‌لام ریی هوهیید نه‌هه‌ستراوه
به دلن پر له سوژ و جه‌رگی که‌باب
به‌لکه مزگینن لای خوا بینن
لیک نزیک بونه‌وه گه‌لی لیک دوور
قاره‌مانن هه‌موو نه‌ترس و نه‌به‌ز
هه‌ریننا دیت له نیش‌مانی پاک
باشـه چیـلـی سـهـرـتـ نـهـیـشـیـم
«حاله» بؤ ده‌ستیت هه‌تا ماوه

بۇ پېشىۋاچى دەزىن «قازىقى ۱۹۷۰»

پارا قەسىم بە زۇلۇقى پەرزىشان و خانىي رووت
جەرگەم لە سۈرىقى ئۇ گۈنگۈن و ئالانە وەك قۇلۇوت
مۇقىب وە زەزەلىي بىخە تارت بە ئالەنال
ساقىي وە ھەممەدىي خە كەنارىم بە رەنگا و بۇوت
ئا بۆزى ئاخىرى ئەويىھە ئارەزووی مىن
دانىشتن و گۈتن لە كەنارىگى رووپەپرووت
باشىكى خۇش دەزانىم و وا پىت دەلىم گۈنم
ئا تىكەنى بىكەي شەبەقى رووت و رەنگى مۇوت
پىستۇوتە پېشىۋاچى مە «قازىچىمەند»
وەھ وەھ دە تىكە پىاڭىيى نىشەي سەرم بىزرووت
پىوشۇتنى دىنلى، شەرعى و زانىنى دادنلى
پى شارەزايى بۇ مە لە دىنما و دىن بە جۇوت
كاكى «ھەڙا» و «ھېلى» و ئى «ھېقىن» و مەنى
بابى فەقىر و بىكەس و بى دەستەلات و رووت
پىسى وەكى يىھەن بىرگەلى دامما و دەولەمەنلى
دەيىنەتە رېكى يىھەك بە تەرازۇي تۇن و پۇوت
دۇزمىن بە دەستا و پىسى سېپى و لازى تىرسەنۈك
ئاشق بە پىاواي كاسبا و ئازا و ئاو و جۇوت
ھەئىناوى ئىستىن جەرەد و رېڭىر سەرى دلى
كاغەزپەرىتى خۇزىپە دەستى لە گىيانى شۇوت
شوكى خودا كە كۆمە ئى خۇين خۇرى كورىدەكان
ئەورە لە تاواي گىيانى دەخۇيتى دوعىاي قۇنۇوت



پی خوش بوو پینکه نینی کوری خوی به فیز و پوز
 منداوی مهش بگری له برسان و رووت و قسوم
 چاوی تمه و گلینه هیشکه هه تیوی کورد
 وا چاکه توش پالاوی نه خوی پرپری بلسوت
 به س بی قسه و دعوا بکه بتو «پیشهوا» بی کورد
 یاخوا بژی به شادی حیساب نمکه هی عمری چووت
 زیندوو بی رؤژ و شه و دلی پاکت به بیری خوا
 دوژمن بدروی شینی له شانی و بیته جووت
 پیست چون حیکایه تیک بوو نیگاری له به ردان
 گوی بگره ئه و دوو شیعره گله بیانه دوبه دووت
 هاتوونه پیش ئه وانه له به ر کیهه خزمه تی؟
 که و توونه دوا له به ر چی بچووکانی دهوری زووت
 هه ر «خاله مین» هه یاری و هفادر و دل رفایو
 شه رته هه تاکوو مردنی حه ولن بـدا لـه دـوـت

چیزئی مەمولووچ و ئازادىي كۇرۇد

چیزئىي سەولۇودى و ئازادىي كۇرۇد
بىنە سالانەتىدە پەيپەتىي جەنەلۈر
قىكەنەنگە ئۇلۇن ئابابى دەپىدە
فەلەمەمۇ زەجهەتە شەر بىلەغىزە
ھەر كەسىگى يەيدەوي گۆستى كەۋىي
كە دەبەر وى دەھەنلىقىنى كىمانى
شار و ئاران ئابى و ھەر شار ئاوه
لەن كوردىيە ئاوا و گلى مەي
پىشىن بىنى دا بېرەتتەت كەنەت
بىتىھە جىنى بىوت ھەمەمۇ ئاخ و ئاوات
وورە جا بىرە نە خوشىيان و بىرۇن
ساز بىكە گورج و شىتى دىشى دەمۇي
ھەر ئەمەن ئەختى سەيواشت بىسۇو
ھەر خودايىكە كەسى دىكە نىيە
ھېنەتە ئەخاکە كە شاپىت بىتە
ھەر لە سابلاغەوه تا چۈھۈ بەھىز
بەشى بىنى كىشىي «شاروپران»-ە
لاقەكانى دەپەرەنەن وەكى لەۋەك
«خال» ي خۆم لەمە قىشە كۆنەي بازە
دىوتە ئەمماوه چ پەزىز و فيزم
ئەنەن ئازانى دەبى ھەر وا بىنى

مەزەھىن ئەورەن كە چېزىك كورى كورۇد
پەپىي پېرلۇز بىن لە نېرىگە و لە دۇور
چ پەپىي سىنگە وەگىرو بىابى دەپىدە
پېتەگى يېزەر يەگى «بىڭىچى» يە
جا دەپىي بېرچى لە دەپەن ئەنەن
تايىتى مىللەتى «شاروپرانى»
«شاروپران» مەرژە بىن ئەورۇقت باوه
«شاروپران» رېشەي جەرگ و دەنلىيە
مەركەزىي حىزب و گومىتىي لېتىھە
جىپەھە جىنى بشتە سەردى تەشكىلات
رۇدەنلىقىزىقىزىي هي كوردى لەپىن
قەئەم و دەقتەر و خانلۇرى لە ئۇنى
شىن دەبىن زۇر زۇر برا ئەمە تووه
تىداھەنگى ئەمە دەھە دەنەن كە چىيە
«شاروپران» يېش كە دەپرسى كۆپىدە
ھەر لە «ئازادە» ووه تا «گۆسەگەرەن»
يەنلىقى تا سەر «جەغەنەن» بىروانە
لە سەردى را ھەپەتلىقى تا سەر چۆك
يەنلىقى ئەيدايانى «مەحال» ي شازادە
گەرچى لەمە كارە ئەمېش ھەر نېرىز
«پېشەو» ي كوردى چەلۇن پېتى چا بىنى

بۆ حیزبی نوی

په بى پیروز بن لیتان حیزبى لە فوي
چنا تزوی یەکى و بەه زووانە دەپوی
ھەنارى شینى ساواي ساغى ساواو
بگا سورس سور و شىرىن بىت و بگوى
بە گوئىدا وا سریواندم فريشته
گوئى هيوايى كوردستان دەپشكوى
بە من پیویستە گەنجى يَا نە پېرى
لە چارهى دەردى كوردستان بىدوی
نەوهك مال خۆشەویستى خىنگەست تور
وەك و مالاتى هەربخوات و بنوى
پتە و بىن با قسە وەك تۆپى «كەللە»
نەوهك تۆپى «رەزىن» بقۇپىت و پېۋى

ئەو پارچە يە خوارەوە چەند بەيتىكى و نە
كە لە رۆزنامەي «كوردستان»دا چاپ كراوه.

لە توكمەي «قرزەلا» تا «گرددەگروي»
نەپېۋى نېوه شىعرانم بە دەزوى

شوكور ئاسارى شىعري من بىلاوه
تكاي «خائىم» لە «ھەيمىن» ھەلە وەندە

نەم پارچە ھەلبەستە بە بۆزەی
 پۆزناھەی «کوردستان» ھۆنراوەتەوە کە
 ھەر لەو، پۆزناھەیەشدا بە چاپ گەيشتووە:

پۆزناھەیەگى كوردى كە نارادى، بە دىتتى
 بۇون بۇو ترسكەكانم و لە شاييانى بۇوم خەنى
 پۆزناھەيەگى چۈنە دەگەر بىاوهپى دەگەي
 ھەر دىرىي لەپەرىكە كە چاڭى بېشىكىنى
 راستەي سەتۈونى عەينى شەقامى «وەفايى» يە
 بۇنى گولۇي گوللاوه دەلىي زۇلۇي زۇنى
 بىكىرە بىكىرە زۇپ و بىخۇن بەكىان
 تا تىبىكەي لە باس و دەمى تىرىش و شىرىنى
 گەر نەيىكىرى بە رەزى دەلىي نىشتمان: كۈرم
 پۈلىكى شىج و تەمبەل و بىكار و ورڭىنى
 ئەو خارىجەي كە كاسبى سائىتە يەك گەزى
 خورىيە و دەبەس بىكىرە بە قاپووت بەركىنى
 گەر ئىختىيارى مال و قىسى خۇوت بە خۇوت ئەبى
 شىرىت لە عاسمانى بىلدى ھىشته پىيم چ نى
 لىك دوور و ئىك ئەتكەدەتتەوە ئەشعار و مەتلەبەم
 وەك تسووكى چىچىل و سەرگاكۇلى «ھىمن» يى
 «خال» تەمسەر بگەري دۇمەتە لە گەپ
 تو سەبىيدى و شاعيرى مىلىي و بىرای منى



خاکی و هن

دوی شهروی زولفی و تی من و دکوو موشکی خوتەنم
خۆلە لای من گەلن بۇخۇشتەرە خاکی و هن
بۇ عەزىزانى لە دەس چۈوم و ولاتى وېران
دەكوتىم سىنگ و دەلىم كوانى «حوسىئىن» و «حەسىن» م
ئەوی بۇم ماوەتەوە گىيانە لە يېتى توپ دانىيم
ھەر ئەتۇم خوش بى بهسە جاچ بۇو پووت و پەبەنم
چەندە چەسماھەو بۇ ئەو گەلە سەركەوتتوو بن
لە سەر ئەو كارە بەخت بۇو ھەموو تىن و تەمەنم
نىشتمان ئاشقى كىيىو و دەر و دەشتت تاھەم
بۇ گۈل و كانى و كەۋەت مەلە چووڭەي چەمەنم
كەي وەدى دى جەوجۇنى كور و كىيىزى گەنجىت
والە سوپى وانە دەسووتىم و دەلىي داربەنم
بە فيلاداي دۆيى مىزى كورده دووسەد پېسەكۆلا
پانكەچۇ غەم مەرەزە چىمە لە پارچەي يەمەنم
زەردو ماھم ھابىن خۆ نامەوى عاسمانى قەنىش
چى لە ويلايى ئورۇۋپا كەمە دار و دەۋەنم
قەت بە قالىچەيى كاشانى توپ ناگۆرمەوە من
بەدە و جاجىم و بەرمال و حەسىرىي جەگەنم
ئاوى ئىنە ھەموو كانياو شەت و روپىارت
خاکى پاكى تىۋوھ ھەتowanى بىرىن و كەۋەنم
«خال»ى توپىستە كە كۆم بۇقەوە خۇزگە دەپەت
كاتى گەنجى دەمى سوارى لە سەر ئەسپى رەسەنم



لە زېستانى رەشى بىرۇ دلى بىلەجى شات ئاخ و ئىوارى
 بەھارە و خاڭەلىيەر دۇي بەھىرىنى باندەنەر شەتى
 زەمىن ئەخىمەتىو سەرپىڭى شەروا وەگ رووحى سەرتىپا
 دەجا سەزقى تەتا گەدى سەر لە نېر وېخىدى خەپالاتى
 دەۋانىدى ئاشقى بۇون باوهشى وان پىر لە دەندرەر
 نەنۇش ھەر وا خەپىكى وادىمە و گەشىنى سەنمەۋاتى
 سەفي حۆزىان تەماشاكە و بەخۇتنە زىگرى لەخەولە
 گەلى يېرىان بىننە تا بىناسى قىغۇرۇت و زانسى
 بە چىادر و چىفتەوە كەوتۇونە دەر ساخەب مەھر و خىلات
 دەلىيى شۇرای نىزامە كاپوڭورى بەرخ و مالاتى
 نەپىنەم نابىلەم سەكۈل و كەۋەھى ئەسپى سەرخىلىنى
 نەزىم نابىنەم ئىستى دىوهخان و داب و داشتاتى
 نە تاوانى پىر لە مىوانى نە خزمەتكارى سالانى
 خۇلامى دەستت لە سەر گۆئى خەنچەرى بىن و چاوى لە ولاتى
 نە سەر جى خىلى «خان»م خىلى كىت داخوا ھەليداوە
 نە جىسى «تۈرگانى» داخوا كىت دەكە سەمير و مولاقتى
 لە جىياتى زەھنەمەي دەنگى گەرمەتفى تاوانى پار
 ئەۋىستىن قولەقولى «بایزى داود» و «حاجى» ھاتھاتى
 بەبى وي تائىھ كۈستان و بەپاستى چۈنە «ھەمزىوا»
 براڭەي خۆشۈستەم «گاوسىيەن» تۇش بېلىدە و مالاتى
 بە بانى مىلى و كافە و خەيابانى «ئۇرۇمچى»
 لە دلى دەرتاچى مەليلى «شارەپان» و دەشتى «شاماتى



فیدای یه ک که ویه به فر و چیمه نی سهر «لهندی شینخان» بى
گول و گونزار و پستوران، مفازه و شار و باقاتی
هه زار ئاغای فکولی و گەنچ و دېئۆمى سیاسى زان
بە قوربانى سەمیان «خدره گپوی» پیاوی عیلاتى
هه زاران فۆرم و پۇزى خانمە کانى پاريس و نەلمان
فیدای دەرسرۆکەيى هەورىي كچى كرمانچى دېياتى
دەم وەك بەلبولى گۆيى دەخوبىتن ئاخ كە تىنگەم
ھەواى «سابلاڭ»-ە كەوتۇتە سەرى يا لهند و خىلاتى
ئەوان مەشغۇۋى عەيش و كارى ئىمەش لېرە دەرجايى
خودايى عالىم و ئادەم چ بىن باك و موبالاتى
دەزانى «خالەمین» لۆمەسى نەكەن گەريار و ئەجبابى
بە پاستى دىتنى چادر و چىفى كوردىستانە ئاواتى



بۇ كۇفارى «سرود» كە ئەوەدم لە «ورمىن» بىلار دېۋەپ و سەرۇۋەسەرە كەي «ھېمن» يى هاپرى و ھاوالى «خالەمین» بۇو:

ئىنۇر

بىسگا و خالانى تىز بىز پانگى و رېش
بىدختى مېشىن شەر رېشە بۇ من رېشە بىلەش
تىز بىرا زەينىن وەنلەوشەدى مەلگەچ
بۇ نىنى گورد سەرى چىن ناوهقە ھەش
خەپىنى ئەدو لازىدە ئەدۇر پانى
پەلە مىسىگەدى كەھۇي نەخشىنە و گەش
ئەي گۈولم ئەي گۈلنى سەرەتلىقى جىهان
وەك لەھوان يادى دەكەدى يادى ئەھەش
گۈلە مەلاقەيىدە گۈلەنى گەشى تىز
خالانى سەر گۈنە تىز تىزۆي خەشىخەش
كاري ئەمن و تىز لە يەڭى نېزىكە
تىز گىيانى من و من بۇ تىز لەش
«سرود» گىيان بىزچى گەلت لېتا بەگەن
وەتكە خۆزان بى لە دوور وەك كەنلى بىلەش
وا ھەھەلتە تاتووه مەيلۇزىنە
فەلە خۆي ئايەلىنى دەرچىتى دەسى كەش
مەئۈرەلى شانىدە دەلىمەن شەنلىاۋىم
بەشكەو بىرم بىنلىنى چەلىگى دوو شەش
زوقى زەنۈزىمەن گۇلەن دەرپەنلىنى
وەك بىلەدار سەورە بە هۆي ھەور و گەش
شىئىرى «خال» يى تىزۆه ئىپۋانلىقى ھەپە
ھەر لە «ئىران» وە تا «رۇم» و «خەبەش»



چوار بهند

بۇ دەیکى بەخەم دوو چاواي بەخەم
سەرەتتىنە بىيىنە هات وەمە
ئىمەمە هەر باسى كىسک و بىزى زەم
كىزى ئىزىنگ و راتلىقانى كەم
و خەتكە بېسىنى لە هات و چۈزى پەرتەم
باڭى خەلکى دەكە بە دەنگ و بەقەم
بۇچى داو ملکى خۇۋە بە كىت و بېرەم
دەستكە بە قىسى زەلام و تۇندۇپىتەم
تەتكە نەمە جىلسە و هەلەيە بەشەم
قەت نە لاواز دەبى نە پاشتى جادەم
وەكۈو ئەسپى بەكار و قۆز و قەلەم
لە گەلن چاواي نۇستۇويى خەوخەم
ئەم بە ئەميان دەلىن ئەويىدى بەم

بە هوپىدى خۇدا و پېتەمەر
بە دەلى گەرم و چاواي سور و تەر
كوردەكان چىدى سەرنىدى نابىن
ھەر ئەوهەند نەختى بۇ خۇئازابىن

بۇ گەلى كوردەكانى بىكەس و زۆر
خۇ دەهاكەن لە گورگ و بەستن كۆر
دەرىزى فەرىمىسىكى چاوهەكەم چۈرچۈر
ئاخ بۇ چەند پىباوى ئىزىر و سوارى شۇر
ئەم خلاسمان بىكا لە تىركى تۆر
بۇ عەواام جوان دەپېچەنەمە سەرۇپۇر
كاتى دىكەش لىيان دەكەن جلوو جۇر

سەيرى كۆستانى خۆشە قاسپەمە كەم
ئىستەن كەمە وەختى باسى چا و خەمە
ھەمە دەنیا گەمەن بە دەخوازى
سەيرى كە وەك گەنم چلۇن كەوتىم
و خەتكە كىزى بى لە ئىيى ئە و كىزى
دىتە گۈنۈم واسەلاخى ئەييوبى
بۇچى دەنجى منوو بە فيرۇدا
ھەستە ئەمە كوردە راكە «ئىنۇ» يە
گەورەم ئەمە كۆمەلەش كە گۈنې پېتەداوى
سوارى ئەسپى تەبىعەتى سوارم
مەللا تەم دەردەكالا لە دەس دۇزمەن
«خالى» گىان شىمرەت ئا و دەپېزىننى
وا دەبىنەم دوو كورد دەست تىكىدا

زۇر لەمېزە كە ئەمن ھەم چاواهەنۈر
كەم بە دەخوازى خۇ دەگەن داخى
ھەنەدە دەخواخەمى ئەوان دەلەكەم
گۈنۈلە ئاواتى من بىن ئاغاوات
ئەم وەھامان بىكا لە تۆرى عەرەب
گەلى شىيخ و مەلايەكان تاكەي
ئىستە مالىيان دەخۇن بە مفت و خەزا

ڈینی و ڈینیای ٹہران و خوشنیو گلزار
 ڈینر ڈہبنی و ٹہران ڈگھن ڈے گھر
 راست و پاک بین درخوازه ہمیتی لہ گھر
 خوکہ لہ گھری، پلینڈ بگھن ملی شپر
 لہ بوخڑ لہ رنگہ کانی وامچ و مسیر
 درست و دوزمن ج نیروگہ و پسپور
 ٹن و منادیاں بئے زیر و شپر
 بئے ہومیلی خیدا و پیغامبئر
 بئے دلی گھرم و چاوی سور و تھر
 گوردھکان چیلی سارہ رنهوی نابن
 ہر رہو ڈنل نہختی بئے خو نازابن

چونکہ جیئی گوردھ ڈس بنی سلسلہ سینگ
 گھنم و جو چان و پولوں جرینگہ جرینگ
 ہہ تو کھو تو تھ نیوی قاز و ٹورینگ
 بوو خندھ بھر ھجوم و بھر شیلینگ
 لہ بناؤلوں نہ دون بئے پاچ و قویینگ
 سوپی شہو یا ھلاؤ خورانی گزینگ
 ندگ بھے حیزہ بھے خوی و رینگہ رینگ
 کھوپی کھوپیشکوو بئے بیتھ پلینگ
 بئے رہب داندراوہ گیز و گوئینگ
 ندگ بھے شہ رمیونی و بھے مینگہ مینگ
 چوکی زل کولہوارہ بین گویزینگ
 ہیندھ دھکرم لہ نیوہ من بھے رینگ
 چھن بھے سوزیکی خوش و رینگہ و رینگ
 بئے ہومیلی خودا و پیغامبئر
 بئے دلی گھرم و چاوی سور و تھر
 گوردھکان چیلی سارہ رنهوی نابن
 ہر رہو ڈنل نہختی بئے خو نازابن

بە قوریتی گرتووه عەمامە و شان
 کیەھ شان، شانی گۆنگەل و تیتال
 مەگەر ئەھو کیزگەل و کور و منداڭ
 وا خەریکن حەوا دەدەن باي بائى
 دەپقىن دلان بە چاوى كاڭ
 شۇخ و شەنگ و لەبەر دل و لېۋەل
 دەگرى سەد كەھىقىياد و رۇستەمى زائى
 بە ھومۇو كەس دەلىن سروسىپاڭ
 دەرەكەن تۆپى ذل بە دەست و زوخال
 وە لە كەرۇشىكى ھەندەكشن تەمەن
 دەست لە ستۇرى دەدا و دەكىشىن وەبائى

 بە ھويىدى خودا و پىنەمبەر
 بە دلى گەرم و چاوى سور و تەر
 كوردەكەن چىدى سەرنەوى نابىن
 هەر ئەوهەند نەختى بۇ خۇ ئازابن



بۇ بىراڭانى ئەرەزەرۇم

خىزمەكىن دىتە گەزىم سەددادى رۇپۇز
دى لە جەرگان ھەناسە وىگ يۇسۇز
بۇ بىراڭانى «ئەرەزەرۇم» ئېكىرا
چاول بە فەرسىكە و لېگى دەست ئەۋۇز
بىلە ھەناسىيىگى بۇچۇووگ پىلەد
شوانەكىن بۇ مەدەپى دەكەن ھۇھۇز
تا بەكەي چاول لە دەست و مەلکەچ بىين
بۇ ھەموو شىتىكۈو خەلگى لىيى بۇرۇز
ھەموو كەس خواردنى بوقتە شىر و شەكەر
ھەر بەشى كوردەكانە نىان و دۇ

«ماملّن» م بولبولي کوردستانه^۲

«ماملّن» م پيٽى بلنى دا بىتە سەرى
دل بىرژىتنى هەناسەمى گەرمى
بىرفيتى لە دلى كولۇ ھۇشى
پېكەنلى دۇلە لە دەسچۇوو ۋەشپۇش
ئاخ و داخىكى لە سەر دل شاخىك
«ئەزىزەر» و «بارىبود» ي پىتازى
«مەرىمەن» كاتىن دەخوينى بە ھەوا
«جوانەمەرگەت» ئەوه مىنای خاكە
دەنگى تۆ دۈزىنە بۇ مشك و ملە
بلنى گۈرۈنى بە كوردى دەم دەم
تاکوو سارىزىنى لە دل ئە و كەونە
دلى مەشكىتە لە دىيابەستە
ھەربىزى، نەمرى رەبى بە و زۇوانە
دل بىرىندارى مە ھەركارتىن
نېشتمان گىيانى من ئەورۇت باوه
مەسىلى كوردىيە ئاو و گلى مەى
شەو و رۇزخواردى خويىنى جىھەرە
خويىن بەشى خواردى كوردانە مەگەر
لە گلىيەم دە گلىيەم دەپىزى
نۇرە گۈرۈزى مە بىدەي رۇز و شەوان

ئىنچەليش بىتەوه نۇرە و كەرەتن
تاف و ماف و ھەل و هات و ھەرەتن

بولبولم وا لە قەفەس ھاتە دەرى
بۇرینگىتىن بە دەنگى نەرمى
بچىرىكىتىن بە دەنگى خوشى
باقىتىن لە دلان دەرد و پەرۇش
راپەرەپەن ھەموو ئاخ و داخىك
دەنگى وا خوش و چرىكەي بازى
لەنگەرە دەگرى بە باڭدارى ھەوا
«سۈورەگۈل»، «لالە بە دەست» ت چاكە
يازىرار» ت گولە فيتكايىن دلە
«خالى رېبوار» و «ھەللاھ و زەمزەم»
خالى گىيان دەممە توش بۇي بوهەنە
خالى خوشت كە بە دەنگەت مەستە
«ماملّن» بولبولي کوردستانە
دەيدەي ئەو دەنگى بىرىندارتىن
تاکوو نېشتمان بىن بە بەزمت ئاوا
نېشتمان رېشەيى جەرقى و دلى مەى
خالى من چۈنكى گەللىن دەرىدەرە
گەر دەلىي چقۇن دەخورى خويىنى جىھەر
بەلنى خويىن جەرقە بە فرمىسىك ئەرەزى
ئەي خوداى گەورە ھەلىنەگرى لە وان

^۲ به مناسىبەي رهابوونى «ماملّن» لە «ساواكى» جەھەنەمى «حەممە رزا شا»

پاراوی شانخی

دەجىي بىر راوى شاخى و ئەسپى پىتە
مەشابىن بىر دەنەنلىقى ھارۇھاجى
لە ئېرى كوردان نەبىن بازى ئەندازە
نە چىم لەو گارە هىچ و پۇچە پىن ما
ھەچى كىرمۇم داڭەي ھەر پەگ و پەدى
بە پىرىدىم ھەمەر كەوتۇرىنىڭ ئېرى بار
كە پىرى بۇو دەستاپىنى دەخربىتە زېرىر
دەبىن وەڭ ئېرى جىنى ئىندازان و چالان بىن

نەھەندرارون دەپىيان قەندىكىشىڭ
بىسۇورنى پىنەگەي ھەر بەو زۇوانە
كە ۋۇزى و پىنەگەيشتى تىنەگەي كىسى
كە ھەر بەنەدى خۇداي و ھېچى دىكە
ئەوي روۋەت نەبۇو هىچ خۆزگە بىرا
دەمەت پىر پىكەنин و شادمانى
لەگەل كوردايدىتىشت ناكۇنى دانوو
سەرت دانەنۇي بىر فەرمانى ئىلىسى
لەگەل يەك بىن فۇرفىيل بىر خۇدا بىن
بە ئىرخى خۇوتى ئال و بىرىز ئىرتىت
لە سۇقى ئەو خاڭى خاۋىن شاخوداخۇو
لە دەرددەمەرگى مەش خۇيان دەكەن گىلىل
ئەتۇ تۈركى لە كېيىو يَا نە دېرىو
بە خاڭ و خۇين و ئاور و ئاوا و ئايىن
بىرائىنە وەڭ چاراينە تىكخاۋىنە
لە ئىوخۇ تىكەتىكە و بەشىدەش كەن
چەلىك رېم نادەنى بىر پۇولى باڭى
ھەچى پىتى زۇيمە پاڭ دەدروى

ئەلەپەن ئەنەنلىقى ئەنادە و تىجى پىتە
دەرىخ بىر كاتى ئەسپ و داۋەتاجى
بە خىفدا شەگەدەوە لەو بىر و راوه
نە ئاكارىڭى چاكىم كىن بەجىن ما
نە زانستىكى باشم خىستە سەرىيەك
بە جوانى پاوهتاجىن پىشە بۇو كار
بەلى ئەدر كەن بە ئەندازى ئەلى پىر
شەو و رۆز راپۇزىرى و دەمىزەتائىلى بىن

لە مېزروولە لە مېشەنگۈن و مېشىك
نەگەر وەڭ مانىڭا و رۆز و حەوتەۋانە
نەگەر بەقسەم دەگەي تا پىتە بلېم رۇزى
ئەتۇش بىنادەمى وەڭ خەلگى دىكە
بە ئازادى لە دايىكەتايە دەنبا
دەت پىر بۇو لە هيوا و گامەرانى
بەلام ئېستىن لە تاواي ئان و خانوو
لە ئەستوت بىتەوە زېرىرى دىلى
لە پىشدا يەكلىيگىر و يەكاسىدا بىن
لە پاشان سەرەت خۇرىي بىنە كېرىت
قۇرى كوق كەم بە سەر خۇمدا لە داخوو
كە دەيکەن ئەو گەلى درېنە پېشىل
ترىك پېمان دەلىن ئەھى تۈركى كېسى
دەلىن فارس ئەمە و كورد ئازىباين
عەرەب دىت و دەلى ئىتمە بىرائىن
خەرىكىن يەكچەلى چارەدەش كەن
دەنزا بىر دەمەنە بىر تۆپ و تانكى
بە قەبىچى بىر سەرمەن سەرپىاڭ دەگروى

کەلەمچەت دابری دەست و پەلى من
جلى نەرم و وەتاغى گەرمى تۆبى

بە رۇزى بۇون ئەكەم لىلەن شەھى خۆم
دەپالىنای دەزانى جا چۈن
دەزانى ئەو دەمەي جا چۈن كورىتكىم
سەگى زىانى خورۇ لەو خاكى دەركەن
دەھەستن راۋىيان نىن يېڭى كوردى
لە كورستانى باييان تۇون بەتۇن چۈون
دەغىلىتم خۇينى جەرگىيان هەتمىلىسە
بە چاكيو داوهتن گۈئى بۇ قىسانم؟
بىرىنى ئىيمە چەن ناسۇرى كۆنە؟
بە دەستى خۆى لە خۆى مائى خراكا
دەبەس بن تابەكەي تەمۇ تۆۋە دىل بن
ڙن و پىاو و كور و كچ جوان و پىروو
لە هىچ باڭىك و بازارىتى ناچىن
نەزانى شار دەكتە كۈرەدىيەك
دلاوايى و سوارى و دەند و مەندى
مەرگ بۇ جوانى نامۇخواز و حىز بى
لەچى را پېتەھى بابى تۆ زىزە؟
لە زىز فەرمانى من ئەسپى بەزىن بى
لە پېتەوا دلىشى دايىك و بابت
«عەزىز» باوهەك بۇ قازانچى تۆمە
نەھىتى كەمسەواد و چارەرەش بن
«سەلاح» و «زىنەت» ن شەشداھ گەوهەر
دلى رايگەرە وەك گۈن بۆي بە مەتەھەم
لە جىلى جەرگ و هەناو چاۋ و بىرۇتن
وەللانىسى مەيلى خاون پۇول و پاران

كە نەمرەم پېت بە جى دىلەم زۇي خۆم
ئەگەر لەو خاكى كورستانى خۆم
لەگەل تۇش نابىن بىروا بىزگۈرىتكىم
ئەگەر مردم ئەمېش گەنجم لە جى ھەن
ئەرە ئەنچەنچەنچەنچەنچەنچەن
ئەوانە كوردنۈن و زۇن و بىزۈن
پەرەي نەگىرى ھەتا ئەو تىرە پىسە
ئەرە ئەنچەنچەنچەنچەنچەنچەن
دەزانىن دەرد و دەرمانى مە چۈن
لە خۇن زىاتر كەست دېسە براكا
ئەمن كەرم ئەتۆ نەيكەي دەغىل بن
بىخۇين شوان و گاوان مەنن و مېرۇو
ئەرگەر نە خۇين ئەتگۇ پىيم بىن چىن
بە زانستن شەقامە كۈرەرىتىمەك
ھەموو فيئر بن زمان و دەرسى كوردى
پەرت وورگىرە با نۇرەي «عەزىز» بىن
عەزىزم پېت دەلىم دېسان عەزىزە
ئەتۆ پىيم خوشە خواناس و بەدين بى
سەرت دانى لەگەل جەرگى كەبابت
نەحايىشىنى كە بۇ ئامانچى خۆمە
كۈلت سوودانى و چاوت جەبەش بن
«رەزا» و «جەعفەر» و «ئارام» و «ئەنور»
دەزانى يادگارى خۆمە «مېرىم»
ئەوانى دىكەش ھەرسى خوشكى خۇتن
ئەمن پىيم خوشە دوكتور بۇ ھەزاران

له سار شانی گهانی خن خنوسه بارن
 گه وردیان نیمه را مینی بندیگن
 دزی ناپیاوی و خوشه مسیان بسی
 نهادن خواهند سروج و گوناھن
 دلست بیان بیته دهسته چیانه
 له هدردو لا بل رفت بتو گشتنی وان بسی
 له شیتان و له شهیتیانی بهری گه
 به ریسی راستا بهریان کهیته نهودن
 به دین و دهوله هنده و شهنه لاؤ بسی

نهواند رگان و بسی کارویان
 پرخواستین نه چی خیزان سه روکن
 نهمن پیم خوشیده باری بین گهان بسی
 نهواندی بین گهان و پشت و پهنه اهان
 به دل تیگوشیده بتو فه و دهسته دیله
 خودایه وهک وقت تقو پشیوان بسی
 «عه زیر» م بتو به داریکی بهری که
 من و «عه زیر» و «عویه یدوللا» و «عه موله»
 «عویه یدوللا» و «عه موله» م بتو تهراو بن

دیستان «شه زیر» پیم خوشیده

له گهان هی ناصهز و نالیگی لیگ بسی
 له سه رخو که مدوبی به و پیاوی چا به
 فریاده پوششی مامان و نامه مامان
 له نیو کوردان په سانده قهوه و مهندی
 «عه زیر» به قسم که توئه و چاوی مهسته
 له ری مهیم و مهی مهی مهی چوه شوینی
 که سی بندو ریهدا بردا زرینگه
 گلی جن سروجه همه توانی برینگی
 نه تو و قورغان به تا زیر بهردي نهاده
 له میر و مه زده و تا شوان و گاوان

له تو پیم خوشیده جوان و ریکوبیکی بسی
 کوچم رو خوشیده نیوچاوان گوشابه
 نه گهر ده خوینی بتو زایمان و مامان
 له دانیشگا مه چو نیو دهسته بهندی
 نه چی وا بکه که همسکهان بیروهه استه
 له دل مهروتنه بیزی «داروین» ی
 هدرا نی خوا په رهستی چهان گرینگه
 نه من نایدهم به ته ختی شای زمینی
 خودات نه تلا بسی بیتم بهر مجه مجه
 به زهی خوا داگری نه من و نه تو و وان

فان و هەلۋاٰ^۴

برا بىستوونە دەنگوباسى خوش و تازە ئە و دوايە
لە هەر لايىھە رايىھە گورىھىيە ھەلپەركەيە كايىھە
لە پاش چىن چەرخى چەرخى چەپ گەرپانى خوازى دوايىھات
ئەرى خۇونە، ئەرى راستە؟ نە خىر و لۇقى مەولايە
دەزانىم بۆچى تو دەگرى، دەزانى بۆچى من دەگرىم؟
ھەموو فرمىسىكى خوشى و شادمانى و بەندىھى خوايىھە
بە تاقىيم كردنەوە فرمىسىكى شادى و شىنى خەمبارى
لەۋى جوان و جىيل، لەميان قەدم گۈچان و دوولايە
چىيە با تىيگەم ئەمنىش چ باسە وا كە سەرمەستى؟
لە خوشىيان باودىرى ناكەم دەلىم يىلىم و بۇم نايىھە

رەبى پىرۆز بىنەورۇزوو، خوا لىيۇ تىكەدا پۇزۇو
لە ئىمەش تەخشە بىنە سەربەستى و ئەشادى و شايە
ئەوا دوايى بە رۇز و چارهينى رەش هات و دامەزرا
سەنۇور و دېوشۇرىن و داب و داھاتىش لە كارايە
بەلام بىستوونە ھۆھۆ ھىچ نىيە گۈڭۈھە پىتىستە
لە داگرتىن لە راگرتىن چەتونن لاي ئىمە ئە و لايىھە

لە سەربازى گىرووهبان بۇوم و ئەفسەر پىنى گوتىم: بەرخەم
بىشانى شانى ھاسانە، كەسىن دايىگىرى ئازاىيە!

^۴ بە موناسەبەي رىككە وتنى «بارزانى» دەگەل «البازار» گۇتراوە.



بار جا رامه وسته نیخورد بتو پیش به بوز و شدو
 دوئای «خال» و شهرو هایشی پشتیوانه ندو لایه
 به گزیاندا ده چین گهه لانه چن شریان ده گهین یمه گسهر
 شهربی پیله نه گهه وان، لای مه جیزی بیوک و زاوایه
 به توپا پیله پیشم من به نیلا پیشی پیله گرم
 به هزاری پیله شه ریم، من به گزی ده یمه دواوه
 ومه سهیری گه بونگ خوی و چاوی لی گزی گزوری
 همه لیوری هه روگیشی ده برا روله نه بمه دایه
 ده بله رله و خه نجه رهی به خوین و سیرهی راستی قو ده هرم
 ده پنهان او نالی نه سپی قو بنی تا ههی چوں و ئاوایه
 فریسوی ریلیه توپیوهی نه خوی جاری برینداره
 ده نما چون بهو زووانه نه و سهیه بوقت دیته راهایه



به بهره‌هه لسته کان ده‌لیم

ده‌زانی مانی به جرجه‌نگ و دا پرژاوچ ناخوش
ده‌لیویزیره بیمالله هه‌لیدیرینه ده‌ریایه
ده‌ناوت لئے خرابی و داوهشی و دات‌ولیه روئه
ئه‌تو یه‌لچی ئه‌تو تیچی ئه‌تو و ئه‌و زار و زورنایه؟
دھر و ڈورت به پیت‌ولان و بیری پیری سپیرہ
سنورافت به لاوی توفدوتون و پیاوی وریایه
به خائه و مامه و کاکه و براله یه‌کدی بدیونن
خه‌یالی خاو و که‌للھی کؤنھ ددعیه‌ت به‌رز و بالایه
وددو خواناسی مه‌زنی خون که‌وین و هدر برای یه‌ک بین
جیاوازی له به‌ینا با نامه‌مینن شوانه یان شایه
گه‌لیش سه‌رپاکی کوهمکته و بؤ خاتری خوینت لاؤانت
هه‌تا دنیا هه‌یه لیت تیکانه‌چن ئه‌و داب و ده‌زگایه
به هیزیکی پتر تیکوش به بؤ هؤزی دوواکه‌وتوو
بزانه چه‌ن و پاش‌که‌و تووین و کؤنھ چه‌نده ساوایه؟
ده‌زانی چاودینم بؤ کار و پیشه و بؤ قوتاوخانه
ده‌زانی دل به‌جیم له‌و خاکه جوانه ئاو و مه‌زرایه
به بیری تیز و لئی وردبوونه‌ودی هی تو و سه‌رنجی من
ده‌زیتر چوکی ده‌تینن ئه‌و ئاو و خاک و ئاور و بایه
دببن ئیس تؤدیق، ئیستاس‌یون و سینه‌ما و سه‌نمخت
تارین و بیت‌هه ل لا برات‌ووار و بی و کانگایه
برؤ پشت میز و جا دایکت ده‌بهر سیره‌ی قه‌لتم بمری
بزانم ریکوپیکی چون ده‌که ئه‌و داد و دنیایه
گوئی گه‌نم هه‌یه و نووکی بنووسم سازه پر جه‌وهه‌ر
ده‌جا با کویر بن مشک و رایش‌کینن با ئه‌و ئالایه



سپاریم بىز خەندا خاگىم بىڭەشىتى و كەۋەسەرە كەنپىم
 گەنەن دەڭىرىش و كېتۈم سەلۇز و ئىلاڭىغان و واڭىيە
 نە بۇز دەرهات و پۇزئاوا لە زىيان و شەمالى خەن
 پەنن راگىشەسى خەقى سەڭى مەپدى لە بىز ئايىت
 سەنورى پىروج و داتاشاۋو و ىەرزى كۆتگۈت و لەتلىك
 نە بىئىنى بىھىن و ھەڭەھىن ئەو گلۇغە و داۋ و ھەۋادىيە
 «تەھالل» و «گىت» و «جىوونى مەن» بلىخ خۇول وە قۇرۇقىتوڭۇو
 بەسەرچوو كاتى پىساوخرۇرى، بىز مىل، مانى كابىرىاھ
 جىساوازى بىز دارايى و رەگەز لە دەنگىن گەنابىارە
 دەنگە دەستم لە سەر سىنگ بىز وە ماھۋىتا و زانىيە
 درېزىرەي با نەددىنەن كۈرت و گەنمەنچى دووايى بىز
 ھەمۇو كەس پىيم بلىن «ئەو كارە چۈفە دوايى» پىيم وائىه
 ئەگەر پىشىر وەپىشتى يەڭى بىلەن وەك مىت نە چىاۋافە
 ئەگەر ھەر پىنچىوو يەڭىلىگىر بىن وەك ناز و ھەنۋىيە



مامه گورده

دهزانى ئەو كەرەتەش مامه گورده خۇي خىركىد
لە مائى مىللەتى يېچارە كىسەكەي پىركىد
ھەووهل بە ناوى دىمۇكپات و كۆمەنەئى زىكەف
ئەوهى بىرىكى دەفامى ئەوانى سەرھور كىرد
لەدوايەدا ئەدوى وەك چىنگ و باڭ و دندۇوک بۇون
بە يېكى گرت و بە يەكى پچىرى تا ھەممۇسى قىركىد
وبالى كوردى بە ئەستۇي و ئىكى كورستان
لە دايىھەپىرە كور و كىزى ئۆچى بىرىكىد
بلىم چلۇنى فريسو دام و چۇنى چاوبەستم
چلۇنى دى بەقۇرى گرت و شارى چۇن شىركىد
قەتارى كارى وە ھەوارازى ناماрадى خست
ھەتاکوو جۆگەيى فرمىسىكى سورى مەھى خور كىرد
لە خۇينى جەرقا و نە دەنگ و دەنپى فرمىسikan
چلۇن كۆشى ھەمانى پىر لە گەوهەر و دور كىرد
لەسەر چى حىز و دىزى كۆنى خستە سەر مىزى
لەسەر چى دەقتەرى كورد خوازەكانى دەپ كىرد
سەقەت پېرىپەتى ونجىز برا بە ونجىز كىرد
ھەتاکوو مەنچەلى هىرىشى بە پۇولى جوش بگرى
بە بىبەزە و بەرى نىشت و ئاوارى گەركىد
ھەتاکوو دۈنخى برات بۇون لە دايىكى و بايىتكى
ئەۋىستى ج بىووه ج قەۋماوه بىرگەلت زىكىد



پژانه نافی بەشی دن شەور و سەنگەک بى
ئە گىيە رېۋە بەشى خىزىت بىرىتە و كىر كرد
لەپاتى ئەسپى نەجىب و خەدودە، ھىستىر و كەر
نەخاوا و زىنى شەدانى قەياسە و نىزى كرد
بەخت تەنەطاپ بۇو وەدۇووي گارى كىورد كەۋى ئەمما
بىڭۈرچى لەبىنەوە گۈرگى دادانى لىنى گىر كرد
قىسىكى ھەق دەلىن «خالىت» بە شەقتن تۇۋەرە نەبى
پژانە ھىيمەتى تېوشەدر ئەوەندىي تېپەر كرد



پەمی تىزى كوردىكان

وەختى نويزە و بانگ دەكەن حەمەيىھ عەلەل فەلا دەكەن
بانگى ئىسلامى دەلىئىن و مافى خۇ داوا دەكەن
بۇ لە ئەقل دوورە كورد داواي حەساري خۆي بكا
خەنكى دىكەش لىردا داوا ھەتا جاوا دەكەن
ئەورۇچىزى پىياوه پىتۇلان و تاسەتى كورپى رەشە
تا ھەلوو ھەتكە و تووه بۇ كۆزى خۇ ساوا دەكەن؟
پەمى تىزى كوردىكان كەوتۇتە سەر چاوى عەدۇو
ھەر بىزىزى دېرىزىون تا بىنى ئاوا دەكەن
كورد و كوردىستانى قول و لىكانى دۈيىنەكەمان
ئەورۇچىزى بەرچۈنى بەرمن «پىشەوا» ھەر وا دەكەن



خاگی گورههواری

نافی خرم نادم به بیگانه‌ی درونن پهنه‌چکی
بواری خاگی ناده‌ی بسته پهسیون پنچکی
چه پ بنزرته گهلم دوزن، ودهای تیراخوارم
لیسو و لسووئی ده بگا تیمیسک و زمرده فنچکی
گیان له سهر دهست و سهرم گفته له ریت دهی نیشتمان
چوژه چوژه خویتم دهربزم نکته‌ی زلفنچکی
کوا خودا بهو روزه‌کا گوردیش بیته ساریه خو
پایه‌ل و پو و تیوهادنی ندین قله‌ت گرفچکی
هدر بهزه‌ی توله پهنانهان خو دهنا هیچ‌گاهه نیمه
دهستی تیگرین ته نانه‌ت کاگی شایه کلینچکی
هدر له مادی را به بهزه‌ن هله‌لی و پیت برام
بو له مال بشکردنی، بو تو هه‌موو بو من چکی؟
کوشکی من خانووی به قورم و جن و روی تو کاخ و باخ
سنه‌لی بو نگویه بو مهش فنه‌لی سهر چینچکی
لدو هه‌موو کانگایه شه‌وکونیرمه بی نه‌وته چرام
لدو بهر و بیستانه روزه‌م نیمه قیسکی قونچکی
گهه ددانی بی که‌بام جه‌رگه بو پیروکه که
لدو دهه‌ی خرم نابن برزتم که‌بایی چینچکی
وهک مه بی‌کار بن رهی هه رخ و باویشک له ده
مه رگو پیسور بی به هوی دوو نزگه‌ره و به رستچکی
ریزی سه‌ریه‌ندم بخیچیش زیمنی روزش‌اوایه‌کان
خویتی روزه‌ره‌هاتی چذن دهمنز له گونه‌ی میچکی



خاکی کوردستانی خۆم نادەم بە سەد «ئوسوی چەرەت»
 يا بە عاسمانی قەلیش ئەمریکایە قوینچکى
 بەند و باوم بیتتو وازم لیبىن گیانى دىنمە بەر
 دەيکەمە ئەسکەنجه بىن بوت خاوهەن و شىرىنچكى
 كۆمەلانى كورد درشت و ورد دەسر خاكت گەرەن
 هەر لە دەشت و كىيۇ سەوزتىرا ھەتاکوو پىنچكى
 «خالىھ» خاکى كوردهوارى لىنى كلى چاوى دەلە
 ناروا لىپى لەتلەتى كەن نەشېنى نانى پەنچكى



شۇخى لەكەل كاڭە «رەھمان» كۈرى كاڭ «بابىگۇر» ئى «ئەرەغان

هاوانى دەپورى جەۋاڭىم لە «غەزاروپۇران»

لە قىسان چاپەزەكەي «خالەمین» زۆر خىبل و خېس و خوار
بۇوه و كاڭ «رەھمان» ھەمىشە رەخنەي بۇوه لە
سەر راڭىرنى ئەو چاپەزە و ئەۋىش ئەو ۋەلامەي داوهىدە.

بىدەزنى شەشىل و گەيدەردىنى كىلىم
بىزنى وەگى مىسىك و عەنبەر و ھىلە
ئىرەرا تا دەگاتىم ھەرىپىتە
خۇش جەلەو وەگى كەھىلى سەھىلە
دۇزىھەندىكى خىاوه يان گىلە
چىت بەھەي داوه ساھە يا خىلە
ھەر چەقەنگە و بىرا مەھشىلە
بىھو تەھماھى كە شىلە وا و بىلە

چاپەزىكم ھەپىم دەلىتىي تىلە
چاپەزەي رەنگى چەشىن ياقۇوتە
ئاشقى دەست و ئىس تىكانى وىن
ھەللىكەپورى لەبار و چىدا دەرىوا
ھەر كەسى رەخنەيىكى لىنى دەگىرى
چاپەزم چىدا بىدە دەخىوابى تىۋ
كاڭە «رەھمان» بىدەرگى قۇ شىغىرم
يان تەھماھى روبەر نەنىشى و بىسى

« حاجى باباغا » خاوهنى گوندى « وەزنى » بۇوه كە لە مەلبەندى نىيوان « شۇ » و « نەغەدە » هەلکەوتۇوه. كورى « عملى بەگ » ئى كورى « خەليل خان » ئى خاوهنى ئاوابىي « سىچان بلاغ » و تىرىھىئەكىن لە « بابا مىرى » يان كە ئەوانىش تىرىھىئەك لە بەگ زادان. زەوقى شىعرى هەبۇوه و زۇر جار شتى بۇ « خالەمین » نۇوسييە و ئەويش وەلامى داوهتەوه.

پېرۇزبايى جىزىن لە « حاجى باباغا » ئى « وەزنى »

ئەشعارى خوش و باش و لەبار و لە باوى تو
بۇونە مەبەستى مانى ھەتا چەرخە ناوى تو
پېچى منت نەبەستە سەر و قاپە پىتت برا
شەرتە منىش نەچىتتە سەرم قەت كلاوى تو
ناڭرى لە خۆت كە وەرگرى شۇوشەئى گۈلاۋى مە
متقەركە بۇچى بۇ مە نەچىرى گۈلاۋى تو
كە روېشكى تىينەبەر بۇونە كوززاوى وەزنى بىن
بۇ سەنگەسىرىي « هاشم » كە ئىنۇپراوى تو
كە روېشكى تو نەھات و ئەدى پۇورەپىرە بۇ
ناسىتىرى كەشك و لە منى وەچاوه نراوى تو
خۆزگە بىيىنم ئىنچەلەكەش يايى دووھەميت
تىكەنلىكى و بگەۋىزى لە داۋىن و داوى تو
ھەرچەن دلىش و تۈورەم و قەنسى لە سەر ھەقەم
دىسانەكەش ھەمېشە دەنیزىم سلاۋى تو

ندو گیزی یانه که بز هاگی روز روکت
 روزرا زیویسا و که باب و چلاوی تر
 پل شداره مل کهچ و گز و پوپوچ جانی دی
 یکیان دهکن ئوانه له گوشت و پلاوی تر
 پدشیان ددهن گیج و کوری دام اوی دی که دین
 بآ هار چزی دی جه رگ و بزه دی دوچ اوی تر
 پونقق «هه مزه» خانه ته «ره حمان» چوچوگاه ته
 شیشی که بابی کورپه له و تازه زاوی تر
 هار ئهمن و تزو بخیون و ئهوانیش به چاوه بز
 گوا خوا دوبوروی له مین و دبهخشی گراوی تر
 پسورد ھەمیش ۴۰۰۳ تی به ھەنولی و پۇزۇو
 بیمان دنیزی کەوچى شۇرۇھى تراوی تزو
 «خال» تەھبەستى چاگلەبى قۇلە به مەركى تزو
 ئەینا به مەن چى به رگى دراو و دراوی تزو
 هار دۇۋەھەنلى و شاد بى و ئیمان و دىن دروست

پیروز بىن چېڭىنى تۇوه به «ره حمان» و «ھەمزەخان»
 يساخوا نەبىنلىرى مەركى ترسىكە و ھەنارو) تزو
 شىعزم ھەمووى جەفەنگە لەبەر خوشەۋىسىتىيە
 گەر ھەلەتىم به تزو سەرپىچى بلاوی تزو
 گارى مەن و تزو ھەرچى ھەبىھ و چۈزە دەگۈزۈرى
 گارى ئەوان چەتۈونە بىرا بىز بەسماوی تزو
 ئەي كوردى خاوهنى رەگەزى پاك و خونقى گەش
 تاكەي زەوي بىنە خاشى به خوتى جماوی تزو
 ھەستە ھەسەتە گاتە ھەراكە ھەراكەيىھ



ئەی گیانی من مرئ دەبەر ئەو بەزى لاوى تو
 دەس دە تفەنگ و خەنجەرى خوت و هەنیکەيە
 ئە نابەكارى چى دى لەشى داتولۇسى تو
 بگەرە بکەۋۆزە بنجە رامائى، وادىيە
 تىكىش كېتى دۈزىنى يېڭانەگاوى تو
 تالانى يىنە مائى و خاكى بە تۈورەكە
 تەختىكە تاکوو بىستى تەختى پەفاوى تو
 ئەي كەردگارى بىون و نەبۇونى ھەمۈوشتنى
 ئەي پادشاھى گەورە ھومىيەم بە ناوى تو
 مەزارى كەوردى دلەخەمى تازەداچنزاو
 چاودىيەر چاودىيەر تىنە وو شەواوى تو
 ھاوارە لەو تەپۈمىزى زىستانى نەگبەتى
 نۇرەدە بەھارە خۇھەرەتى تاوا ساوى تو
 ئەي پېشەواي كورە و ئەدىتى تاج و سەرەدەرم
 گیانى من و ھەمانە لە پېتىاوى ناوى تو
 بىنواوه چۇن بە سۆزى دلى دايىكى نىشىمان
 دەستە دەۋاعىيە بۇ تەمەن و خاك و ئاوى تو
 ياخوا بىزى بە شادى وەبەرىپېشىكوى
 ئەو بىاغى تازە پېشە چەقاوى روواوى تو

زیلپوئی خیزانی «خالمهین»

«خالمهین» خیزانی
زیز دهین و « حاجی»ش
ئاوای بۆ دەنوسى:

خورگە بەھو سان و پار و پیرارت
رەختە ناگرم لە کار و گوقارت
بۇرە گۆراوه تىرەرزى رەفتارت
سەختە جەربىان و ھېجىرى دەلتارت
کورت و گرمانچى بىئىم بە ھاوارت
بىگەزى مار زمانى بەدكارت

دېنەمە بەھر چاوا و تار و ئاكارت
دەگەلەلم بىنەمەيل بى سەد ئەۋەنەش
پىيم لە ژۇورى پەشىيۇ و دەڭىرى
ھەقى قۇيىھ كە من ۋەرامۇش كەي
گەر دەھەرمۇسى بېزم بە شۇقۇنىدا
سېلە نىم لۇنقى تۆم لە بىر ئاچى

زیزبوونی خیزانی « حاجی »

خوش ئوههی هیندە
پىتاجى خیزانی « حاجى » ش
زىز دەبىن و « خالەمین »
ئاواى وەلام دەداتەوه :

باودەت بى نەما خەم و خەفتەم
ھېزى گەوبەندى پشتى كەم قەۋەتم
لەمپەرەتى راڭرى لە بى و رەتەم
خۇ لەگەل تۇ ھەميشە خۇش سەھەتم
ھەر لە تۆيە گولى سەرى سەبەتم
تازە دەپوا لە دووم سەمیئىن و خەتم
بەگۈر و ھېز و سورى سەدەكەرەتەم
ئەرى دەرىغ بۇ دەمى ھەل و ھەرەتەم
ئىستى داش كاوم و شەل و شەكەتەم
چىدى نەزىنەمەوە خەلەت پەلەتەم
ماشت ناوا بى چەنلەد بەرمنەتم
كەچەلەمگىان ھەتكوو ھەنخەنەتەم
ھېزى ئەزىزۇم نەماوه جەڭى لەتەم
با بىخىنلىق من شەپۇل و شەتەم
ئەگە ھەمبایىھ زۇر و دەستەنەتەم
نوشتە و كىشتەك و گورىس و پەتەم
دەختەمى من مەبە كە نارەھەتەم
دەستەھە تېبەستى كوردى و سەقەتەم

لە سلاوت ئەوهنەدە بەرمنەتم
رۇشنى چاوى پىر لە فرمىسىم
دەستىگەن ئەگەر بەرم نىكۆ
ئەدى بۇ بەگەلەيى لە من ئەۋسال
لەو ولاتەم بە تۆيە دلخۇشى
سەردەمەنگى بۇوم جەيىل و شۇخ و شەنگ
شەمەكى چەن تەيار و جلکى بەپۈز
بىزەن نەمانى سەرىنگى را دەشەكام
وەك نەمانى سەرىنگى را دەشەكام
بىزەن سەر باسى بەينى خۇم و خوت
ئەگە فەرمۇوتە دىنە ھانايىھەت
گەر حەكىمى دووا بىكە سەرى دەلدارى
من لە سۈى تۆ كە دوورى دەلدارى
تۆ بە ئاوى حەياتى پاراو بە
بۇم دەھىنلەيەوە بە مەركى خۇم
ھەر ئەوهنەدە كار ئەكالە پېرىشىن
تۆ، خودابىھەم بىگەي بە ئاواتت
حاجىگىيان وا لە شايى تۆم نۇوسى

پیشان شیخو « حاجی باباگا » و وہلامی « خاله مین »

« حاجی باباگا » دہنووسی :

بڑی بو « علیزیر » بیگھی به سکھرہوڑ
ماستی دادھے ہستی، خامہی خات پیرور

جیڑت پیرور بنی « خال » کھی دلسوڑ
نوشی گیانت بنی رانی پور حوسنی

وہلامی « خاله مین » :

له نویز و روزوہ کانت یہ ک نہ خیچنی
له لایہ کا هہ دستی لایہ ک دھیچنی
یہ کی ہہ لڈی ٹھوی دیگھی دھیچنی
ٹھویش ہی تو دہزانم تا بنی چنی!
گھر و دوشاوی ورمیشت له لیچنی
له عذری را یہ ہیشووی تاکوو میچنی
دھنا ٹابروون دھچنی کاکہ بہ ہیچنی
بھیچنی یان بقیچنی یان بفیچنی

براگیان جیڑنسی خوشت پاگا و پیرور
بہلام شیھوتا وہکوو ہی پیاوی پیرہ
دھنا وہ ک چاوی پیاوی خیس و خوارہ
ئہ تو له منت وہ چاوہ ماستی ئہ ستی
له ڈانیش کیتہ ترشیجاتی دوئی
دھلین ہہ لٹاوه سیوہ شووہ میلاق
لہ گھل من پنکووہ رنکووہ رنہ بین بسا
بیوروہ شیعری تو فینکایی دلمہ

سالیکی « حاجی باباغا»ی وەزنى له «جهلدىان» بهلينى به «خالله مین» دەدا كۆمبايىتى بۇ بنىرى و گەنەمە كەي بۇ بدوورىتەوە وا ديارە لە كاتى خۆى ناتوانى وەعدهى خۆى بە جى جىنى و «خال» يىش بەم دوو بهىته وەلامى لى دەنلىرى:

حاجى گىان كەي دەنلىرى تۇ كۆمبا
خۆزگە كۆمبايىھەت تەكەرkon با
تۈرمىشى لە ئىزى پىپس با
ليخۇر و پىغۇرى سەرەوبىن با

«حاجى
باباغا»ش كە ئەم
شىعرە دەخويتىتەوە
لىيى راناوهستى و ئاواى
وەلام دەداتەوە:

جوابى بىرما خۆزگەيە ئېم تۈورەبى يَا بىڭۈزى
خالله جۆى خوت ئاوهشى بىن گەنەمە كەت سن بىمۇشى
قايىش و گاستەن كۈل و پىپس نىير و ئاموروت شكى
تىيەر تۈوت بىرەن تۈربەت كونكۈن و تۈوت بىرەن
گایىھەت بىرى بە دەردى لارەشە، كەل خىشخە
مامى جۇوتىرت چىم ھەئلووشىن ئىكى ھەئمۇشى
چىنلە كەت گۆلەي گرى گامىشە كەت بىچۇوو مىرى
مەشكە كەت قەت تەرنەبىن ماستىت لە شووشەيدا بىرى

شیخواری خاله مین و ووچاری حاجی باباغا

«خاله مین» بتو «حاجی باباغا» دهنووتن:

دلاواینه به جهارگاه بیز و همزنه
ندههار بروفسه شامی بیچووه بزنه
به قوقله هاچمه ره عمه نباره گهزمنه؟
له حاجی همه مزه بیا پیورونه هترسته

دهلین حاجیه که هدیه لهو به روزه زنه
له میدانه همیشه ری همه سنه نایاره
همه موکار و شتی ریکه و بهله زمه
هه بین بتوچی له خاله خوی نه پرسنی

نه خیز بتو مازه گردنه سوزده خورمی
برا تررر روره هله بتو برمه برمی
دهبین راوه ستی بروا مانگی شده رمی
به خوا پیم وایه لیکوی لیه فرقه می

دهلین بتو قهقهه که پیش چوته ورمی
نهادی بتوچی نه ویش نایاره همزنه
له ورمی راهه بیری همانگی دوشاو
له پاشان بیکهوه پیت وایه چون بی

«حاجی باباغا» ئاواي ولام ده داته و:

هه زار عفنت به سه رهینا به خورمی
چه مووشه گاشه دهش کینن به جووته
عیلاجى ناکری چاره سکونه
له خوت مهروانه خورمی بوت به لاشه
به شتورو گشته کان دهیکاهی شلوشون
پهشیمانم له گەس سەودایه ناکەم
ئە تو بیدهی به نۇ ئىدی به ھەشت بى
نەکا پیورت نەوهەنە پرچە پرتنى
بەلنى ناھەق له هەدق رەسمە بېرسى
ئەگەر چىدىكە توندى بکىشى دەپسى

له حاجیت بتو وەچاوه چوونى ورمى
ئەهودى زانیسوه پیسۈرت وەك بىزۇۋەتە
قسەتى خوشى لەگەل من ژەقەمۇتە
ئەگەر راستت دەۋى كارم له پاشە
چ دەبۈوكىكە بتوانى نەدا كۆل
لەسەر قەندى لە من زىزى بىراڭەم
بلا قەندىت خرآپ و جىدرىشت بى
ئەمن راپىم بە تو ئەمما بە شەرتى
چ بىتى ئىنساھ خال نىمان نەپرسى
دەھەن لەق حاجى داوداوى درېسى

وەلامى «خالەمین» بۇ « حاجى»:

لە خوا زیاتر لە كىيە تىين و ترسم
 گۇنى دەست و دلى ئەو پىاوه مەزىنەم
 بە ئەتuar بۇ گەلى يارانى كاكە
 لە ۋەزمەن رۆسەميشت نۇكەرىكە!
 دووانى ودك ئەنىشتن بىئىزى كوفە!
 لە دەمدا مۇو دەقەنىشىن بە بىرى!
 لە گىيانىدا نەمېتىن ئىش و ۋانى
 بە دوورىكەي لە كويىرى و خواوگىرى
 بە لام جۈرىك نەبن ياران نەناسى

براي گەورەم دەبى بۇ لىيت نەپرس
 فيدايان حاجى باباغايى وەزىنەم
 ھەموو ئاكارى رىكوبىنک و چاكە
 لە بەزمىدا حەتم شۇپاڭەرىكە!
 جووانى يۈسفى كەنغان و مىسرە
 لە چەند مېتىرى كە لىيىدەنگىۋى تىيرى!
 خودا چاپىتەمۇ زۇو ھەمەزەخانى
 زەلام بىن چووكەلە ۋە حەمانى زېرى
 بە بىلەن كەي لە بانكا ئەسکىنناسى

« حاجى باباغا»:

ئەگەر بىشكىنى لىيەرە دەمشكىن
 ئەوهى ناشكەن بە كەس ژىن دەيشكىن
 لە ئاغىيان دەدەن سەيدان دەۋىن

ئەوا بۆم نارادى كۈپىھ و نەيشكىنى
 نەلىيى حاجى دەترىن و خوت دەزانى
 لە شا تاكوو گەدا بۇ ژىن كۆلۈوھ

وەلامى «خالەمین»:

بە دىاريٽ ناردىبوو بۇ خالە مىنە
 بە سەيدان تا دەگا ئاغاتىن

خودا بەزىدادى كەوپە شىنە
 كە فەرمۇوبۇوت ۋىنان سەيدان دەۋىن



هەنگىزى نۇرمۇچىنىڭ بىتىنى دەنگىزى
ئەنگىزى دۈيىدىمى بىلە دۈرۈت و پەپەن
بىلە دۈرىپارە و ئايىدە بىلە گۈونىم

خەذىرى چىارى لە دورو بارەگەنەم
ئەنگىزى دەنگىزى ئەنگىزى بىلە قىخەنەرەزى
دەنگىزى ئەنگىزى و حەجىشىت بىلە قېرىۋەن

وەللام بۇ «حاجى مەلا رەسۋەتلىقى وۇزىنى»

شىعىرت نەبەڭەن لە تاوى پىوولى
شىعىرت نە بە قاقيە نە وەزىزە
تەلقىنەن بخۇنىھ يانە سىيم
ئەنگەزىزە كەدارى بابەمېرى
دەنگىزى لە كەوھەران بىلە پىر
وەك جالىھ لە شاخى دەگىرى بىنى تاوا
حاجىھ و لە شەھەمۇ شەتكى دۇورە
مانى كە دەپىنسى مامە شەۋاھە
بىسى رامە نەچىرى تۆسەن و تۆزۈر
لىپۇوردىشى نىيە لە شایايدى
بىسى توومە دەكەتەوە لە شەھەمۇ
كىشىانى قىژ و پىسانى پىرچە
ھىۋامە كە خاتى خىزى بىلە خىشى
ھەر بىلۇرى نىزىيە كاروپىرام
تاجى سەرە خوشەۋىستى دەلمە

ئەنگەزىزە ئەنگەزى بىلە لایى وەزىزە
لە و كارە گەرەپى ئەلەلەپەدىن
«در شەعر پەپەنچى و در اسپىرىزى»
دەستادانە قەنەم بىنۇسى وەك دور
گەر يىتە كەسىكى بىلە فىر و لاتاو
نە چاكە نە چاۋورپۇ نە شۇورە
بىلە قىسەي دۆل و خۇشى پائەوانە
نەك شوانى لە شاخى شوانى پىپۇز
دەستىنى شەنلى لە خاتى تايىھى
پۇخۇش و بىلە پىكەنلىن و خۇشخۇو
ماڭىن دەگەرەپى دوو كىلىم خەچە
بەندام كە بىلە ئاخەزى دەندە خەشىن
گەر يىلارم و يىاخۇ ئالىبارام
تا پىرچە دېلىز و سۇورە كولمە

داوهت

ئەو داوهته پىيم بلىن چىيە و چۈن
بىزەزمىيىكى تەپ و جىھىلپىيىنە
وا رەشبەنەكىيە كىن بە كىيە
نىزىكى كە تووشى چەن كەلەكىن بن
پىرە ودرە كاتى تىكۈشىيە
پىرىزىنى كۆم و شايى بىايى

بۇ حاجى مەلا ئەدى چ جوانە
دوروپى مرومۇق و گەرژ و نەدوين
پىنج شەش نەفەريش هەبن لە خزمان
دەركەن قوتوقىت و قەتس و بەدەپر
نېسکىنە لەپىنتە ماش و بىرۇش
قەيدى چىيە با خەلە و بىلەش بىن
باشى لە جىهاننى داشىدەداشە
ئىن لاي وى قومارە يان خومارە
خواهىشىمە دلت لە من نەئىشى
چارەم نەبۇو بەفرە بىگرى كرد
كۆتايى دەكەم بە يەك سلاوات
بە كۈپ و كىج و بىن ھەرا و داوا

با بىيىنەو باسى داوهتى خۇن
تار و دەمەكى «مەلا حوسىن»-ە
ئەو زەزمەمە دەنگى «مامان»-ىيە
ئەو چاوابى لەكانە پەشىبەلەك بىن
مېرە بىرۇ پۇزى ھەتكۈشىيە
دىتىتە سەمايە رۇزى شايى

ئەو داوهته كارى جاھيلانە
دەستىك قىسە خوش و كەيغودا بىين
بورىيە و بەندى ئەممان ئەممان
يەك داوهتى پەلە شال و مېزەر
خۇرماكى بىدا بە سوقى درۈپىش
جارچارە نەوارى ماملىش بىن
بۇ حاجى مەلا ئەۋەندە باشە
زىاتر لەوە كارى ھەزەكارە
چىدەيكە نەددەم بەلا سەرئىشى
لە و بەزە ئەگەر كە خۆم بەرى كرد
بىبەخشە نەھاتىم لە داوهت
پىرۇز بىن ئە خوت و بىووك و زاوا



«مەن بىت سالىھي ئەتتۇنىش» كەچى بىست سالىھي ئەتتۇنىش

ئەمن بىت و ئەتى شارام ئەتتۇ چىن
و كىوو شەورى بەهارام ئەتتۇ چىن
لە دېتى تەورىز و تارام ئەتتۇ چىن
ئەمن وەك شىت و شارام ئەتتۇ چىن
ئەميش سەراوى شارام ئەتتۇ چىن
ئەمن وەك تاوى بارام ئەتتۇ چىن
دېتى يېتو باخ و سەيرام ئەتتۇ چىن
ئەمن شەر بابى جارام ئەتتۇ چىن

ئەمن شەر بابى جارام ئەتتۇ چىن
لە تاۋى جواپىت و دەرىدى ئامادىت
لە رېتى خوشى و ئەخۇشى تۆ شەو و رۇز
«رەنزا» و «جەھەفتەر» ئەت ساوان و بیوان
كېچىم كۈرزاوى يىاران «مەرىم» ئى جوان
لە تاۋى چىداوى بارانى و كەڭىزلىت
ئەمن بىت داخ و داماوى و دېتى تۆ
بە جوانى و نامادى تۆۋە سۈيىتمەن

شىنكىپىرى

شىن بۆ كچى خۆشەويسىتم «مەرىم» كە لە ماوهى چىل و سى سال
تەمەنلى، بىست و سى سال نەخۆش بولۇ.

ئەدى بىزچى گولى من ماقە زىزە
بەهارە و بىز پەڭارى من پىتىر بىزون
بەڭام چىكەم لە من «مەرىم» ئەندىۋە
كېچىم مىردم لە سۈلىات لە تاوان
لەسۈنى تۆ گاشتى دۆ داماوه سەرسۈر
نەبا سەد خۇركەيە دنيا لە بەنیا
نە گول خونچەم دەدى سىسى و دەچىزى

بەھارە و سەر و دەرنىاؤە گەزىزە
گول و بولبۇل بە يەڭى شادو سۇكۇر بىزون
بەھارى وام بە ھەلگەتىش نەدەبىيە
وەرە سەپىرى بەھار و دەم شەتاوان
لە تاۋى تۆ دېتى فەمىيىكە چۈرچۈر
بىرا زەينى كە چۈن خەملىيە دنيا
نە جەرگى من بە ئاوري دل دەبىزى

له سویت بۇ مردنى هەر لە پلە بهندم
 «رەزا» و «جەعەنەر» تەگىيان و رۈزۈ
 دەگەل خوشك و براکانى ئەسىرت
 هەچى بتىناسى بۇ شىنت شەرىكە
 وەكىو لووساواكە فرمىسکيان بەچۈرە
 دەتوكخا سۆفى لاچۇ لام لە لا دە
 نەكەم فرمىسکى كەرمىش ھەلۇرىتنىم؟
 نەمەننەم «مرىيەم» ھە و جوانەمەرگە
 دەبىنى دووقەد و كۆمى خەمى تۇم
 لەۋى رۇزىئوھ بابى تۆيە رەشپوش
 بە قورىانى كولى دل ئەى كولى دل
 دەزانى قەبرە چەن تارىكە تەنگە
 مەزەى مىوهى بەھەشتى پىچىزى
 لە دۆزدەخ دوور و قەبرى پې لە نۇوركەى
 ئەگەر نەمەبەخشى تالانم وەمالە
 بە چاوى جوان و مەستى تۆيە سوينىدم
 بىبىنە و سەرەتلىنىڭ چۈنە بۇ تو
 نەوانىشىت خراتىر دايىكى پىرىت
 نە هەر خزمت بە گىيان و دل خەرىكە
 بە هەر لادا دەچى شىن و شەپقە
 هەمووى ليك ملې كۈنە خانە وادە
 دەبىن بىرەم و نابىن دەنگ دەرىنەم
 لە كۈتىيە خاودانى ئەو زىر و بەرگە
 نەمەننەم «مرىيەم» ى جوانى كچى خۇم
 سې كفت لە بالا كردى دەشپۇش
 كولى دل بۇوي و ئىستەن ھەى كولى دل
 خوداوندا كولى من شوخ و شەنگە
 بەزەى خۇقى بە سەربى دابىزىزى
 لە دەرد و جەززەبەي كۆزى بەدۇرگەي
 خودا خۇشبوونى تۆ ئاماڭى خالە

بۇ كىلى سەر كۆزى «مرىيەم» ى كچم

داخىم كە بە نامىرادى مىردم
خۇش بى لە ھەنەدى درشت و وردم

«مرىيەم» كچى «خالەمەن» و كوردم
ئەى خوايىه بۇ خاتاڭى فاتىحائىه

بۇ ئاشقىي «سېڭارى»

ئاغايى «دەھەممەدى سېڭارى» لە مەھاباد مودىرىي
مەدرەسىنىڭ راھنمايى بۇو، ئەمۇم بۇ نۇوسى كە شەھرىيە
كەمتر لە «جەعفەر»سى نەوهەم بىتىئى:

سالاوى گەرم و گۇر بۇ جەنابى سېڭارى
بسوارە دەردى سەرتەدم ئەگەرچى پېڭارى
گرانە بارى جەورەمان و بابى دەستەگۈرەتە
ئەقۇش بىنۇسى بى چەشىن ئەپىتە سەرپارى

بەلام چونكە زۇرى شەھرىيە لى ئەستاند، ئەم جارە ئەۋەھى خوارەوەم بۇ نۇوسى:

ئەمن كارتىم كە بۇ ناردى برا پىيم والبۇ سەردادى
ئىدى نەمزانى وا بن بەرگ و ئىشىك و كۆلگى بن دارى
دەبنى هيوم بە تۆچى بىت و پىاونىكى كە ناوبانىڭى
بە ھېزىزىنى رۇپىنى يىا بە ئەفييون يىا بە سېڭارى

به بۆنەی گۆڤاری کرمانجی

براگیان موژده بى واده رکه وت گۆڤاری کرمانجی
کە وردی تیکوھ رامیئى دەبىئى بەزە ئامانجى
ھەچى دەستى قەلەم دەگرى ھومىلەم وایە تیکوشن
بىگا تاکۇو بەگەل سوود و بەزە و ئامانج و قازانجى



ئەسپارۇنى «خالىق» بى نۇرسىڭىل «خالىقى

لە خىزىكەن قىزىھەميشە ئاقى ئەمەرە
لەگەل خىزىت بىبىه ئەمرە و وېيىدە ئەمەرە
وەلازى مايىشىي دوو قىزانە ئەمەرە
بىخەر دەمەر ئەر بىزى بەلۇ زۇۋاڭە ئەمەرە
پەنلىيگى بىلەرم بىزى رېزىزە ئەمەرە

ەزىزى «خالىق» لازىگە ئەرىزە
ئەوا چۈم ئاس و ئۈمىسداي و بەرىنە كىن
سالاوت ئىدىكە «خالىق» و دەلتى بىن
ئەگەر بەننەم پەسندىكە كاڭكە «بەخەمان»
لە تەنگىي پېزى سەرىپەننەم ئەنەنە

بۇ عەمەلى جەپرەجىي (ئەشتەرگەرى) «موھەدى

بىرلىنى تۆ بىرلىنى جەرگى من بىو
لەشى ساغت خەلات و بەرگى من بىو

بىرلىنى تۆ بىرلىنى جەرگى من بىو
سۇپاسىم بۇ خۇدا ئەوجارەكەش دىم

دېسان بۇ «موھەدى

لە شايى تۆ بە پىيرى بىسىرى بۇوكە

بچۈوكەت «خالىق» ئەك خانەت بچۈوكە



بۇ ئاغاى «بابا تاهىرى»

ئەو شىعرانەم بۇ كاڭ «حەسەنى بابا تاهىرى» شارەدارى مەھاباد نارد كە «سەيد برايم»سى برازام بە كارمەند دامەزرىتى.

ئەى شەنھى بانگە بۇنخۇشى و مىسى خوتەنى
كىزەلۈوكەت نىيە بەبنىچە و خوشپەوەسەنى
بچۇ «سابلاڭ» و خەيابان و شەھەردارىيەكەى
بە ھەموو درز و كەلىتىن بچۇ لاي كا «حەسەن»سى
بلى ئەى مەردى قىسەپتۈون و كەلىتىن پۇلا
كەركەت سازە ئەگەر تىيەددەدى تىيەدەزەنى
ئەگەر چىدىكە لە بىر خوت بەرى كارى «خال»ت
بە خودا كارى دەكەم تال بىن بە زارت سەمەنى
ئەو شەھەردارىيە زەلامەى كە ئەتۇ دەيىىنى
كۇنى تىتابىن بە خوا مانگى بە پىنسەد تەنەنى
بېت و زىاتىر لەوە ئەورۇ و سېبىيەم پىبكەى
پىت دەلىم دىيارە كە ئىستىتش كەم و كۆورى تەمەنى
ئىنچەليش خاترى «سەعىد خانى ھومايۇون»ت بىن
كە جەوانىيەكە لەبەر دل بەدل و خان و خەننى
تۈرە بمبەخشە برا كارى برازام ئەنگە
فەرمۇو سەھىرى دلى پىر خوپىن و بىرین و كەۋەنلى
من يەكىم لە مەريدانى ئەمەگدارى «حەسەن»
تاکوو سەرسەۋەزە دلى جەنگەل و دار و دەدەنلى
نوپەتكەنلىك و «سەيدى برايم» يېش جى كەى
پىت دەلىم رۆستەمى هەم ماماھىشى هەم كاكەسەنى



پۇڭ گاڭ «قۇدرىي فەتىخ قازىي» كە كېيىمىي «شىخىنچى ئەرخ» و «ئاتۇرۇپ

ئۇستىي» نۇرسىيەو و بۇ «خالىكىن»نى ئارىۋۇد.

پىائىنىكى مەيدە كە دىيىتى
ئاڭخۇج كەسىيەكە بەرھەلەسىتى
لەدۇ خىزمەتىدا بىزى و نەھەستى
وادىدارە كەنلى بىزەبىر و نەھەستى
زور باشە كەسىيەكى بىن لە دەستى
مايدەتەدە يە دىيارە پىشى دەمەستى
دۇپېشىكى و مېشىكى بىزە جۈوهە كەدەستى

شىخ فەرخ و كېيىمىي خاتۇن ئەستى
دىيىر و پەپى تازە و وشەي كېن
خۇشى بىزى ئەتتەۋەي فەتەخى قازىي
بىزە تۇرمە كەزىيەكى خىوا دەناسىنى
خزمەت بە زەمانى داي و بابان
وەرگىيەرى و نۇرسەدەرى بەكەلکە
«خالىقەت بەتەما بىزە دەستى بۇ با

بۇ کاک «حەممەدەمینى حەيدەرى»

بۇ کاک «حەممەدەمینى حەيدەرى» كورپى « حاجى سەيد عەزىز»نى
«كۆنەقەلە» كە بىتى وابوو لە سەوداي دووكانىدا دەستىم بېرىۋە، بېرىزى بە منى
گۈت:

«اگر رىستم از دىست اين تىرزىن....»

منىش ئەو چەند شىعرەم بۇ نازارە:

مەنى قەندەشت و سەدرىشت بەھەشت بىن
دەئىنساف بىتىھە پېشىن خوت و مەركەت
دەزانى ھەر كەسىكى ئەھلى فەتنە
ئەتتۇ و سوورەت حىساب و چۈزۈت و دەقتەر
ئەگەر پازى نى نىيۇھى رىتىھە بەغدا

برا جىئى خوت و بايىشت بەھەشت بىن
ئەدى كام تىرە دايىتىم لە جەرگەت
ھەموو بىر و خەيالات سوونى زەننە
بە «خال» يىشت نەگەرنەتماوه باواه
ھەموو قەرزىت لە قىيمەتىدا بە نەغدا

دىسان بۇ کاک «حەممەدەمین» كە لە كۆپىتكدا چەند كەس لە¹
گەوران دانىشتىپۇون، ئەوپىش بە دلىكى پې لە داخ و دەرد چاوى تىپىپۇون.

بەلتۇن پاكىن دەبن پابەندى پىسان
ئەگەر دەنگى دەكمەم دەنگىم دى دىسان

دلىت بۇچۇتە كاكۇلى رەئىسان
ئەگەر بىن دەنگ دەمەنەم دەمكۈزى داخ

بۇ گاڭ «پەھمانىي ۋېپۇغۇرى

٤

كاكه پەھمانىي موھنەدى دېبۈگرى مامۆستاي زانكۆي تاران،
كوردى راستەقىنه و ھاپىئى خالەمین لە دىدارى دوكتور عەزىزى كورى
خالەمین لە خال رادەسېتىرى بىستوومە بىدەنگە و شىعر نالى و بە
كوردى وا دىبارە لە ھىلەكە چووتەوە و خالەمین لە ۋەلامدا ئەو شىعراھى
بۇ دەنيرى:

ماڭى گەورەي گاڭ بە پەھمانىي بە يىنەپىتىپە
ذان و ئىساوي زۇر و بىن پىرسىي دەنلىي ئادىنەپىتىپە
چەند سەھەتسووگە و سەروروو خۇش نەگەل میوانى خۇرى
دۇرەخانىي راسقى ئەمەن دىۋەدا بىن وققىتىپە
كەرەنپىش شىغىرم ئەمادە يىا لە ھىلەكە چۈممەوە
ئەم سلامةت بىن شوڭىرى ئى وي كە دوورەرىتىپە
لەو كەپەي مىن دەنلەپى لېيم گۈز و دېچ و زىز مەبە
چۈن دلىي «خان» تە جاندى ئۆ وەكىو ئاونىتىپە
ئېنچەپىش وەك جارەكىانى دى كىلاوت نەشتەسەر
ئىر و پىپۇر بە بزاڭە پەشىمە يىا پەشىمەپە

بۇ ماره كىردىنى كچىك

كچىك لە «سندووس» ھەلەگىرى و دەپەيتتەن مالە «مەلا سالح» كە مارەي بكا و مەسلەتى بۇ بىكىرى بەلام لەبەر كەمىي تەمەن ياسا پىتى نادا مەلا مارەي كا كابرا ناعىلاج پەنا بۇ «خالەمین» دەبا تا تکاي بۇ لە مەلا بكا و ئەو كارە پىنگىتتى و ئاو بە ئاوردابىكىرى و خويىن نەرژى خالەمین ئەو دووبەيتكە بۇ مەلا دەنېرى كە دەپەيتتە مايەي جى به جى بۇونى كارە كە:

مەلاگىان دوودىلى و بىيانوو فرىز دە
گورج ئەو دوو نەمامەي ئىك گىرىدە
بەلام فەرمۇو بە زاواكەي ھەۋەل شەو
سەرى تەركات و نەختى رۇنى تىيدە

کالشپوگ لە گەل خەلگى «گەزگەسک»

سالىكى «خالەمین» دەگەل جەماعەتىك لە خەلگى «نەغەدە» دەچنە «گەزگەسک» و بۇوكىك دەگۈزىنەوە پاش دوو سال لە رۇوداوه كە سەرددەنەوە و بۇ بۇوكىكى دى دەچنەوە كە خەلگە كە سرت و خورقان تىيىدە كەھى ئەوانە كىن و لە چى دەگەرنىن و بۇچى هاتوون؟ «خالەمین» لە وەلامدا ئەو دوو بەيتەيان بۇ دەنلىرى:

واقيان وەماوه «گەزگەسک»سى دەپرسىن ئېمە كېيىن
ھەربىينا پەيدا دەبن نازانى ئاخىر بۇچى دېيىن
تۇ بلىنى ئېيان نەترسىن ئېمە ھىچ كارمان ئېيە
ھەر بە دوو سالان چەليكى دېيىن و يەكىكتان ئېدە...

شیعر بۆ دۆستیگی بىن به لىن

ئاھر جار کە «خاله مین» لە «مەھاباد» وە ئاوارە سنوورە کانى ئىبراق دەبى، يەكىن لە هاوسمەنگەرانى كۆنى وي لى پادەسپىرى كە «خاله مین» بىن پەناى دەدەم. پاشان لەبەر ئەوهى كە ئەو سەرۋەك عەشيرەتە لە ساواك و حکومەتى «پەھلەوى» نىزىك بۇوهتەۋەيان ھەرجى، بەلېتىيە کانى خوى بەجى تاھىتى و «خاله مین» دەرپا و ئەو پارچە شىعەرى بۆ دەتىرى:

کە قۇوان بادەدە دولاشە پىت خل
وھ قىربۇوم وادىكەم نازىم دەتۆپم
ھەمۇ ئى منن قىسىھى ھى راست و ساغى
دەم پىر كىيم و خوين و بىرى شەيتان
لە مەيدانا گەھى تۆپم گەھى تانك
كە مىوانق دەيىنم وختە كويىر بىم
ھەمانا شۆريھ پىسە و قاروهانىم
لە پاش كارى خلە ھىنى بلەي تى
كوتى داومەتە بارى رىۋىپازى
بە شەو جاسووسى شىيغى بارزانم
دەپىن «مامەش» جى بن تۈيانى گۈنپەش
بەگىانى خانى لە پىزىيەن بىزۇوى
ئەتۆ و بىبىرلى خوا ئەم وەجاغا
وھا زىل حىزى و بىن دەست و مىتى
خۆش سەرمەشقى شەيتانى دەنۇوسى
جە جوانى بىيەوەن بۆ تىيدەكۆشى
جە شىرىن سازمانى و سۇوزمانى
جە كوتىم بۆچى چەنەت خوارە قىسەت زل
كوتى بلىباس و مەزن و بەتەپتۆپم
درۆزىنى شاتوشۇوت قۇيۇمماغانى
زىمانم پىر لە وىرد و زىكىر دەھمان
بە «حەلۋاي قادىر» مە رۇيشتۇ تىيوبانڭ
بەلام ھەرچەند لە مەيدانا بويىر بىم
بەلەندىم كەردىڭ كەرجى دىيەخانەم
بەگەتنى «شىيخەزا» ھەي گۇوی خلەي تى
كوتى بۆچى ھەمۇ تىكچوون توتساغى
بە رۇڭ دايىكەدزى ھى سازمانم
بەلات تىيدا كوتى ھەي مەزنى «مامەش»
رەگەز نام باوک و ترکى رەشىيەمېزۇو
لە جىگەي نۇورى ئىيحسان و حەماخا
لە بەر ھىئىدىتە ھىنەن پۇولپەرسىتى
بە دۆلاب و درۆ و ۋانىايى توتسى
جە سەوداخۇشى و نىشتىمان فرۇشى
جە جوان فېرىبۇوى بە زارىك دۇزمانى



ئەمۇنلەت باوه و زىگە و شەيىنى گۈردى
 بە گەچىكىيى دەخلىي نەتكۈزۈه ئاشىغ
 دەلۋاڭىان و راستى و پياوهگىان
 خودانىس و ئەبەز پىپۇر و ئېزدان
 نەعىى دى خىتىيە دەست و دەست و دەكتۇر
 شەپىد پىشىت و پەن جى ئاخ و ئاتوات
 نە بىئىيەلەن بەرە ئەو خوار و گىزە
 نەمىنى خورنگە ئەو تەشكى و تىلەت

ئە سەد ئاكارى پىساوى و رەفتەرەنەي
 بە ماشتاۋىت نەزەرمايشتۇرۇ ئاۋەووغ
 ئەرى چىانلى بەسەرھات گاولەگان
 هەممۇ ئىزىر و دالىزىر و شىزىرى مەيدان
 ئە ئىچىرۇ بىن فۇقىل و لەسەرخۇ
 لە بۇقۇي رۆپىن و چىانلى بەسەرھات
 خودايمە يى ئەۋانى بىز و وەگىزە
 نە جىاتى ئەو هەممۇ شىزىر و پىلەنگەش



ناق و لوقه کان

ئەی دل و دره تۆبىکى نەس و وحىت فېرىكەم
پشتت لە هەنە و پووت لە خودا و خېرکەم
فيزت نەبنەش كىنە دلنى گيانلەبەرىك
بىرىارە كە چاكەت لە چەپەنەل ھاوېركەم

سۇقى حەممە پىسى وايىه كە دنيا گەمهىيە
ئەو خەتكە ھەمو مو مىگەلە شوانىش حەممەي
سبىخىنى كە دىتى ھەنە بىو چى كردى
ئەودەم دەلتى خوار پۇيم و يېلى پاست ئەممەي

سۇقى ج بە فەندى و فيئىل و گۈرۈز و مۇنى
خاۋىتنى بە روو، لە بنەمەوبىر، بەدېۋىنى
دل پېر لە گەزاف و لاف و سەرپېر لە ھەوا
ئەورۈكە ئەمەدى سىبەي دەزانى چۈنى

سۇقى ج بە فيئىل و فەندى و مەكر و تەھونى
كارات كە لە دەس نايە خەريكى خەنونى
چاوشىتن و ھەلداڭەوهەكەي ژىزىر رىشت
زۇر جوانە بەلام و دەكە دەنۋىتنى ھەنونى

شىيخ پىسى وەيىه من ھەر لە نۇويژان دواوم
لاي كەوفە بلەيم لە نىشىتمانم پواوم
ئەو لاقة فرۇوجى بىقى ج دەرىھىستى منه
چەن پشته لە ژىزىر بارى ئەوا چەھوساوم

ئاڭارە و لاپەرەپەرە دەشىم وەك شەھەيدى
دەرچەون و نەچۈونىشىم لە دۆزەخ بەھەيدى



بەمۇ بىلەتلىقى دەپتى و ئەمەنلىقى سېلىدە ئەخۇرىدا نىڭا
بىلەتلىقى خىندا دار و فەندىدارم ئەخۇرىدا

گەدر ئۆزىنى و زەيىھەكى و گامىزايىت ئەخۇرىدا
خىندا دارىدە ئەلتۈر بىلە سەرگەنلىقى ئەخۇرىدا
قەلسىسى و دەقەقى ئەفشار لە سەر دادائى
بىلەن بىلەتلىقى بىلە قۇم ئىزىر و بىلە رايىت ئەخۇرىدا

وا دىيارە دەلتى لە بىلەزى خىنادا كەۋەتى
لەو گەش بەزەيىدى ئەخۇرىدا كەۋەتىش و چۈلۈھەۋەتى
بىلەر بىلەزى و ئەخىدە خەن دەپتەرە ئەزىزى پەزىزىدە
ئەنام بىلە بەزەيى زۇر و هوپىلىم بىلە

پان ئابى بەھەشتنى وەگە دەلۋا و دەلۋەرەدە
دەش زانى جەنەنلىم جەن بەھەقىن و سەرەرەدە
دەنەنە و قىماقەتىش دەبىنە دوو دەلۋەن
پەوازىن ئەھىپى بەگەرە ئەھىپى دى بەھەرەدە

چىيم دى لە جىھان سەنلە يىا قەنلە بىلە بىلە
نەمگەرد چەلەۋەلى، سەرچى شەلە يىا قۇلە بىلە
لەو بىلەخى خوداپەرەستىنىشىم سەددەن باخ
شەيتانى لەھەعىن بىلە بىلە بىلە بىلە بىلە

ئەھەۋەي سەرەرمایى بىلە بىلە بىلە بىلە
لەبەر قەرزانىن بىلە بىلە بىلە بىلە بىلە بىلە
ھەچى دەمدەتە دەھەن بىلە گەران ئەمېرەدە
بىلەنم چەنلەتكى بىلە گەران ئەمېرەدە



خاله‌مین ده‌گه‌ل دوستیکی بـریـک نـاـکـوـکـی لـی پـهـیدـا دـهـبـی، ٿـهـوـیـش
هـهـرـهـشـهـی لـیـدـهـ کـاـ خـالـمـ ٿـهـ گـهـ بـیـتـوـو نـهـ سـرـهـوـیـ وـهـ کـاـ دـهـ جـوـوـتـیـ دـهـ کـهـم
خـالـهـمـیـنـ لـهـ وـهـ لـامـدـاـ ٿـهـ وـهـ چـوـارـیـتـهـ یـهـ بـوـ دـهـنـیـرـیـ

بـیـسـتـمـ گـوـتـوـوـتـهـ خـاـمـ ٿـهـ گـهـ بـیـتـوـو نـهـ سـرـهـوـهـ
هـیـنـدـهـیـ نـهـوـیـ دـهـکـهـمـ مـلـیـ بـوـ نـیـرـیـ دـانـهـوـیـ
خـوـ مـنـ بـهـ پـیـچـهـوـانـهـ لـهـ بـاتـ نـهـوـیـتـ بـکـهـمـ
هـیـنـدـهـتـ بـلـیـنـدـ دـهـکـهـمـ تـهـرـغـهـتـ لـقـ وـهـدـهـرـ کـهـوـیـ

ئـهـوـکـهـرـ وـهـوـ... وـ دـاشـقـهـ تـهـ پـاـلـهـیـ کـیـیـهـ
خـهـنـکـیـ «ـبـالـخـچـیـ»ـ یـهـ دـیـارـکـیـ «ـحـمـهـدـیـ خـانـنـیـ»ـ یـهـ
جـاـ کـهـرـیـشـ دـیـارـیـهـ... هـهـدـیـهـ دـوـهـشـ نـامـوـوسـهـ
بـهـلـنـ ئـهـوـ سـیـیـهـ گـوـلـیـ سـهـرـ سـهـوـتـهـیـ «ـسـنـدـوـوـسـ»ـ

ئـهـگـهـرـ تـقـیـنـیـ رـاـ تـقـیـنـیـ
دـبـنـ بـوـ بـچـیـهـ سـهـرـ بـرـوـایـ «ـلـهـنـیـنـ»ـ
«ـلـهـنـیـنـ»ـ چـیـنـ وـ عـرـوـوـسـیـ کـرـدـهـ دـوـلـپـاـ
دـبـاـ چـیـدـیـ نـهـرـیـسـنـ ھـهـ لـهـ دـینـیـ

گـوـتـمـ ئـهـیـ گـوـلـ دـهـمـتـ بـاـ هـهـلـمـیـیـمـ
گـوـتـیـ نـاـکـرـیـ ئـهـمـ منـدارـ وـ پـیـیـمـ

گــوــقــمــ چــمــنــ وــاــهــبــیــیــ جــمــاــ چــمــنــ دــنــتــ دــیــ

گــوــقــمــ نــیــســلــاــدــیــ فــســوــ وــهــنــ مــاــرــکــســیــمــ

پــلــکــمــلــنــ یــیــ لــگــمــلــنــ ســمــهــیــ ئــمــزــیــگــلــیــ

مــکــلــنــ ئــمــوــزــوــلــمــ وــزــوــرــیــ وــیــیــ خــمــیــایــیــ

چــیــلــمــلــمــلــمــوــوــیــ وــیــ خــکــنــگــیــ دــیــلــیــعــیــ

جــمــســمــ ئــمــوــمــمــوــ فــلــفــرــقــ وــجــمــوــدــیــ

فــیــلــدــایــ پــیــغــهــبــهــ دــرــ وــنــیــ لــامــ وــ قــوــرــیــانــ

جــمــیــوــشــ مــنــیــکــهــ ســاــهــ وــســوــکــ وــخــاــنــ

خــوــدــاــنــاــســهــ وــنــقــرــیــهــ بــیــجــگــهــ لــســدــ خــوــدــاــ

لــهــیــبــهــ دــرــ خــ وــاــ گــیــانــلــهــ بــهــ رــنــاــ ھــرــاــســانــ

ئــمــنــ نــیــســلــامــ قــوــرــانــیــمــ مــکــلــمــ

بــلــدــیــنــهــ نــیــرــهــ رــهــ روــوـنــاــكــ بــهــهــ

نــهــ دــوــوــگــاــنــ اــلــاــرــیــ بــدــقــهــ دــکــرــگــوــگــیــ ســہــرــ مــهــرــ

لــهــ خــ وــنــقــنــیــ مــیــلــاــقــنــیــ پــاــرــاــوــهــ مــ

لــاــکــار~ وــلــاــپــهــرــهــیــ رــهــشــمــ وــهــکــ شــمــوــوــیــهــ

دــهــرــچــوــونــ وــدــهــ چــوــوــنــیــشــمــ لــمــ دــوــرــخــ بــهــوــوــیــهــ

بــمــهــوــ رــوــوــیــ رــهــشــ وــمــوــوــیــ ســپــیــوــهــ ھــاــتــوــوــمــهــ تــکــاــ

لــبــبــیــخــشــهــ خــ وــدــاــ دــارــوــنــ دــاــدــارــمــ ئــوــوــیــهــ

مــنــ لــهــ رــاــدــهــهــدــهــ کــهــ ســدــمــ بــدــدــکــارــ

خــمــوــ بــبــزــهــیــ تــوــشــهــ بــیــتــ ســاــرــ وــ ئــهــزــمــاــرــ

خــوــایــیــ بــمــکــدــیــتــهــ پــاــســهــوــانــ دــوــوــیــیــارــ

ثــانــیــ اــثــنــیــینــ اــذــهــمــاــ فــقــیــ اــنــزــارــ

گوتم قوریانی چاوی مهستی بم یا باوهش و بهزئی
گوتی هرکیان نهگهر سهلتی دهنا هیچیان نهگهر بهزئی

دلم له دووری توئیشی هرئیشه تازانی
ده نیستنی واوهده لای وی با بشکن تازانی

برایگیان بوق دهی نه ورو له خال و مائی خوت زیز بی
نهگهر هاربیله حیزبی نیم نه وونما بهسسه تو حیز بی

کچ یکم پی دهی و دهی قورسی روزی
به شه و لابا لاه سه دل قورسی روزی

زدی بینی شیو و شیوده داچنابی
نهگهر سه ده ای اوی لینی بوق نابی

کریومه رادیو خاسن به ناوی «توروشیبا»
به گیان و دل ده بوق کریاری هه رچی توروشی با

بهشی تو هه رخوارو هه ربرا بنی
له چه نگانی هه لی سه د جار برا بنی

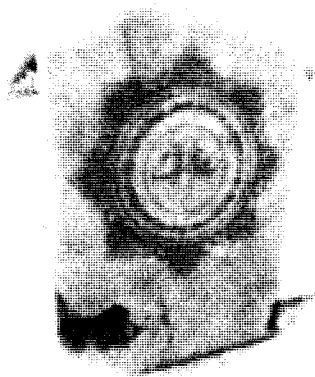
که زورخ زره زگمه اک و چنوكه
یه کن لای وی ج تاچینه و ج نوکه

به لئن چاوم له بی بوو هاته ده رکن سوار و که رویشک
ج که رویشک قه لئه و دینیته تامه زربیه باویشک



بۇ بۇ گىلىنىڭ تۈنۈ

دەزانى خاوهنى ئەو گۆزە كىيىدە?
كەوا بىز شاتىپايىھەك چاوهرىنىدە؟
پراي خۇققان و گورد و «خالىمېن» كەم
ئەگەرچى بىۋوسييام ئىسلاھە دىيىن
مەتائى، پىباوي، پىرىزم دېتى و سەرمەم
دەبا ھەرچىكى ئەتكەم بىزچى كەرمەم
لە شەر لايىھ خۇدا هيوم بىراوه
بە غەبىرى تىۋ پەنابىكەم ئەماوه
ئەمن گۈردىكى دىيل و دايدەشى تۆم
ئىتاي من بۇ گەلە ئەك ھەر بەشى خۆم



تەخمىسى «حەقىقى» لە سەر شىعرى كۆكەي «خالىەمین»

كۆكە ئەى ماكى شىعر زانانە
 كۆكە ئەى دەفتەرەكەي دىوانم
 «خالى» فەرمۇرىھەتى لىيت براونام
 خۆشەویستاتر لە ھەنار و گىانم
 كۆكە تۆلەيل و ئەمن مە جنۇونم
 ھەۋەلىن ئاوارى لە دل بە رېعونم
 تۆى و تۆ بسووی مەھەكى ئە زەمۇونم
 كۆكە ئەي جىڭە لە دايىك بسوونم
 كۆكە ئەي مایىھى بىرى روونم
 دەپقىنە كەز و كىيۇ و دەشتى
 دەگرە ئاوا و ھەوا و جى گەشتى
 كۆكە لوبنانى ئەتتىيا پەشتى
 كۆكە جىت لىنەبىن وەك بەھەشتى
 لە حەوت دەركە بە دەدور و ھەشتى
 لاخىر و پىنگەچەم و بە رەۋۋە
 دەنچ و لەپەر وەكىو چى؟ وەك لۇزە
 بىر و ئەندىشە بىزىو بۇ سۆۋە
 كۆكە ھەرتۆى بە تەنن بە رەكۈزە
 خاكى كوردانە ھەممۇوي بىن بۇزە
 خەبەرىتكى بىدە بە دەيانە
 تاقى لىيەن بە گول و رەحان
 «خالىەمین» ھات و لە تۆ مېوانە
 «پاشلاغ» و «قەردەلى» تە جىرانە
 ھەم «قەزىگومبەت» و «دەرىۋىشانە»
 دىنە پېشوازى «حەقىقى» و «ئاوات»
 بە شىعرگۇتنى وەكىو نوقىل و نەبات
 ئەم بەئەو ئەدو بەئەم ئىزى ئەوهەت
 رۇزىھەلاتت گولە دىس عەيش ئابات
 «چواردىيوار» و «قەردەلى» رۇزىھات
 يەكىيەك ئەو حەوتە بە مودەدى حەوتە
 وەكىو كىشكىچى قەدەولى شەوتە
 خاسەكە و وېزەرى كاتى خەوتە
 تۆ نەقىمىكى بە شاز ھەتكەوتە



ئىدە ئەمەمۇ خىيەنگەمەمە دېپەزىرى
 بېرى ئەنۋەنلىقانى خىرۇدا لىنىپازىرى
 بىرەن ئەنۋەنلىقانى جىئەنلىقانى شەنلەزىرى
 چىلەو ئەبپانى ئەڭدەنگە بىلەنلىكى
 بىرۇم بىنۇسسىنە مەتھەنە و چۈزۈنگى
 «خالىقەمەن» بىشى بىن يېخ دا ئەنلىكى

شنگیزی ماموستا حهقيقی بو «خاله مین»

برایانی به روز و به پریز، ماموستایانی تایینی و دوستانی عه زیر، مهرگ، ئەمریکی تەبیعی بە کە هەموو کەس دەپن بیچىزى (کل نفس ذائقە الموت)، بەلام ھېتىدىك مەرگ زۆر دلتەزىته. (موت العالمى موت العالمى) راستە مەرگى عالىمېكى مەرگى عالەمېيکە. زانای مەزن خودالپخۇشبوو «محەممەد ئەمین بەرزنجى» مەشهور بە «خاله مین»، كورى « حاجى شىخ مىستەفَا» ئى كۆكەيە كە شىيخى ئىرپشاد و ساحەب تەكىھ و خانەقا و مرید و مەنسوبان بۇو. سالەھاي عمرى خۇي لە ۋىڭاى دىنى موبىينى ئىسلامدا سەرف كرد. «خاله مین» يىش بە ئىستىنادى (الولد على سيرى اىيە) ئىنسانىك بۇو عالىم و عارف و ئەھلى تەقوا. شاعيرىك بۇو خاوهنى ھەستىكى ورد و ناسك. شەخسىك بۇو دارايى سفاتى شەريفەي (انك على خولقە العظيم) وىتكەوت بۇو كە بە حەددى ئەعلا لەگەل ھەموو كەس خوشخولق و مىھەربان بۇو و خوشەويستىي ھەموو كەسى بۇ لای خۇي بادە كىشا. ئەمن خۇم بە بەختەور دەزانم كە زەمانىتىكى دەگەل ئەو لە مەدرەسەي علوومى دىنى پېكەوە بۇوين و خوتىدۇومانە. ئىانى خوشى من هەر ئەوندە بۇو كە لەگەل «خاله مین» لە «ئىسىكى بەغدا» و ھەم دەگەل «سەيد كاميل ئىمامى» لە باخچە خويندۇومە و رامبۇرا دادوھ. خوداي تەعالا بە رەحمةتى خۇي لە وان و لە ئىمەش خوش بىن. ئەوھ لە زىمنى سەرەخوشى و تەسلييەت لە خانەوادەي موحتەرەمى بەرزنجى و بەستەكانى بەتاپىيەت «دوكتور سەيد عەزىز بەرزنجى»، ئەو چەند شىعرەي كە ھەستى دەرروونمە بە عەرززو دەگەيەنم.

لە دەست چوو دۆستى دېرىننېكى دى ئەي دۆستان ج بکەم
بە تەنیا مامەوه تەنیا لە باغ و بۈوستان ج بکەم
لە سىنەمدا وەکوونەي كونكۈنە جەرگ و دەلم ياران
نەكەم شەرھى فىراقى چەشنى مەلولانا بەيان ج بکەم
رەفيقى مەدرەسە و ھاوداستانى دەوري لاۋىم بۇو
لە دەستم دەرچوو داخم ھاودەم و ھاوداستان ج بکەم



«خالیز» و «هیمن» و «ئاوات» و «خالی» يىش ئەوا رۆپىن
 لە پاش چوار بولبولى خوشخوانى باقى بېشىمان ج بىكم
 لە دىغانى ئەدەب خانى ئۇمىتىم چىو كە «خال» م چىو
 كە شابازى ئەدەب رۆپى لە خانى ئاشيان ج بىكم
 بە بارانى بەكارانىش زەينى شۇرە شىن نابىن
 لە داشتى ئىمە گەر شىنە بە فەرىسىكى رووان ج بىكم
 بەپانى بەلپۇنى تەبعەم بە دەنگىنى خەزىن دەيگۈت
 لە باقى وىزەۋانىدا نەما كۆرى گولان ج بىكم
 نەما دەست و زمانم هىز و تىنى بۆت بىگىرم شىن
 ئەمن پىر و زەھىفم شىنى بىن دەست و زمان ج بىكم
 ئەما رەنگ و نەما رۇخەن نەما نەخش و نەما مانى
 لە بۇ مانى نەمان ج بىكم لە مانى وەك نەمان ج بىكم
 «خەقىقى» شىن و واوهىلاج دەنگىنى دەوا ئاكى
 بە خەپىرى قور و سەر كىردىن لە دەستى خاسىمان ج بىكم

دیسان شینگیری بۆ «خاله‌مین»

بەداخه‌و ئەم شاعیره لە کاسیتیکی شینگیریدا ناوی خۆی
نەھیناوه و لەبەر ئەوه کە ناوی نەھاتووه، داوای لیبوردنی لىدەکەم.

خەم و ماتەم بۆمان بارى
پساندی دارى ئىواتم
خاکەلیوھ و گەلاریزان
دەس بەردى كرده بىريان
ئىستا هەموویان رەشپوشن
دیسان حەسرەت، خەفت، بارى
دەنیای داگرتەووه تاریکان
تىكىشكەند كۆش کى ئاوات
كۆچى دوايى «خاله‌مین» بە^۱
لە كەن بىيەم تازە قىسى خوش
كەن وەك وى پەپور و زانى
بەرزى وەك تىرى شاييارى
چەندە تائە دەست لىك بەردان
مەلى بەزەھېر چىا و كۈستان
بۆ نووسەرانى گەل و ھۆز
چوویە لایان بە يەكجاري
بۇوى و بۆ توش هەر خواي غەفۇور
ھەمووتان نەمدۇون مَاون
«خاله‌مین» وەك كۆگای نۇورە
خواي مەن توش لىيى بىبورە

بە شەرىخەي ھەوري بەھارى
كۈلەكەزىپىنەمەي ولا تەمم
بەھارم لى بۇو بە خەزان
پەرى شىئەر ھاتە گىريان
كىز و لاؤ ھەرچى تەرىپوشن
لە عاسەمانى كەوردهوارى
ون بۇون نەستىرەي گەشوجوان
لە شار و دى لە گشت ولات
لە گشت لا شەپور و شىئە
«خال» جامى مەرگى كرده نوش
كەن وەك وى ھەستاوا خۆي رانى
لە بىلەند و نەويان دەبارى
«خاله» خائى ھەموو كۈردن
نەواخوانى ھەزاردە تان
شاھوارى بىر و ھەقلى قەز
مامۇستاي «ھەيمىن» و «ھەۋار» سى
خۇشەۋىستت «مەلا غەفۇور»
كەزىركى واي بۆ پىكاناون
وەتەن خاکت زىرى سەورە
بىگەرە باوەش لات بۇوس وورە

شیخ‌نگاری عالم‌نوشتا «سیروکل»

ب

علم‌نوشتا «خاله‌مین»

ئەی ھەوتەنی خەلگى دەنگار
سەرەزەنلىنى شەپقىر و شەين
ماۋىووچى تەجەسى اووهى شەنگەن
ئەي بەرزەنچى ئەي تەوارم
شەاهىلى دەرد و مەيىتەنم
كلاڭ ئۆزى خوشەنلىقى دەنگان
تەر بىوو بە ئەسرىنەن يىاران
جەرگى زەوي بەھەنچى تەھرىن
دىسان «مەلا خەنفۇر» بىنى من
چەواهپوانى سەرەزەنلىقى
وەگىو دەرىاي بىنى بىنى ھەست
سەيلارى ھەستى ئاواھەتنى
كەھەدر شەيەندە ماھى تەۋ
وادەي گەپچى «خالىھەمېز»
ئاواتى بىرەن بىن كاڭى
دل بەغەمن لىسەش بەزامن
شەعىرىي جەرگى بىرىسانم
بۈلبۈلى مەستى سەرچەنلىقى
سەوتۇتاي جەرگى كلتان بىم
بۇ «خالىھەمېز» بۇ ھەوتەنلى
بە رېنوارانى ھاوسەنەن
شاريان گردوتە شارى ئىسۈر
قەت رۇزانى ئاوا نىائى
دەگىدى خەوداي خەونەنھىز

ئەي كۈرەتىنى بىنى بەھار
ئەي كۈرەتىنى پىر ئەنلىنى
ئەي كۈرەتىنى پىر خەنەت
ئەي دايىھە، دايىگى شەنگارم
ئەي دايىگى جەرگى لەتلىقى
دىسانەكەش «بىداخ سەرەتكان»
مەتكەنلىكى جىيەۋانلىقى دەنگاران
شەوارىكى لىسى دابەزى
دىسان «ھەزاز» دىسان «ھەمېن»
بىوان دازى ھۆزەنگىن
دىسان شەوارىكى ھەنبېستى
ھەلبېستى كەرچەن دەنگەستى
ئەي دايىھە دەنگە داخ و سۆز
ئە و بەھارقى بەشت شىينە
ئىاي چەن زۆرە دەردى دەنگى
ھۆزەنگى كەردى ناكەمن
«باباتا شەھىرىي عورىمان»
«خالىھەش وەك تۇ سەوتەدل بۇو
وەي بە قورىغانى دەنگان بىم
دىسان «خالىھەقىقى» راچەنەن
دەمگەن وە رۇنى بە دەھرۇپەر
«ھەزاز» «ھەمېن» «مەلا خەنفۇر»
شارى «ھەزاز» ئىتىدا بىنى
ئىستە چەوار ھۆزەنگى بەرپىز

ئاخرى بـه هارمان بـو دـيـتن
شار بـه پـوـگـهـي يـارـانـ دـهـكـهـنـ
بـوـچـيـ «ـسـوـوـثـاـوـ»ـ بـهـ جـيـ دـيـتنـ؟
دـهـسـوـلـ گـهـرـيـهـيـ - سـوـوـتـاـوـ ١٤٧١/٠١/٢٣

شـارـيـ «ـسـاـبـلـاـغـ»ـ دـهـنـگـيـنـنـ
بــاـزـيـمـ نـوـرـبــارـانـ دـهـكــهـنـ
ئـهـوانـ كــهـ ســهـ روـهـرـيـ خــيـلـانـ؟

له وەلامى داخوازى گۆفارى سرو

وهك له بيرم بى ١٣٦٥/٠٥/٢٨ بـوـ لـهـ نـغـهـدـهـ وـ لـهـ دـوـوـكـانـهـ چـكـولـهـ كـهـمـ
پـشتـ بـهـ دـيـوارـ وـ پـوـوـ لـهـ شـهـقـامـ دـانـيـشـتـيـوـومـ وـ نـوـقـمـيـ بـيـرـىـ دـوـورـ وـ دـرـيـزـ وـ تـالـلـوـزـلـوـزـ
بـبـوـومـ كـهـ ئـهـ وـ هـمـمـوـ هـاـتـوـچـوـوـيـ رـيـبـوارـانـ وـ شـهـقـامـيـتوـانـ بـوـ چـيـهـ وـ دـوـايـهـ كـهـيـ بـهـ
كـوـىـ دـهـ گـاـ؟ـ بـلـتـيـ رـوـزـيـكـ بـىـ بـهـنـدـرـتـنـ وـ بـحـهـسـيـتـنـهـوـ،ـ يـاـ هـرـ لـهـ هـاـتـوـچـوـوـ وـ
رـايـهـلـوـبـويـهـداـ دـهـمـيـتـنـهـوـ؟ـ كـهـچـيـ لـهـ نـهـ كـاـوـ دـيـتـمـ دـوـ پـيـاوـيـ بـهـ سـهـرـوـسـيـماـ وـ وـيـچـوـوـ
وـهـزـوـورـ كـهـوـتـنـ وـ سـلـاـوـ وـ رـوـزـبـاشـ وـ تـوـخـوـشـ وـ مـنـخـوـشـ كـراـوـ دـانـيـشـتـنـ بـهـرـيـزـانـ
ئـهـحـمـهـدـىـ قـازـىـ وـ كـهـرـيمـيـ قـهـيـيـوـومـيـ.

ئـهـمـنـ چـاـوـهـنـوـپـرـىـ كـرـپـيـارـيـكـمـ دـهـكـرـدـ كـهـ ئـهـ گـهـرـ لـهـ ئـانـيـشـكـ بـرـيـنيـشـىـ چـاـوـپـوشـىـ
بـكـهـيـنـ،ـ لـانـىـ كـهـمـ سـهـرـىـ نـيـنـوـكـهـ كـانـىـ بـقـرـتـيـتـيـنـ.ـ خـوـمـ بـهـ خـوـمـ دـهـگـوـتـ بـزـانـهـ منـ لـهـ
كـيـ دـهـ گـهـرـيـمـ وـ كـيـمـ دـيـتـهـ رـىـ؟ـ بـهـلـامـ چـونـكـهـ دـهـمـزـانـىـ ئـهـوـانـهـ جـهـهـ لـهـ زـانـسـتـ وـ بـيرـ وـ
باـهـرـيـكـ باـشـ،ـ لـهـ ئـهـدـهـبـىـ كـورـدـيـشـداـ بـهـدـهـسـتـهـلـاتـنـ وـ بـوـ خـوـشـ سـهـرـمـ لـهـ كـورـدـ وـ
كـورـدـخـواـزـىـ دـهـخـورـىـ،ـ زـوـرـمـ خـوـشـ پـيـهـاتـ وـ دـهـسـ لـهـ سـهـرـ سـيـنـگـ بـهـخـيـرـهـاتـنـ
دـوـوـبـاتـ وـ سـيـپـاتـ كـرـدـهـوـهـ.ـ سـهـرـتـ نـيـهـشـيـتـمـ زـوـرـ لـهـ سـهـرـخـوـ وـ بـهـ بـهـرـ گـهـ لـيـمـ
بـرـسـيـنـ چـوـنـهـ سـهـرـيـكـتـانـ لـيـرـهـ هـلـيـتـاـوـهـ وـ گـوـتـمـ:ـ «ـرـوـ بـهـ هـنـدـ آـورـدـنـ اـيـرـانـيـانـ بـىـ وـجـهـ
نـيـسـتـ»ـ،ـ بـهـلـامـ لـهـتـهـ كـهـيـ دـوـايـهـ چـونـكـهـ بـهـ زـدـرـهـرـىـ خـوـمـهـ نـاـيـنـوـوـسـمـ.ـ گـوـتـيـانـ دـهـمـانـهـهـوـىـ
دـوـايـ دـيـدارـيـكـ لـهـ خـوـتـ وـ گـوـىـ رـاـگـرـتـنـ بـوـ بـهـشـيـكـ لـهـ شـيـعـرـهـ كـانـتـ،ـ سـهـرـگـوزـهـشـتـيـكـيـ
خـوـشـيـ وـ خـوـشـتـ لـهـ تـهـمـهـنـهـ دـرـتـزـهـداـ چـوـنـ بـوـوـ وـ چـوـنـتـ رـاـبـوـار~ دـوـوـهـ وـ لـهـ كـويـتـ
گـوزـهـرـانـدـوـوـهـ بـهـ كـورـتـيـ وـ يـاـ بـرـيـكـيـشـ لـهـ رـوـوـدـاـوـهـ كـانـىـ مـيـزـوـوـيـ سـابـلـاـيـ وـ دـهـرـوـبـهـرـىـ
بـنـوـوـسـىـ وـ لـهـ گـهـلـ دـوـوـ كـورـتـهـ وـيـتـهـيـ خـوـتـ بـوـمـانـ بـنـيـتـرـىـ.

گوتم برآگیان نه من و ه ک نه و هزاران و میلیونان خهله‌کهی دین و ده رون و
رُوزی به شهو و شدوی به رُوز د که نه و هر وام. کاریگی سه رسوبرن و حاسته م و
له هیز به درم لی رُزو نه داوه که شیاوی نووسین بیم. دوو پیمان ده که وشیک گرد و
گوتیان وستومانه و دهانه‌هی، هر چیه ک و هر چونی بنووسی دهانه‌هی و
لیتی وردگردن. جا گوتم نه که هر رایه نه و وقارانه‌ی خوارده با زورش به
نام و خوی نه بی، پیشکیش ده که.

برای خوتان «سهید محظیه د نه مین» ناوانگ «به رزنجی»، به لام له
ولامی کابرایه که لی پرسیبوم ناوی راست چیه گوتم:

وقم پی خانه بینه راسته نیوم له دوروی یاری گیانی زرده نیوم
باوکم به « حاجی شیخ مسته فای کوکه» ناسرابوو که شاعیری به رز و
به ناوانگی سلیمانی «زیوره نه فندی» له شهری به که می جیهانی هاقووه ته نه
ناوچه به و گتوویه تی:

خاوه‌نی جووت و ملک و میان و مهدر	وقی شیخنی له کوکه زور کوکه
تؤ بلی شیغه و هک ده لیز بشاهه	بلی نه و شیغه و هک ده لیز بشاهه

قهسیده که دریزه، به لام هر نه و نه دی باسی باوکم تیدایه.

حاجی شیخ مسته فا کوری «شیخ عهدولغنی»، نه ویش کوری «شیخ
محظیه د نه مینی هزار میزد» بیه و نه ویش کوری «شیخ حسهنه» و نه ویش
کوری «شیخ سمایلی به رزنجی» بیه. دایکم خوالیخوشبوو «فاتمه خانم» له تیره‌ی
به گزاده‌ی برهان و نه ویش و ه ک باوکم زور ده دیندا بیو. حهوت برا و خوشکیکم
ههبوو که ئیستنی نه نیا من ماوم بیو چهرم سه‌ری نه و دهور و دووکانه یان بیو
هرچی، خوا بیزانی. دوو کورم ههن به ناوه کانی «سهید عهزیز» و «سهید
عهدوللا»، سئی کچی به شوو، چارده نه وه و بیه ک نه تیجه‌م هه بیه جگه له هی مردوو
و وا هه است ده که نه دیده ش بیینم.



بیینه سهرباسی «کۆکە» کە جىنى لە دايىك بۇونمە. «کۆکە» دىيىھە كى چۈكۈلە و خشىپلانە و لەسەر دلانە كە خۆم بە يەختەوەر دەزانىم لەو مەلبەندە پەزاسوو كە پىتم ناوهتە جىيەنەوە. جا بە پىتىيىستى دەزانىم چەند جار ناوى كۆكە دووپات و چەندپات بىكمەوە تا لە هەر كەرەتەي بىرەوەرىيەك كە لە سەردىمى مندالىدا لەو دىيىھەم لە بىر ماوە، بۇتانى باس بىكمە.

كۆكە: لە ناوجە و چەند كىلۆمېتىرى بۆكا ھەلگەوتتووھ. «قەرەلى»، «چواردىوار» و «دەرۋىشان» و... جەغزىيان لە كۆكە داوه. خىرى «سۇورەقانگ» و چۆمى « قولە بۆز» و تەبى «بۆزان»، «گىرددىر»، شاخى پىش «بارماڭ» و بىستووئى «خىرى»، سۇورى و بىيان دىيارى كردووھ. « قولە بۆز» ئەو چۆمەيە كە كاك «رەحمانى شارىكەند» پەنجا سال لەمەوبەر گۇتۇويە:

ھەتا گاراپ لە يېلىتىزدا دەكە مۆز
ھەتا سەقزى بە قەلىپۇز يېزى قەپۆز
لە باخەتتا دەبىنم دېبەرى قوز
ئەگەرجى من لە تەمەنلىقىنچ ياشەش سالىدا لەو دىيىھە رېبۈم، بەلام
ئىستەش كە ناوى كۆكە دەبىسىم مچۇر كى خۆشىم بە لەشدا دى؛ خوشەویستى وەتەن
لە ئىمانە.

كۆكە: كابرايەك گۇتۇويە كۆكە شىرازى كۇردانە كە چوار شاعيرى لى وەدەر كەوتۇن:

- يەكم شاعيرى بەناوبانگ «مەلا مارفى كۆكەبى» كە سەردىمەنگ مەلاي بابىم بۇوه، بەلام بەداخەوە درەنگى دەست بە شىعر گوتۇن كردووھ. (بەشىنگى كەم لە شىعرە كان لە لايەن «سەيىدىيان» وە چاپ كراون). ۱- حاجى «باپىر ئاغايى شىخ ئاغايى» يە كە دەبى شىعرە كان لە ئاغايى حەقىقى وەرگىرى چۈنكە مامى بۇوه.
- «ھەباسى حەقىقى» كە شاعيرىئى بەپېز و سەرى كەيف و لە من هىتىدىك بەتەمەنتە. (خۇزگەم بەو دەمەي كە لە «ئىسىكى بەغدا» پىكەوەماندەخوينىد). ۲- چوارەم قرپۇك و پاشەرۇڭى ھەمووان بۆ خۆم «خالەمەن».

کۆکە: ئەو سەرددەمە کە مىن لە چاخى شلگى و ساولىي لە كۆكە زىاوم، دۇو
كارەساتى دلتەزىن بىرىسى داودە. ئەگەرجى لە مەبەستى خۇزمان بىرىك دۇور
دەكەۋىنەوە، بەلام لام وايدى كېتىزەوەي ئەو پۇوداودە بېر لە سەفت و سەۋە و مالۇقىزەنگە رانە،
لە بەھەرە و كەلىكىك بىن بەش نادىن و بەشكۈر پەندى لىن و مرگىرى. يَا خوا وەك پۇچىو
ھەر بېرلا و نەپېئىنەوە.

۱- هاتنى پۇسى قىزار بۇ شىران، تايىھەت بۇ مەلبەندى كوردىستان لە شەپى
جىپانى سالى ۱۹۹۶-ئى كۆچى كە بە وىزان بۇون و گوشەت و گوشتارى ولات تەھاوا
بۇو، ھەرچەند بە روالەت دەولەت بۇو، بەلام سەد خۇزگە بە بىيادەمە كانى جەنگەل و
پىاوخۇرە كان. ھەلبىرلەپىان و خەلگ خىست و دەستىيان بە گوشەت و گوشتارى گىردى. بۇ
نمۇونە «ئىندرقاش»، «قومقەلا» و «سابلاغ» و چەند جىئىھە كى قى كە «عەلى
بەگ» كى « حاجىالىكەند» (حەيدەرى) ئەو دەمە بە بۇنەي ئەو ھەممۇ خوين خۇرىيە
بىن بەزىيانە ئەو شىعرانەي ھۇنۇيەقەوە، ھىتىدىكەم لە بىر ماوه و بۇتان دەخوينەوە:

لەو دەمەدى تىقاقم لە دېدارى ھەزىزىنى وەتلىن
دايمەن جۇوتۇم دەگەل ئەم، ھەمدەمە حۇزۇن و مېچەن
خىولىنى تىۋى دېنى منە ئايىنى من ئېھانى مەن
ياد و ھەرى ئاو و خاڭتى شوغۇل و وېرىدى من وەتلىن
خەيىفە وابىن قوقىبە قىيىلتە بى سەفَا باغانى سەھىٰ
سەھىرە وابىن سەھىرە پىرد و گۈلەكەي قازى خەسەن^۱
مېمبەر و مزگەوتى سوور و خوجىرەكان و خەوشەكەي
بۇو بە مەيىخانە و قەدولە و مەعېدەدى عەلبەلدى و مەسەن

^۰ قىيىلە: باكۇرى مەھابادە كە ئەو سەرددەمى شارى نەگەيەتى بەلكە مەزرايە كى سەرسەوز
و خۇش بۇوە.

^۱ باغانى سەھىفە: لە حەمان باكۇرى مەھاباد بۇو، باغانىكى سەرسەوز و دىكىر بۇو.

^۲ پىردى: پىردى سوور كە بە سەر سەددى ئىستىيەتى بە وېرانە حىسىبە.

^۳ گۈلى قازى خەسەن: حەزىزىكى پىر ئاو بۇو لە گەراوان سازىرا بۇو.

^۴ مزگەوتى سوور: مزگەوتى جامىعى ئىنساي شارى مەھاباد.



جىي مه لakan و ئىمام و مەدرەسە و نەشرى علوم
پاكي جى دەستە قشۇن و پاكي جى وەعزى قەشەن
ھەشىر، واوەيلايىھ ئەورۇق كەرىيەلايىھ شارى مە
كوشتنە، تالانە، يەخسیرە كە وا دىن و دەبەن
دېلىھ راڭت بۇونە يەخسیر چۈونە قەقاز و سىير
نۆجووانانىت ھەمۇ كۈزاران و نىزىزان بىن كەفەن
پەنجى موسىلەم بىن حىسابە پەحمەتن يا مىستەفا
زۆلەمى كاfer بىن زىمارە غەزىبىن يا زولەينەن

۲- دووهەم لە ڕووداوه كە گرمانى بۇو كە بۆچى ھات؟

گوتىمان رۇو سەكان لەلە سالى ۱۳۳۲ ئى كۆچى مانگى قەدەمى ناپىرۆزىيان نايە
ولات، كوشت و بېيان دەست پىتكەرد و جەزرەبە خەلکىان دا. جووت بەندە كان
نەياندەۋىرا له دى وەدەركەون و شىتەردى بېرىن و داچاندىن پەكى كەوت و زەھى
ھەمۇ بۇونەوه بەيار. گرائىيە كى له رايدەدەر ھېتىايە سەر گىانى كورد و
كوردستان. مال نەبۇو، میوان لەوەندە دىشى كەد!! له ماۋى كەمتر له دوو مانگ
بارى گەنم له دوو تەمن گەيشتە سەد تەمن و ھېچ شتىك بايخى نەما. مەر بە دوو
تەمن، مانگا بە پىتىچ تەمن كەس نەيدەكرى، جا سەد تەمن چۈن پەيدا دەبۇو بارىكى
گەنم بىن بىكىن؟

بەلىن خەلک دەستى كەد بە سوال و وەدەركەوتىن له دى بۆ ئەو دى، له و
دى بۆ دىئىيە كى تر. خۆم باشىم وەبىر دى كە تاق و جووت دەهاتىن، بەرگىان ھەمۇ
رېنڈۇل و لەشيان ئىسىك و پىست بۇو. پىاواھتى ھېچ، بەزىيىش نەما بۇو گىتەيىانەوه:

دە ئىوارەيە كى لاي رۇزىپەرى، ڙۇن و پىاوىيىك كە مندالىكىشيان پىندەبىن، دىن و
له قەراغ دى دەجن دە خانوویە كى چەقلەوه. سېبەينى كە وەدەر دەكەون بۆ سوال
مندالە كەيان بىن ئابىن خەلک لېيان درەدونگ دەبىن و دەچنە پىش، لېيان دەپرسن كوا
مندالە كەدى دويتىن. دەلەين ئىيمە مندالەمان بىن نەبۇو. بەكۇرتى دەچنە خانووە كە و



زه ماشا ده گهنه ئەو کەللا سەر و ورگ و پىچۇلەي مەنەلە كە لەھۆى كەھۆنەوە و دىارە خواردۇۋىانە.

سەرت نەيەشىتىم، ئەگەر پۇوداوه كانى ئەوان سالات بۇ بىكىرەمەوە ھەر لە دەيان يە كېك كېتىيەكى ھەزار لەپەرەي پىددەھى، جا ھەن خۇقىت خرا نەبوبە لەپەرە ووركىرىن و بچىنەوە سەر باسە كەھى خۆمان، خودا بىكا نەيىنەنەوە، ئەگەرچى زۇرىش بەدۇور نىيە. بەلام سەرت بىنە پېش ئەۋەندەشت بە كۈيدا بىسىرىكىتىم، لە تەواوى كانى گۈيدا كە نىزىك بە دوو سالى خايىاند و ھەزاران لائى شىك و كچى چاومەستى لە ناخى زەھى و خاكى رەش ئاخنى، لە مەلبەندى كوردهوارى خۆماندا چەندىن عەمبارى چوار ھەزار و شەش ھەزار و حەوت ھەزار تەغارىمان ھەبوب و ھەر بە تەمای ئەھى كەنەنەدا بە كەس. جا نزامان لە خواي مەزن ھەر ئەوه بىن كە زەھى بىدانە دەستى كەسىك بەزەھى بەو كەسەدا بىن و ئەو كارەسائى كەپەتىكى تىر نەيە ئەوه پېش.

بىنەو سەر باسى راپىردووئى تەمەنم، لە سالى ۱۲۲۶-ئى كۆچى بە ھۆى ناكۆكى دەگەل مەنگوران و بىكەتىانى شەر دەگەل عەشىرەتىكى دېكەي جيرامان، بابم كۆكەي بە «عەلى ئاغاي حاجىەلخانى» بە شەش ھەزار تەمن فرۇشت و مالمان چوو، «بۆزە» كە دىيە كە لە سى كىلۆمېترى باشۇرۇ شارى سابلاغ و لەھى دەبەر خۇىتىنیان نام سىپارەي «ئەلف. بىن» دواي جوزئى قورئانى بېرۇز، «سمايل نامە» و «ناگەھان» و «اي شە مخلوق ز نور خدا» ھۆنزاوهى «شىخ مارفى تۆدەھى» خۇىتىدرا و لە ۱۲۲۸-ئى كۆچى «قسەللا» كىرى و بلىين لە حەوت ھەشت سالىدا چووينە ئەو دىيە. لە وى لە لاي «مامۆستا مەلا كەرىم» نەھەي «خەلەيفەي گراوى» دەستىم بە «تەسىرىنى زەنجانى» كرد و «عەۋامىل» و بېرىك لە «ئۇمۇزەج» م خۇىتىد و بابم دەگەل بىرايەكى لە خۆم گەورەتىر بانى «مەلا شىخ حەسەن» ناردىنە مزگەوتى بازار لە سابلاغ و لاي مامۆستاي بەرپىز «مەلا حوسىتى مەجدى». «شىخ حەسەن» لە خزمەت ئەھەدا دەرسى خۇىتىد و منىش كە سووخته بۇوم، لە لاي «مەلا



محمدهمدی لاجانی» و «مهلا محمدهمدی رهیسی بوکانی» و «مهلا یه حیا بانه بی» که موسسه عیدی ماموستا بیون، دهستم کرد به خویتند.

دوای یه ک دوو سال، من حوجرهی خوم له کاکم جوى کردهوه و چوومه مزگهوتی « حاجی سهید بایزی » لای ئوستاد و فهیله سووفی کورد « ئەممەدی تورجانی زاده » که « مهلا محمدهمدی » براگه ورهشی هر لهو مزگهوتە دەرسى بە « مهلا ئەممەد » و فقیکانی دیکەش دەگوت. بەلام بەداخهوه و سەد مخابن لهو دەربا پان و بەرینەی زانست، ئەمن له چەند دلپیکى بە ھەزمار پترم بى نەبرا، چونكە نەخوشیبە کم گرت و بە هوی ئەو نەخوشیبە، دوكتورىش كوتى دەپىن دەست لە خویتند ھەلگرى و بچىيە كويستان و زەنۋېرى خوش ئاۋوھەوا. راستە ئەمن خویتنم لای ئەوان تەواو نەکرد، بەلام دوو گەوهەرى گرانمايمە لى وەرگرتىن، يەكىن خودا بە تەنبا ناسين (تەوحيد) و دووھەم نىشتمان پەرورى کە ئەوانىش ئەم گەوهەرانەيان لە مامۆستانى زانا و ڕۇوناکىبىر « مهلا ئەممەدی فەوزى » کە لە « سولەيمانىيە » وە پەريوهى ئىرمان بىبو، پىتىان گەييپو كە دوايە ئەم ڕۇوناکىبىرييە بەشىكى زۆرى لە كوردىستانى ئىرمان داگرت.

بەلى كوتىم لەبەر نەخوشى چوومە كويستانان و وەدواي چادر وچىغ كەوتەن، كاتىك چاوم بەو مەلبەندە كەوت، هەر نوالىكى دەمدىت ھەموو زەممەند و گىاي جۇراوجۇر ملىان داوهتە يەك. مەندۆك و بىزا و ھەلز و كەما و كەنېرە لىكھالاون و تىكچىرۈون، يان كەويە بەفرەكانى « لەندى شىخان » کە لە هەر پالىكى رادەمام دەتكوت جەندەكى دىيوي شېبىيە، ئەستور و درىز تىيدا كەوتۇوه. لە ئاتەگە كانى چۈرەچۈرى ئاوى وەك چاوى قىرزالى لە بەر دەپروا و بە ھەموو چەشىنە گولىكى زەرد و سوور و كەسک و عابى خەملىيە جا دىتنى ئەو ھەموو جوانىيە ھەستيان بىزۋاند؛ هەلبەت جىڭە لەوهش دوو شتى تر بۇونە هوی ئەوه كە ھەستى نۇستۇرى خوم وەخەبەر بىتىم و شىعر بلېم. يەكم ھاوالى و برايەتى لە گەل براي خۇشەوبىستىم، زاناي پايەبەرز و بەریز « مامۆستا حقىقى » کە لە « ئىسىكى بەغدا » کە گۇندىكە لە مەلبەندى بۆکان کە لە خزمەت « مهلا شىخ حەسەن » دەماناخویتىد، بەلام بەشى

زیاده‌تر به شیخ نووسین خه‌ریک بیوین نا دهرس خوچدن و دووه‌هم دهستان و دانشمن ده‌گه‌ل نوستاد «نیوجانی زاده»، بیو به هقی دنه و هیتانی سه‌ر زهوق بیو شیخ گون.

برآکان ده‌ر خوشیه‌ی ناخه‌شیه‌ک و هه‌ر شیرینیه‌ی تالیه‌کی به شویدا دی. چوار پیچ سالیک له هات‌وچووی تاران و کوچستان، زیانیکی که‌مد‌هاردي سه‌ر و تارام را‌ده‌بوارد. له نه کاو قاغه‌هزیکی خوچن تالیان دا دهستم، ده‌یخوچمه‌وه، فه‌رمیو: «له‌لو له‌ندی خوش تا‌لووه‌فا و سه‌ری گه‌پونه‌رمان و قه‌راغ تانه‌که کانی زه‌ردوماه و ته‌رت و لایه‌لا، سه‌ریه‌ره‌زیری دیتیوه بیو سابلاغ و له‌ویوه بیو ورمی و دوو سال سه‌ریازی. جا ج ده‌لیم؟! کوت‌وویانه ناوی زوردار سه‌رها‌زوور ده‌روا. به‌لی چووم و خستیانه فیر‌گهی گرووه‌بانی و له ماوهی یه ک سالدا بیومه گرووه‌بان دوو (۱۲۱۲-۱۲۱۳) سالی دووه‌هم یانی ۱۲۱۴ ناردیانمه‌وه سابلاغ و خزمت یا بیکاریم له‌وی ته‌واو کرد».

جا با دیسان بگه‌رینه‌وه قسقه‌لا و دوای میزوه‌ی زیانم له‌ویوه دریته بدهین. به‌لی له قسقه‌لا مالیکی خوش و ته‌با و تیر و ته‌سه‌لمان هه‌بیو و چه‌ند سالیک هه‌ممو برآکان له سه‌ر یه ک کاسه و سفره حاوابووینه‌وه و شامان به سه‌پان نه‌ده‌گرت. به‌لام پرورگار چاوی هه‌لینه‌گرت و سورپری سه‌ره‌له‌لوه‌شیتی عاسمانی ناله‌بار له به‌ر یه کی هه‌لوه‌شاندین. من به هقی به‌شداری که «کوماری مه‌هاباد» و سه‌داره‌تی کومیتیه‌ی «له‌ج»ی له و بینکه‌اهی ته و سه‌ردم خوم بی رانه‌هستا و چه‌ندیک دوای وه‌فاتی بایم، به‌شه ملکی خوم فروشت و وا رینک که‌وت چوومه «میاندواو». ماوهیه ک مامه‌وه و ببوومه پتوست و باریک بیوم و زورم نه‌ما بیسمیم که‌چی خوا رینکی خست خانوو و دووه‌کانیک ئه‌ودم هه‌رzan بیو کریم و له‌گه‌ل شاره‌زایه‌ک چوومه تاران و بریکم که‌لوبه‌ل و کووتاال کری و لبه‌ر چه‌ند هه‌لوه‌هانیک که دهستی بیوم دابیو، ریتینیکی باشم که‌ونه سه‌ری و توزیک خوم چه‌قادده‌وه و بریک بیوه‌امه‌وه و دهستم به سه‌ر و سه‌یامدا هیتنا و خه‌ریک بیوم بیمه شتیک که‌چی له‌پر هه‌للای «موسه‌ددیق» هانه گور و شایان ره‌بین نا و مام «هیمن» به‌غدای لینکرده نیوه‌ی ری

و جه ماهر و هک مار و میروو ده شه قامان پژان و تیک چرزاں. « بتقین شا و بژی موسه دیق » گونی عاسمانی کهر کرد و چهند دووکان و قاوه خانه یه ک له بهر شادوستی تیک درا و لیک درا و کرا ئه وهی کرا.

دوای پشودان و حه سانه وهی ک له و هه موو ماندو ویه و خونی شاندانه دا، له نه کاو هر له روقزهدا پادیو هه والی گه رانه وهی شای پاگه یاند. هه ره و جه ماهره دی و ک خیز و خوآل سه عاتیک لهمه وبه ره و دروشمه یان دهدا، سه رله نوی گه رانه وه و به پیچه وانه دهستیان پیکر دده: « بژی شا و نه مینن موسه دیق » و ئه وجاریش چهند جیی دیکه یان به بونهی موسه دیق خوازی له بهین برد. چهند پوژیک تپه بری و شار بپنک ثارام بؤوه، بهلام دیار بوبه جوریکی نه ته وهی چاو له کوردانه ده کهن که دانیشت ووی « میاندواو ». هه رچهند له وی له باری مالیه وه زور سه رکه و تم بهلام که دیتم به هۆی ره و هه موو گورانکاریه له باری سیاسیه وه له ولات هیندیک له بیر چوومه وه، له لایه کی دیکه وه عیشقی سابلاغ و هاوده می هاوالان و هاوفکرانی زه مانی پیشوم به تایبه تی هاور بته تی و برایه تی برای به پریزم « مام هیمن » له و سه رده مهدا وای کرد ره ویم به جنی هیشت و چوومه وه سابلاغ و « عه زیز » ی کورم که له میاندواو شه شی ئیتیدابی یان باشتره بلینن سه ره تایی دوایی پی هینابوو، له سابلاغیش دیبلوم یان پۆلی ناوهندی ته واو کرد. زور جار له مه دره سه که له ته مه نی مندالیا دیخویتند، له بابه ت ئاکاره کانی نیو مآل و چونیه تی ده رس خویت دن پرسیاریان لئ ده کردم، منیش هر جاره به چه شنیک وه لام بؤ ده نووسینه وه، بؤ ویته بۆم نووسین:

فرزند من عزیز است، با ادب و تمیز است
مايل به کسب دانش، دیندار و صیح خیز است
سابلاغم زور به دل بوبه، شاریکی خاوین و خه لکیکی باشی لتبوو. مزگه وته کان
به بانگ و سه لا و نویز و جه ماعه ت بوبون. بازار و شه قامه کانی ئاوه دان و به ترسکه
و برسکه و خاویتییان لئ ده باری، به تایبہت کاتیک که بهشی زوری شار له
بنه رهت پا هله لوهشا و سه رله نوی به بارود خیکی باشتر و پنک و پیکتر پونراو و گورپی

«مهلاجامي» گرا به مهيدانيكي پان و بارين و فهبرستان و ثانه‌گي داشاده‌جيin له
جياني ناخن مردووه کان، زيندوجه کان له دوقات و سی قات تيیدا خزان.

به‌لني سابلاغ خوش و خاوین بيو. له بهر په‌ک ره‌وبيه‌وه و گهوره بزووه به‌لام
به‌داخه‌وه ديسان من چووکه بومه‌وه و هامه‌وه سهر حولله‌مه‌رسى. منال له
ده‌وروبيه‌رم ريز بون و مالم همه‌ميشه قوئانغ بيو. هدر له و سره‌ده‌مه‌دا راديه‌مه‌هاباد
دامه‌زرا و داواي هاوكاري ئهو راديه‌يهم لى گرا. بيرياريان دا گه دين به رزيم
هله‌لبيلم و په‌شيمانى له رېيازى پيشتوم دريئرم. ئهو داواكاري گرانايىه‌كى زورى
خسته سهر شام و بوم قووت نه‌درا، ناعيلاج و ناچار سه‌بهره‌وزير پىچ جه‌لديان له
سنورى ئيراق گرن له. نزيك سى سال كه له‌ويزم رابوارد، زورم كويزه‌وهري و
مه‌راره‌ت ديت. ئەمنى هيلىكه‌ورۇن خورى هەتاونه‌دىي، به سه‌رى پىرى، ويڭاي دوو
كارداره‌كانم «خالىن» و «ئەحەمەد»، كارى فەلەخۆيىم دە‌كرد. ئەوان مەلەغانىان
ده‌كىشا و ئەمنىش درەغم له دوا دە‌كردن و تووتنم دەچەقاند و سەرچىنم دە‌كرد و
بەرم دەنا و ئاوم دە‌داشت و جى و جى. به سه‌رى پىرى بومه چەقەنەي ئاشى،
به‌لام بىرام پىدە‌كەي لە لانى هېنىزى دلله‌وه وردم بەرنەدا و رۇز بە رۇز ئە‌گەر له‌بەر
چەسنانه‌وه لەشم لازم دەبىو، گيائىم بەھېزىز و ھومىتم به بەزه‌يى خودا زۇرتىر و
دلىگەرمىر دەبۈوم.

من كەسيك نىم كە لە عاسمانى بكتىش منه‌تى و دەمكوت به‌لني نەبەز
سەركەتووه. ئەوه بيو كە لە جەلديان سوورەتى پېرۇز و گهورەي «ئەنعام» م دە‌گەل
چەند ئايەتىكى دىيكلە كە ئىستاش لەبەرمن و بەسته شىعىي «خاكى
كورددەوارى» و چەند كوماشىعى دىيكلەشەم ھۇندىتەوه و و كەپو بىستۇمە پەسىنى
ھونەرمەندە بەرېزەكان دەرچۈون، مەگەر يەكىن لە كۆزە دۆستەكانم كە گۇيا
كوتۇويە، خالەمين لەو بەستەدا ماناى فيدائى قافىيە كردووه و ئەمن لىيم پروونە ئەو
زاراوه‌يى (مانا فيدائى قافىيە) لە خەلک بىستۇوه، خوشىلىنى ھاتۇوه و منىشى لە
ھەموو كەس بە دەمپەلۇتر دىوه‌تەوه و جا لە گورچووی قايىم كردووم. هەر بۇيە
دەزانىم و تىنى گەپشىتوم، نەپۈترا قامك لە سەر شىعىر يَا سەربەندىيىك دابىنى و سوورى

کاتهوه و بفهه رمنی ئه وه يه به لگه هي بير و پاي من. جا خوا بکهم ئه و دوريناس بى با من دز بم.

مندالله کانم له جه لدیان بهره هه راش و فه راش بعون و ناوەندىشى لى نه بعو و بېرىكىش له بارى سياسييە و هيمنايەتى پەيدا ببۇوه و له بير چووبوومەوه، جا دەبا ئه و جاريش پەر بۇ لايەك هەلاؤيم و قەلغەرنىكى بۇ بكم. ميانداوا و سابلاغ قوونە كەو كراون و گەرانە و بۇ ئهوانە بىن مەزه يىه. خوش و ناخوش بامداوه بۇ نەغدە، سالى ۱۳۴۱ ئى هەتاوى. له ماشىنە كەدا دەستم بەرە و عاسمان بەرز كردەوه و پارامەوه: «خودايە دوايىن كۆچ بىن و چى دىيم لىرەولەۋى ئەدە». سپاسىم بۇ خودا تا ئىستا كە سالى ۱۳۶۳ ئى هەتاوابىيە، ئه و نزايم لى وەرگىراوه.

ديسان دووكانىتكىم گرت و خەريكي كارو كاسپى خۆم بعوم. له و ماوهىدە كە له نەغدە مامەوه عەزىزم بېرىشكىي تېكىرىاي (گشتى) له حەوت سالدا و تايىهتىي له چوار سالدا تەواو كرد و ئەوانى دىشىم هەر يەكەي بەش بە ليھاتووئى خۆيان بە دېپلۆم و سەردېپلۆم هەلچۈون و داودامەزراو بعون.

ئەجار له خۆم دەپرسى بەداخوه و پۇزى لە دايىك بعونم نەنۇسراوه، بەلام بە حىسىبىي مالە دايەنم «پۇور رېحان» و دوو كورى «سۆفي عەولَا» و «حاجى دەروپىش» ئى بۇ كانى كە براي شىرى و خۆشەویستى من، وفاتىي «شىخ بورھان» كە تەمەنى من دەبىتە ۷۸ سال، ئىستاش لە رەحمەتى خوداوه چاوم لە شەۋىشدا بى چاولىكە دەخويتىتەوه و مانگى يەكشەوه دەبىنم و گۈتىم بە بىن «بىسەك» (سەمعەك) دەبىسىن و ددانم بەشى زۆرى ساغن و هي خۆمن و جاروبارەش بە بۇنەي رەوداۋىك شىعر دەھۇنەوه. جا وەك لە لەپەرە كان و نۇوسىن و بەسەرھاتە كەدا بۇت پۇون بۇوه، بە درېزايى ژيانم كارم كردووه و بە هوئى باھۇي خۆم بەپى چووم و جارجارە بە بېرىشكىي كەم و كۈور و هيتندىكىش جار بە تېرىۋەسەلى. مەبەستم له و وتارەش بېتەلگۇتنى خۆم نىيە، بەشكۇو بەھو هيوايەم دركاند كە هاونىشىتمانە بەپىز و خۆشەویستە كامان و شىيار بىنەوه و بزانىن كە چەرخ سووراوه و بەشى زۆرى خەلگ



چاویان کراوهه وه و پاستی و لاری، چاکه و چهپال لیک جیا ده گهه وه. منته خویری و
خویره باندنه به سه ر خدکدا به هدر باشد و له هدر پری و شویندک بین، نهگ و
شوروهه بیهه و باوی نه راوه ئه گهر تانورت له خوت ددهه و دوو سی چهل به تافی
ده گهه وه بوت دهد ده گهه وه کولایره خویره ک له به رهه می خوت دهست گهه وه، له
گوشته برزیوی قله لامونهه بیهه ک به تامنره که به زله که بان چاوبهه سی بان به
زورداری ده گیری خهه. هیوادارم به برایه کی خیرخواه خوتانم دائین و بهم وقاره
لیم ریج و گرز و مدان نه بن.

لام وايه ئه وه پتویست بیو گوقدرا و نووسرا که وا بیو له وه زیاتر سه ران

نایه سینم.



بەرنامەی رادیویی شاری مەھاباد

ئەمن نىوم «خالەمین»دە. كورپى « حاجى شىخ مستەفا»ي كۆكەم سالى زايىن يا تارىخي تەووهللۇدم ۱۲۸۴-ئاى هەتاویيە. بەشى زياتر لە خزمەت ئوستاد «تورجانى زادە» بۇوم. ئەمن خۆم بە شاعير نازانىم بەلام شىعەم بىخۆشە و جاروبىارىش ئەگەر مەبەستىكى ھەستبىزۋىن ھاتىتە پىش، منىش ھاتوومە سەر زەق و بەيتوبىتكەم بە كوردى و كەم و كۈپۈرى پېتىخستوو و زياترىش لە بارەي مىلىي و ئامۆڭگارى و ئايىنىمدا نۇرسىيە. دىارە شاعىرى بەرزا و بەپىزمان زۇرن، بەلام لە نىوبىاندا وەشىن كەوتىنى «نالى» و «حاجى قادرى كۆيىم» بىخۆشە «وەكى بۆخۇي يە كەمین مامۆستاي «مەلا كەرىمى گراوى» بۇوە. لە مامۆستاكانى دىكە يېنجىگە لە «مەلا ئەحمدەدى تورجانى زادە»، «مەلا عومەرى پەئىس» بۇوە كە لە بۆكان و لە مەھاباد لە مىزگەوتى «مەلا حوسىتى مەجدى» دەرسى خويىندووە.» برا بەرپىزە كام، پۇلە خۆشە وىستە كام، وەبگرم ئىيەنەن بەنەتى سەدا و سىمايى مەھابادن، زۇر بەخىرىتىن و سەرچاوم ھاتن. رەنگە لە بەر ئەوهى كە نەورۇز نىزىكە سەرپىکوو لېرە ھەلىتىوا، بەشكۇو چەپكە گولېك، قسىنېكى شىرەن، دەست و دىارييەك لە گەھل خۇ بهرنەوە و بۆ خوشك و براكانى بلاو بکەنەوە و كەلکى لىن وەرگىن. لەو بابەتەوە ئەمن پىزىتان لى دە گرم و قەدردانىتان لى دە كەم كە بۆ ھەموو شوتىتىكى دەچن و خۇتان تووشى كويىرەدەر و مەرارەت دە كەن تا بتوانى خزمەتىكى گىرىنگ بە گەلە كە تان بکەن و بە خەلک راپگە يەن. بەلام بەداخەوە لېرە ئەو مەبەستەتان بۆ پىك نايە. لە جىاتى گول و گەزىزە و ئالە كۆك و دىارييە كانى دىكەي نەورۇز، دركودال و چەتوجال لە گۇپىتايە. بەلام دىسانىش لام وايە هيىشتەنەوە ئەو قسە بىن بايانە لە تۈورەدانو ھەلرلىشتىيان باشتىر بى. بۆ ئەوهى لە پىزى قسە خۆش و باشە كان دابىرىتىن تا دىزىو و تالىي بەشى من، شىرنى و جوانى ئەوانى دى بە جوانى راپىتنى.

بەلنى فەرمۇوتان بە بۇنەي نەورۇز باسيك لە بەھار بکەين. ئەو بەھارەي كە خوداي مەزن لە قورئانى پېرۆزدا زياتر لە پەنجا شىست جىدا لىتى دوواوه و بە ھۆى بەرھەم كەرنى ئەو وختە، زىنندوو كەرنەوە دواي مەرگ و پۆزى دوايى بۆ ئىنمە



پوون گرد دو و خود گه فهار و مه و زه و باران و
نه پرتو ووشی زیند و ده گهه و هدره و ها پیوه ش پاش مردن گیاد و و بهر ده نیمه وه
بئه کاره سایه که خوی ده زانی «پینجا به همه دهی گه وهی که شاعیره گه فج و بهر از
و جوان و کور دی تاشه کان نه مانه خنه بهر ته وس و پلار و هزار و به ک شوور دیمان
بئه ریک نه خدن که ئه و شه نور گیه و هزو و عاره بیه یا فارسیه، نه وی دیکه بیان
تیکه لاؤه.

نه ری ئه و شاعیره بئه کوفه له لای
تا بشیخه ایکی نه قوش هامه ستای
به لی به هار کاتیکه عه رزی مردو زیند و ده کاته وه:

دهنگی جوار و جور دهند وینی
کو قر جو ووت ده بئی و ده گمینی
فقاره و سیه و پوله کانه
کور و کیز و و ته ما ده خا
له سه ر کانیان نوش و نوش
به بر قیان تیکا پاخورینه
هه در شادیه و خون و نی
گه زیزه پیسی پیده که لانه
لله چو وه لان ده نینه وه
ئه هیلیش فیری شه ز ده کا
باسی شه ر هه رهه جاری
تا زو وی ته او و بکه دیه
دادان ئه اوس ده کات وه
گوپالیان له خیز ده رکه و قن
دلی به چه ند گو لان بد؟!
له سه ر په لکی نه و گولانه
شدو و و ده و شالیزه
بیزرا و ده بمه زنی زیا يه
گه ول و مه لان ده پش کوئنی
گه آنی ویش که ده جمینی
جوله و جزی وی چوله کافنه
مسالاتی وه سه ما ده خا
هه ر چه ند بلی خهوا خوش
نه زن ویران هه لپه رینه
نه وهی نه تدیو و دیینی
ئا له کوک سه ر و ده ده ده
تاهیر له گه رهین دینه وه
ئا وهه لایر گوئان که ده کا
خون واهه نه نه ده باری
جار جار نه گه رچی شه ر خیره
شده مال به هه نمیت هات وه
کیوی له کوئینان سه ر که وتن
بوبی و دلی چه لان ده
زور دهی تا وی بئه و جوانه
ری واس و کارگ و که فنیه
هه لیز و مه ند و بیزایه

ئاونگ كەوتۇھ زەنگۈل زەنگۈل
 زىن دوو دەكات ٤٠ وە دلان
 مالات تازە چىشىكەي دەكا
 دىتە بەرگۈئى لىئر و لەھۇئى
 بىۋو بەستە زمانەي دانواھ
 راۋ دەكا شەقمار و بىازان
 هەرچى گرتۇوتە ئازاد بىن
 بەھۇئى بارانە و نم نمىن
 خۇئى بە دىنیاھ دەنۋىتنى
 دىتە دەرى پاراوا و گەش
 ئازادى خودادا دىنە
 بايىھ و تىپا خورى ھەورە
 بەكشتوكاتدا دەپشىنى
 ئاخ گىيان لە سەر سوئى ئىانە
 پىر چى لىن بىكا، داتوللاوه!
 بۇ خۇماندوو كەم خۇرایى
 جارى لادىن بىا بىارى
 ئەھەدىج ناشىئىرى منە
 ھەزاران شىئىرى بىن وىتە
 من چىم گاۋاينىك لە دواوه
 بەلىن ھەرچى بىلەن ھەزار جار گوتراوه و ئەھەدى ئىستەش دەيلەن ھەر
 دووباتە و چەند پاتەيە، جا ئەگەر وابۇ ئەتۆش:

ھەرچى دەينووسى گشتى كاۋىزە
 ج كارىكە باش و پىررۇز
 چاو لەھەۋدان لە دىمەنان
 تەمنەن بە فيرۇيى نەدەدين
 لە كىرفاندا تەمنەن ھەيە

لە سەر شىنکە و سەر پەنكى گۈن
 بەۋنى تىكە لاؤى گەۋلان
 رەپسەتە كە روئىشىكەي دەكا
 زېرەھەنۇ و قاسپەي كەھۇئى
 بە تۈرە كە و بە دەزگاوه
 جارجارەش لە چىا و لە باران
 ياخودا تۈرت لى بە دىباد بىن
 ديوتە زۇبىش چۈن دەجمى
 هەرچى تىيىدا سەر دەرىتىن
 لە گرتۇوخانەي خاكى رەش
 بەھار كشتى ئازادىيە
 بە فەرمانى خوداي گەورە
 بۇ ھەر جىڭىماھىلى يىنلى
 ئەھەنە چەندە جوانە
 زۇوي وەك بەھەشت خەملاوه
 پەسىنى بەھار نايە دوايى
 بەلىن لە باسى بەھارى
 چۈن وەك گەومىكى بىن بىنە
 پەرتۈوك و نووسراوان يىنە
 يىنە تۈكتراوه و نووسراوه

شۇورەيىم لىن مەكە و بە من بىزە
 ئە وجار بىزائىن بۇ نەورۆز
 ھەر سەيرانە لە چىمەنان
 با فېرىۋى خۇبى نەدەدين
 تا ھەل ھەيە و تەمەن ھەيە



نهار و روزه و دوای ریسمان
 هستیان بچشم باخه لان
 و راق و رونق خواهان
 گهانی برسی و هستیه کشیدن
 به لام روزگار که سایدا
 سبهانی هاره همان باشد
 خرگاه روزی تهراوی سال
 نه او اوانه یه گبار پاگه
 به لام بتوکه دستی دستیه
 گه رمین دووره بتو فه قیری
 حاجیا خاله سهر من شیره
 هستا گه نگین زیر چه پونکه
 هفه قیکی بلیم له نیو بیسته
 به لام قله هی خرم نیمه
 قورسان لاگری بن پنهانیه
 روزی راضیت و خوندند
 مهانی دونیا قوونه که وه
 قوت هلماه لمه کاری
 رانستگایه ته او و بکه
 چی دی سه درت نایه شیم
 پشتی کار و هومید به خوا
 به هر هی و هر دگرین زوویه زوو

پر روزگار خیرویه ای
 پر دادساوانی گردان
 جی نهیین نه ساوه ای
 با روزگار و هی یه گی بن په گه
 بش مینه ده ره چاییها
 پرسی و سه روپوت و پیغواسه
 ظاچ دهیانه ووه یه گی مان
 نه گه ریگه ن خوا پیشی چاگه
 نه ری حج دیته پشت له جی
 سه ره میه لاقایشی نیزی
 چی دیگه بتو ناگه دم گیره
 بتو من رو قدم هه ره و کوکه
 ده لین کافره و کموفیسته
 نه او ای مالی ته قم نیمه
 بی خوته دابزانیه واشه
 هه لسو وران و کارگردان
 یا ته مبه لی و خواردن و خده وه
 به توله هی پار و پیراری
 به و ساوه گیان شه و او بکه
 به و دوو بیت و که ده دویش
 و بیزانه چاندو ته و رووا
 نور زوو ده گهین به ئاره زوو

جا ئه و حار کاتی وه گه یوه که دهست هه لبین و له خوای مه زن به و
 جورهی که ئیستی پیشکهش ده گری بیار یه نه و بله نیه خاتری ئه و تو نایه و
 زانایه ت که ئه و کانه گیان به خشته بی به رهه کردو وه ئه و پارانه وه و لالانه وهی که
 به ده گای خودایه تیت ده گه یه نین لیمان قیووی که:

یاریم ده ددگه رینه ووه
 رووی خوم بکمه کیمه ده
 هر نه للایه خودای مهیه
 بو جن و عیسان (ئینسان) رابه ره
 له پیتاوی دهنیم سه رم
 ئارامی بخهیه گیانم
 گوناھبار و چاره شتم
 له ئاشکرا له پنهانی
 شەيتانمان پى خوش مه که
 روحییک به حالى نومه تى
 خودا لیست ده پارینه ووه
 دهنا قوری ده کام و هسەر
 هەر درکى تو پەنای مەیه
 موحەمە دەت پەنگەم بە ره
 قورئانە رى نیشاندەرم
 به گیان و دل پەشیمانم
 پووت و دەجال و بنېشتم
 هەرچى كردۇمە دەیزانى
 له بەزەتن بېبەش مە کە
 له دوئیاپە و له قیامەتن
 وا باشه ئەوجار لابەرە و هەواي بەندوباو بگۆرىن و بچىنە سەر بار
 و وزىنېكى دىكە و له شىعىر كە هەر لە سەر يە كە تم تە نەسسوپى؛ تا گویگە کانمان
 وەرەز نەبن و با بىر و مىشكىان بىزىنگىتەوە و باشتىر لە واتارە کانمان كەلک وەرگىرن
 وەك ئەو بەستە كە بوو دەخویتەوە:

من و تو و بولبۇلى مەست كردۇوە؟ گۈن
 لە بن گل بىو بە گۈن كەوتۇتە سەر چل
 لە وەختى ترس و لەرزا خۆى نەكا سل
 بە دەست و مىست لە كاتى خۆى قەمۇي دل
 قىسى خوش بىن وەكoo ھەلۋا بەلام فل
 لە لاي من وەك شەمامىيە بەلام بىل
 ھەموو دەرجىن بە ساغى با لە يەكى كىل
 ئەتى بۆ ۋۆلە كانت ئاوى و گل
 لە چاوى دىز دەرە بۆ پىسە پىكۈن
 چىيە ئەو دىيەنە جوانەي لە شاخان
 دەللىن خويتى شەھىيدە كەوتە ئىير خاكى
 دېبەر ئەو لاوە دەمرم جوانە جوامىيەر
 بە شەرم و شۇورەبىي بىن و خۇنىدۇرلىن
 بە دەرد ناخوا ئەگەر خۆھەلمىسىن بىن
 ئەمۇي بە رواالەتى جوانە و دلى نا
 نەيىنە مىللەتى خۆخۇر و قول قول
 فياتام كوردستان ئەمە نىشتمان
 لە دەستى دۆستان چەپكى گولانە
 براگىان من دلى ئىيەم نەشكاند، شىعىرم بۆ خويتىنەوە، بەلام من خۆم باش
 دەناسىم، شىعىر كارى من نىيە. بەلى شاعيرە گەورە كان و مامۆستا كان ھەرچەندى بلىن
 و بنووسن جىتى خۆيەتى و بۆ گەله كەيان دەبنە رابەر - ئەگەر ئەوانىش بەو مەبەستە
 بنووسن.-.

خوژگه بويز و کەممايىه كانى دىش و گەنپىان خۇ فاسىپا و دەستىپان لەو كارە
بىنپىت و چەنۇوفە ھەلگۈرپىا. ئەگەر راستىت دەرىي ئەوەندەي ئەمن بىرم لە بار و
پىزى سەرىپەندان يانى وزن و قافىيە كەردىۋەتەوە نېۋە ئەوەم بىر لە شىپەي و
فېزىك و شى بە كەلگى دى كەردىباوه ئېسەت قەمدەر و مۇوشەكى وام دروست دەگەرد
ئەمپىكا بە باپەلبايىدەوە مردبا نەپۇلۇپىا روولە عاسمانى قەبات ياشىج شۆپىكى
دىكە بىكى، تايىھەت دە ھەلەمەرجى ئەورۇدا شاعير دەپىن ھەر دەمەي بە ھەوايەك
ھەلپەرى و سەممایە بىكى و تاوىكى دى داپەرى و نەممایە بىكى

چارى سىينگاخۇرە چىلىنى سىيەنگەنلىقى
رەڭى دۇورۇوسىنى لەپىن ھەلپەنلىقى
شەوى بۇرى بىكىرى بە رۇزپىنى بىكەنلىقى

شاعير ئەورۇكە وەتكۈو دايكى دزە
ئەرىن لە كۈنلە سەلاخەدەپىنلىقى
ھەرەمەن يىارى دوبىنى بىكىرى لە دەن

بە كورتىت بى بلېم شىعىز زۇر باش و بەجييە بەلام نەك ھەمووى و نەك
ئى ھەمۇ كەس:

لە مانادا وەكتۇر ماقچى شاتۇن بىن ٩٩ وان
نە ھەر باسى جىووانى و جىزروان بىن
نە ھەدر بۇ دەستەيەك يى باقۇ دوان بىن
ئەگەر ئەو پىساوه شابىي يى شوان بىن
بىكى تارىفي ناھەزىيا جىوان بىن
لە كابىرايەكى خۇقىرى يى لە وان بىن
مسۇلمان و بەھەستلى و لېقىداۋان بىن
براڭيان رونە ئەنكۈرى بەرىز لە كۆبۈونەوەي مەولەوى خويىتنەوەدا بەشدارىو
كەردووە. كاتىك مامۇستاي مەولەوى خويىن ماندوو دەپىن و پشۇوۇ لى سوار دەپىن، سەر
ھەلەپەرى و دەفەرمىن: لەم فەسلەدا ئەم شىعرانەيان دەخويىتەوە: ئىتمەش بەجييە
بىلەن لەو كاتەدا چايان دەخواردەوە و چانىك بەدەين.

شىپەر وا باشە وەك ئاواي رەوان بىن
قسەدى پىداۋانە پىداوان داپەرىكى
شىپەر وا باشە بەرەز و گەلپەسند بىن
و بەھەر تەھس و پلار دا پىساوی دىزگەن
لۇن و پىساوپى بۇ گەل تىيدەكۈشى
خەسارى بۇ دەكەي ئەو كەۋەھەرانە
خودا پىنى خۇشە شاعير زۇر بەدەن بىن

بەلى ئەو چاش خوراوه بىنەوە سەر باس و خواسەكەي خۆمان. براڭانم ئىۋە
دەپىن وا بىر نە كەنەوە كە جىزىنى نەورۇز ھەر بىرىتىيە لە خويىتنەوەي شىعىز
پىداھەلگۇتنى كەز و بەز و دەشت و كىتو و كۆل و بولول، بەشكە دەستەيە كىش لە



خاوخیزین و پیر و جوان را دیوکه یان له پیش خو روناوه که ئیوهی زور به پریز به بونهی نهورؤز چهند باسینکی خوش، کاروانیک له مهلهلوکی چووکه، به لام دلبزوین و نهش به خش و گرشه هین و خه مره ویتیان بوق بخویتینه وه، له ئالوزبلوز خو بدزنه وه و سه رگه رمیه کی بوق خوبان پیک بیتن. جا بوق گهپ و گالتھی به ساکاری: کابرایه ک چووه لای مهلا و گوتی ماموسنا هاتومه خرمه تست سی سه دتمه نم بدهیه به واده سی مانگ، دهین هر بشمدیه زور پیداویستم، کوتی به چاوان، به لام ئه من دوو شتم به جاریک له دهست نایه، سی مانگه که ت مؤلهت ددهم به لام سی سه دتمه نه کەم پی نادری.

رۆزیک له مزگه و نویزمان ده کرد. کابرایه ک له ته نیشم به خیچ و خواری راوه ستابوو. گوتیم برگیان بریک راست به. که میک بزرووت و خوارتر بwoo. گوتیم ئه و لاقت بیته پیشی، ئه وی دیو بره دواوه. دیسان خوارتر بwoo. سه رم برده بن گوتی گوتیم برق شوکری بکه هر دوو لاقت بوون، ئه گهر چوار بان هر بوق جیبه جی نه ده بوون.

کاک سه ید پهشیدی خانه قایه به نوابانگه هه مموو بیستو و تانه، خوا لی خوش بی، له گه لئاغایه کی مریدی خانه قا که بریکیش نان خوش و بیست بیست بیو، شۆخییه کی له گه لئاده مه زریتی که جاریکی بانگمان بکه و کفته بیه کمان بدهیه. وا هه لدە که وی له گه رانه وهی سه فه ریکدا ریتی ده که ویته مالی ئاغا و کفته ده خوری. دوای دوو سی سال جه فەنگە که ساز ده کاته و ده لئی ئاخیر کفتیکمان بدهیه. ده لئی قوربان نه تخوارد؟ ده لئی که نگی؟ نیونیشانی زوری بوق هه لدەدا و کاک سه ید بریک مات ده میتی و که پاشان سه ره هه لدە بیری و ده لئی، سوبحانه للا له حافظه تو و له سپله بی من.

کابرایه ک مژران هه لدە که نی حه رفی به قرائیک. کابرایه کی زور حیسابگەر ئه وهی که ده لئین له هووی مووی ده کاته و ده چیته لای و ده لئی مژریکم بوق هه لکە نه به نیوی خس. ده لئی برا ئه وه نیو نییه، لام وا یه زردا یکت ئه وهی بوق هه لبزار دووی. ده لئی تو کارت نه بین هه لیکە نه و پوولت و هرگره. به لئی خى و سینه کەی هه لدە که نی و جا ده لئی نوختەی خییه که هه قى خۆمە بۆم ده نیو مالی سینه کەی بىنی. کابرای

مۇرەھەلگەن دىتى حەسەنى سىن حەپنى بىنەلگەن دوووه بەلام بە دوو فەران. ئەوجار كەپ و گالنە بە بەپت و باو.

كابرايەك ھەپشەي لى گردبۇوم و گوبۇرى ئەگەر خالە لېيم نەبىتەوە وەك كاي دە جۈوتى دەكەم، يانى جىنى پېيىدە نەوي دەكەم، پەستى دەكەم. ئەمېشىش ئەم چوارخىشتەكىيەم بۇ نارد:

بىستىم گۇقۇرۇڭ خالىم ئەگەر بىتىپو ئەسرەپەرى

ھېنەدى ئەلەپىدى دەكەم ملى بۇ جۈوتى ئەلەپەرى

خۇمەن بەلەپچەۋانە لە جىاتى ئەلەپەرى بەكەم

ھېنەدىت بېلىن دەكەم تەرىشكەت ئۇزۇھەرگەپەرى

ھەر ئەو كاك سەيد پەشىدە بە مەلا مارفەشەلە دەلى، مەلا مارف كۈنخاي خانەقايدا بۇو و نان و بېخورى بۇ میوانان و نىشتەجىيان بىردوو، كورىكى مېرىمندالى بىن تووكىش كۆمەگى كردوو و شتى بۇ ھەلگەرتوو، مەلاش لەگەل كاك سەيد دلەيشى بۇو نازانىم لەسەر چى، نانى درەنگ بۇ بىردوو، كاك سەيد دەرفەتى هيئناوە و بۇي نۇرسىيە:

ئەق تو سىتى رەھىيت ئەسپى خۇشلادو
و زىفەم جىزەنائىكە بە گەرمى
مەلا مارف توورە دەپىن و ھەپشە لە كاك سەيد دە كا، كاك سەيد دووبىارە بۇي دەنۇسىن:

ئەرى مەھۇرۇوفى ئەھۇوج بىرى مەكەر
لەھەنە تىۋورەي گۇقۇمە دەچەمە زى ئەو
خوالىخۇشبوو حاجى باباغاي وەزنى ڭوپەيەكى بە ئەمانەتى بۇ تىرىشىاتى
زستانى بۇ ناردم دەگەل ئەو شىعرانە:

^۱ حاجى باباغاي خاوهنى ئاوايى «وەزنى» ئىنوان «سۆلۈز» و «شىز»، كورى عەلى بەگى كورى خوالىخۇشبوو خەليل خانە كە يەكىك لە خاوهنى ئىسچانبلاع» ئىنوان مەھاباد و بۈكان بۇوە كە



ئەگەر بشکىنى لىرە دەمشكىنى
 ئەوهى ناشكى بە كەس ژىن دەيشكىنى
 لە ئاغايىان دەدەن سەيدان دەزىن
 ئەوا بۆم ناردى كۈپە و نەيشكىنى
 نەلىي حاجى دەترسى و خۇت دەزانى
 لە شا تاكوو كەدا بۆ ژىن كۈپىوھ
 ئەمنىش وەلام بۆ نووسى:

 بە دىاريٰت ناردبۇو بۇخالەمینە
 بە سەيدان تادەگا ئاغاتىنىن
 بەللى لهەمىزە گوتوبويانه قىسى خوش تام و خوى هى چىشىتىيە، ھيودارم
 گوينگەر خوشە ويستە كان پەسندىيان كردىن و وەرەزيان پىنى شكابى، بەلام ھەتا نىوي
 چەنە سووكىيان بەسەردا نەبرىيۇن لەپەرەى وەرگىرىن و چى دەى لە سەر گەپ و
 گاللە نەدوينىن و بە چەند شىعىر و نەزىلەى ئائىنى كە بۇ بەنى ئادەم لە ھەموو كار و
 مەبەستىكى پىتىسىتىر و گرىنگىرە دوايى بە و تارە كەمان بىتىن:

 كەسىك بەو رېيەدا بىروا زىنگە
 گللى جى سوجەدەتەتىنى بىرىنى
 خودات ئەللا بىن پىغەمبەر مەھمەد
 دەزانى خواپەرسىتى چەند كىرىنگە
 ئەمن نايادەم بە تەختى شاي زەمەنلى
 ئەتقو قورئان بە تازىر بەردى ئەلەمەد
 ئىمامى غەزالى دەلى ئەگەر كەسىك بە گومانىكى سىستىش پىنى وا بىن دىن
 راستە لە سەرى پىتىسىتە رەنیوی ھەر بىتىن، چونكە دواربۆز بىرانەوهى بۇ نىيە، كار لە
 كار دەتازى و جا ئەتتو ھەر بلى حەممەد، نە تاكاكار و نە پەنا، دە كەۋىھ سەنا و بەنا.

 دەلىن رۆزىكى ئىمامى حەنەفى بە تەنتەنە و دەبدەبەيە كى زۆر بە شوتىتكىدا
 دەرەقىنى. جوولە كەيە كى سىتىبەرۆدار لە بەر بەرچەكەيە كى پايزىزى و كەم تىن خۇى
 ھەلخىستىبوو و دەلەرزى. رۇوى لە ئىمام كرد و كوتى: راوهستە، دەلىن پىغەمبەرى
 ئىيە فەرمۇویە دونيا دۆزەخى مسوّلمانى و بەھەشتى كافرە، جا بە خىر و شايى ئەوه بۇ
 من بەھەشتە كەي و بۇ توش ئەوه دۆزەخە؟ ئىمام كوتى ئەرى، ئەو جىيەى كە خوا

ناسنابويان «باباميرى» يە و لە بەگزادە كانن. پىاوىنكى خوش زوق و ناسك تەبع بۇوه و لە گەل خالەمین
 موشاعيرە و نامەنۇوسىنیان ھەبۇو. ناوبرار مىزگەوتىكى لە نەغەدە ساز كردوو به ناوى مىزگەوتى
 «حاجى باباغا» و لە سالى ۱۳۶۰ لە گوندى وەزنى وەفاتى كردوو.



له پرۆزی دوايیدا بۆ نۆی دیاري گردووه نیزدەت بەھەشتە، ئەو شوێنەی بۆ مەنيشى
داناووه و گیوو بەھەشتە بىن، نیزەم جەھەنەمە.

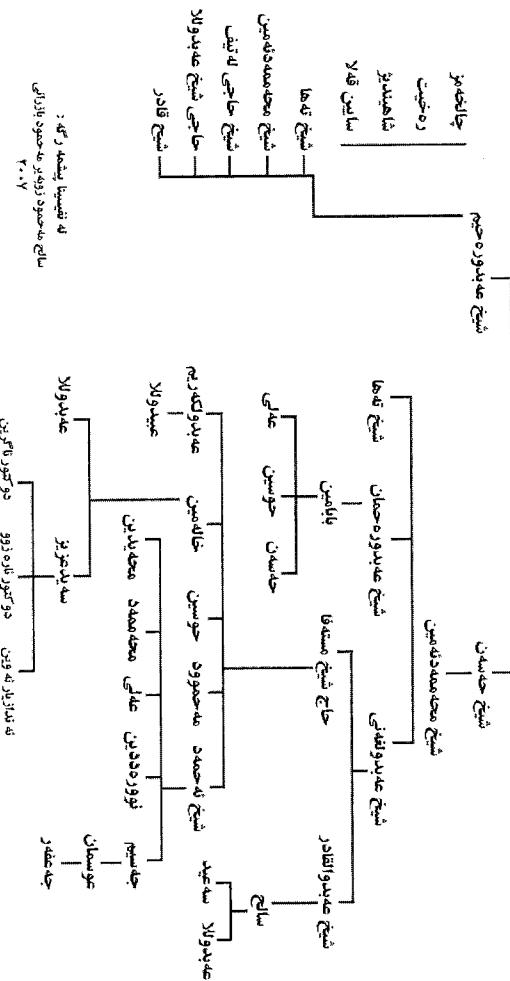
وه ک بائين رەزىئى ئىمامى عەلەي كەگەل بىن بېرىايدەك و تۈۋۆيىزى ڈەگەرد
ھەرجى ئىمام بەلگەي و يېچۈوو بۆ ھەيتاوه كابرا زەيسەلماند و گۇتى ھېچ شىنىك لە
گۇرپىدا نېيە و دۇنيا ھەر وا ھاتووه و پەزىووه و بىن بېڭەنەوە و ھەر واشى دەبىن. ئەنقا بە
دwoo پرۆز لەتە ئانىك دەخۆي و بە دwoo سال كۆنە كراسىنەكى جاۋ دەدرى، بەلام ئەمن
ھەتا ھەم ھەر چاڭ دەخۆم و باش دەپۆشم. ئىمام لە وەلامدا گۇنى من وەک
گردوومە ھەر وا دەگەم، ئەنۋەش چۆن رۆيىشتۇرى ھەر وا پىدا بېرە، دواي مردن
ئەگەر وەک نۆ دەلىنى وا بىو ھەر دووک بە مەرگ وەک يەك ھاتووينەوە، ئەگەر
وەک من دەلىم وابىو، ئەمن سەرگەوتۇروم ئەنقا تىكەوتۇوى.

ئېدى بە خودام ئەسپاردن.



بندهای ساداتی به زنجیر شیخ عبدالوهاب حمان تالک باشی له گور کوکت:

شیخ نسماعل پارزجی له گوردستالی بو ایان:



خانی جو سرمه دنگوئی را لست چه نای ملاده سینه به سرمه بخوا
 در دایی سندور و دنگوئی خود
 زرمه ملاد بدره به شامی پیش و زمانه به کشیده
 خسرو سرمه که تاره به بورنه ی گوشی دوایی همچوئی
 دوسته و بسیع و غار اری بارزائی.
 بورس که دنگوئی نهاده زرمه ده سرمه باشد به حفظ است
 چون بیله گهی تمام علاج بورسکی و ایش که دوسته
 که بصر و قله بالینی گذارد بورس بور دسته مقدیر گردید
 و مطلع و متمدنی چشم ثابت داده میشی از نهاده یکه بسرمه
 همچوئی نهاده بگهی.
 هر راستی تاسه مادم نکر همچوئی هر زن و سرمه زدن
 برا یابی سرمه باشی و ساره و کاغذی آشی بسرمه زن که کس
 تمره که بی چشم ثابت نه گوری یعنی مانند صنیعه نهاده میشی
 و دستی کاری بارزان سرمه ایه عویشه راوم
 گوشیه و ایم روشیت بترانم به خضرمه تاسه تاسه

سندور برا یابی بسیع
دسته مکشیده
۱۲۹۱/۳/۸ دنگوئی سندور بارزائی

مامز بپریز و خوشبیست، جهناجر
خانه میعنی بهرز نصر

نه دواز سلاو و نیصتر ام زور

زور شاد بعوم به نامه ر پیروز تانی
همروه ها به شیعره بهرزه که تانی به بونه ر کوچه
دواز مام همراه دوست و برادر و فادر
بارز افسر.

زورم پیش خوشبو شو ریوژه نه مدھاباد به خرمات جهناخت که استیام
به لام پیروزیکر وا بیو که در فهت کم بیو و قمره بالغیکر یه کهار زور بیو و
نیمه ته قدر ره و هزار و ته منزه که نایخ ده کمیخ، نه سر نیمه پیویسته به
خرمه تنانی بگمیخ.

بپراسته تامن مام شو هسته بهرز و پیروزه ر برایانه مدھاباد رو
شاره کانتر تر نه بیر ناکه م.

شیعره که رجهناشتانی نه کوچه رهه میعنی و نه نیز که سریه ده نگر کاک بارزانی
مهلا خالید خوشند راهه.

نوینده دارم پیروزیک بتوانم به خرمه تنانی شاد بم.

سلاو برایانه م بیو دوکتور عزیز.

دلسوز تنانی مد سعوود بارزانی

۱۹۹۱/۳/۲

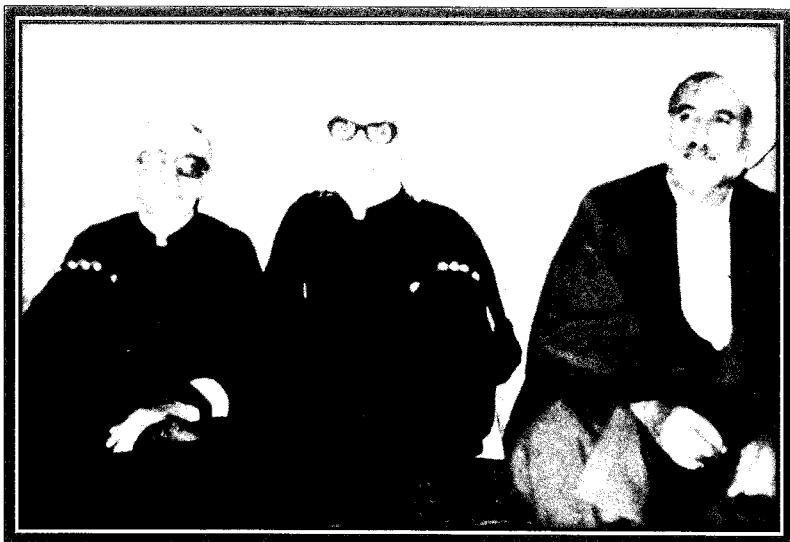


و پیشکان





۱. هیمن ۲. ۳. خاله مین ۴. هیدی



۱۴۰ حده قیقی خانله مین ۳. آ. شهزاده نوروزی رشید راهلا



۱. حەقىقى ۲. ئاوات ۳. خالەمەن ۴. ؟ ۵. ؟



۱- هدیار ۲- خاله مین



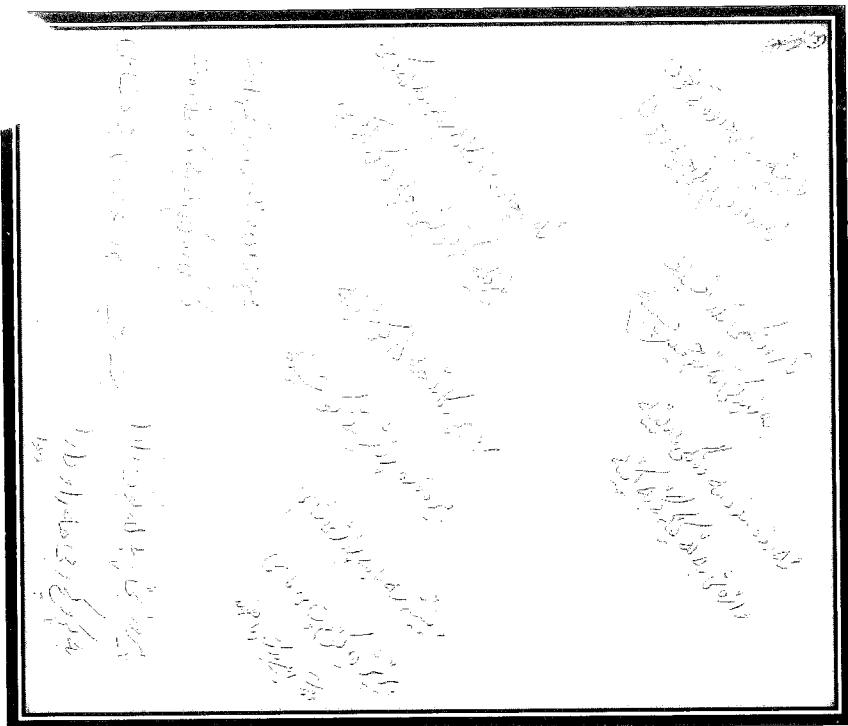
خاله مین

من له را ده بده در که هم به دکار
خو بده زدی توشه بن سه ر و نه زمار
خوایه بمکه یته پاسه وان دوو یار
شانی اثنین اذهما فی انبار



دوكтор سيد عزيز بهرزيجى

دھست خہنی خالہ مین





بو بیرهوهی و نووسینی له داوینی وینهی خومدا
ئهی وینهی رهنهک له روو پهريوم
وهی چهپکه گولی خه زه لوهريوم
گول بoom له پهري گولم دهدا خو
سيسي منه ئىسته يانه هي تو؟
رهنگ زه ردی له بهر كەل و بهيرى
يا خو به تەمەن له مىش و بېرى؟
تاھەم به هومىدى رۇونى چاوم
پسپس له ملم بىن بهند و داوم
ھيوم دووه، يەك بهزەي خودايە
دووهەم كور و كىزى هەلۋەدایە
ئازاد و كورانە بچنە شاران
بېرىيکى بکەن له دىلى جاران
خۆشەختى رەبى بىنىشى بويان
يادىكى بکەن له «خال» ئى خۆيان

